EnerGuide for Equipment

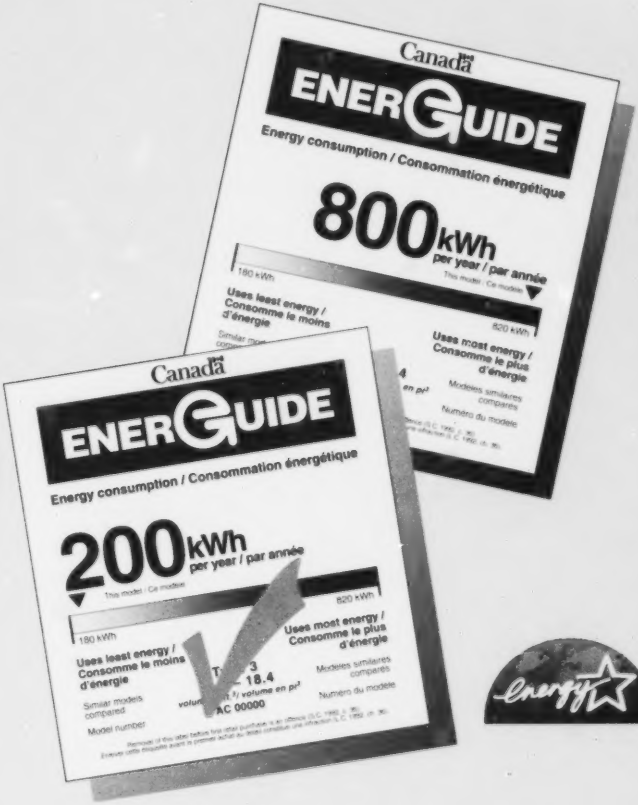
EnerGuide Appliance Directory 2003

includes ENERGY STAR® qualified appliances

ÉnerGuide pour l'équipement

Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers 2003

incluant les appareils ménagers admissibles à ENERGY STAR®



Natural Resources Canada
Ressources naturelles Canada
Canada

National Library of Canada cataloguing in publication data

Main entry under title:

EnerGuide appliance directory = Repertoire EnerGuide des appareils menagers
Annual.
Text in English and French.
"Energy consumption ratings of major household appliances"
ISSN 1495-530X
ISBN 0-662-67085-X
Cat. no. M27-103/2003

1. Household appliances - Efficiency - Handbooks, manuals, etc.
2. Household appliances - Electric - Energy conservation - Handbooks, manuals, etc.
I. Canada. Office of Energy Efficiency.
II. Title : Energy consumption ratings of major household appliances.

TJ163.4 .2003 333.79'63

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, 2003

January 2003

To receive additional copies of this free publication, write to the following address:

Energy Publications
c/o DLS
170 Pink Road
Aylmer QC K1A 1L3
Facsimile: (819) 779-2833
Toll-free: 1 800 387-2000

You can also view several of the Office of Energy Efficiency's publications on line. Visit our Energy Publications Virtual Library at http://oee.nrcan.gc.ca/infosource.
The Office of Energy Efficiency's Web site is at http://oee.nrcan.gc.ca.

Données de catalogage avant publication de la Bibliothèque nationale du Canada

Vedette principale au titre :

EnerGuide appliance directory = Repertoire EnerGuide des appareils menagers
Annuel.
Texte en anglais et en français.
« Cotes de consommation énergétique des principaux appareils ménagers »
ISSN 1495-530X
ISBN 0-662-67085-X
N° de cat. M27-103/2003

1. Appareils ménagers - Rendement - Guides, manuels, etc.
2. Appareils électroménagers - Économies d'énergie - Guides, manuels, etc.
I. Canada. Office de l'efficacité énergétique.
II. Titre : Cotes de consommation énergétique des principaux appareils ménagers.

TJ163.4 .2003 333.79'63

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, 2003

Janvier 2003

Si vous désirez recevoir d'autres exemplaires de ce livret gratuit, veuillez écrire à l'adresse suivante :

Publications Écoénergie
a/s DLS
170, chemin Pink
Aylmer (Québec) K1A 1L3
Télécopieur : (819) 779-2833
Ligne sans frais : 1 800 387-2000

On peut aussi consulter en ligne plusieurs publications de l'Office de l'efficacité énergétique. Visitez la bibliothèque virtuelle des Publications Écoénergie à l'adresse http://oee.rncan.gc.ca/infosource.
Le site Web de l'Office de l'efficacité énergétique se trouve à l'adresse http://oee.rncan.gc.ca.

Recycled paper
Papier recyclé

ENERGUIDE

EnerGuide Appliance Directory

Energy consumption ratings of major household appliances

Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers

Cotes de consommation énergétique des principaux appareils ménagers

Produced by the
Office of Energy Efficiency
EnerGuide for Equipment

Publié par
l'Office de l'efficacité énergétique
ÉnerGuide pour l'équipement

EnerGuide is the official Government of Canada mark associated with the labelling and rating of the energy consumption or energy efficiency of household appliances, heating and ventilation equipment, air conditioners, houses and vehicles. EnerGuide for Equipment rates major household appliances and room air conditioners to help Canadian consumers make the most energy-efficient choice which can help reduce greenhouse gas emissions that contribute to climate change. The EnerGuide label, regulated under Canada's *Energy Efficiency Regulations*, compares the energy consumption of major household appliances and room air conditioners sold in Canada. Visit our Web site at http://oee.nrcan.gc.ca/appliances.

ÉnerGuide est la marque officielle du gouvernement du Canada associée à l'étiquetage et à la cote de consommation d'énergie des appareils électroménagers, des appareils de chauffage, de ventilation et de climatisation (CVC), des maisons et des véhicules. ÉnerGuide pour l'équipement évalue les principaux électroménagers et les climatiseurs pour aider les consommateurs canadiens à faire un choix éconergétique éclairé qui permettra de réduire les émissions de gaz à effet de serre qui contribuent aux changements climatiques. L'étiquette ÉnerGuide pour l'équipement, dont l'utilisation est régie en vertu du *Règlement sur l'efficacité énergétique*, permet de comparer la consommation d'énergie des principaux électroménagers et climatiseurs vendus au Canada. Visitez notre site Web à l'adresse http://oee.rncan.gc.ca/electromenagers.

Table des matières

Introduction 17

Le *Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers* 17
Mode de consultation du répertoire 18
Numéros de modèle 19

L'étiquette ÉnerGuide 19
Consultation de l'étiquette ÉnerGuide 20

ENERGY STAR® au Canada 21
Laveuses, lave-vaisselle, réfrigérateurs et congélateurs 21

Attention au prix « caché » 23
La vraie valeur du kilowattheure 24

Calcul des économies 25

Recyclage des appareils 26

Le programme ÉnerGuide et l'environnement 27
Les consommateurs avertis utilisent des électroménagers éconergétiques 27
Consommation énergétique annuelle moyenne des gros électroménagers 28

Listes des modèles d'appareils et conseils pour économiser de l'énergie 31
Réfrigérateurs 35
Congélateurs 84
Appareils de cuisson (cuisinières, fours et surfaces de cuisson) 102
Lave-vaisselle 121
Laveuses 138
Sécheuses 157
Laveuses-sécheuses superposées 166

Ressources supplémentaire 171

104-00192/

Contents

Introduction 5

The *EnerGuide Appliance Directory* 5
- How to use this directory 6
- Model numbers 7

The EnerGuide Label 7
- How to read the EnerGuide label 8

ENERGY STAR® in Canada 9
- Clothes washers, dishwashers, refrigerators and freezers 9

Consider the Second Price Tag 11
- What's a kilowatt-hour? 12

Calculate the Savings 12

Appliance Recycling 13

EnerGuide and the Environment 14
- Smarter consumers, more energy-efficient appliances 14
- Average annual energy consumption of major appliances 14

Appliance Model Listings and Energy-Saving Tips 31
- Refrigerators 32
- Freezers 82
- Cooking Appliances (Ranges, Ovens and Cooktops) 100
- Dishwashers 119
- Clothes Washers 136
- Clothes Dryers 155
- Combination Washer-Dryers 165

Additional Resources 169

The EnerGuide Program for Major Electrical Household Appliances

Introduction

EnerGuide is a Government of Canada program that rates energy consumption and efficiency of household appliances, heating and ventilation equipment, air conditioners, houses and vehicles. Administered by the Office of Energy Efficiency (OEE) of Natural Resources Canada (NRCan), the EnerGuide program helps Canadian consumers like you make the most energy-efficient choices when they are ready to buy.

The program has two goals:

- To help protect the environment by reducing demand for energy in Canada and, as a result, reduce greenhouse gas emissions that contribute to climate change
- To help consumers spend less money on energy

You'll find the EnerGuide label on new major electrical household appliances. Use the label and this directory to make informed buying decisions by comparing the energy performance of different products. Ask your retailer for EnerGuide information on any new appliance that does not have the label.

The *EnerGuide Appliance Directory*

The *EnerGuide Appliance Directory* is published each year and provides the most up-to-date listing of more than 3300 new and currently available major electrical household appliances. Categorized by appliance type, the directory enables you to compare the energy performance and operating costs of similar models.

Each appliance is listed according to

- Capacity or size
- Features
- Brand name
- Model number
- Estimated annual electrical energy consumption in kilowatt-hours
- Estimated annual electricity cost to operate the appliance

The listings also indicate those appliances that meet high-performance ENERGY STAR® specifications.

This directory lists only appliance models that manufacturers/distributors indicate as being available or current in 2003. The directory is accurate as of November 1, 2002; for rating information on models introduced after this date, call 1 800 387-2000 or visit the Office of Energy Efficiency's EnerGuide Web site at http://oee.nrcan.gc.ca/energuide.

How to use this directory

Review appliance features to ensure you choose a unit that best suits your needs. Take measurements to make sure you choose the correct size of appliance. If you're shopping for a refrigerator, for example, measure the height, depth and width of the allocated space in your kitchen.

Consider your lifestyle and how it may change. For instance, if there will be fewer people in your household in the near future, consider buying a smaller model to save energy and money over the long term.

Shop around and search the Web to become familiar with various models and their features and to determine which appliances fit your needs. When it's time to buy, don't forget that the sticker price indicates only the cost of buying; it's also important to think about the cost of *operating* the appliance. See "Consider the Second Price Tag" for more information.

Follow these simple steps to get the most from the *EnerGuide Appliance Directory*.

Step 1 Turn to the section on the appliance you want to buy. The introduction to each section contains valuable information about appliance types and provides tips to help you save money and energy when operating your appliance.

Step 2 Turn to the listings of the appliance you want to buy and search by brand name, model number and appliance size.

Step 3 Compare appliance models' annual energy consumption and energy costs. For ease of reference, appliances are listed alphabetically according to brand name.

Model numbers

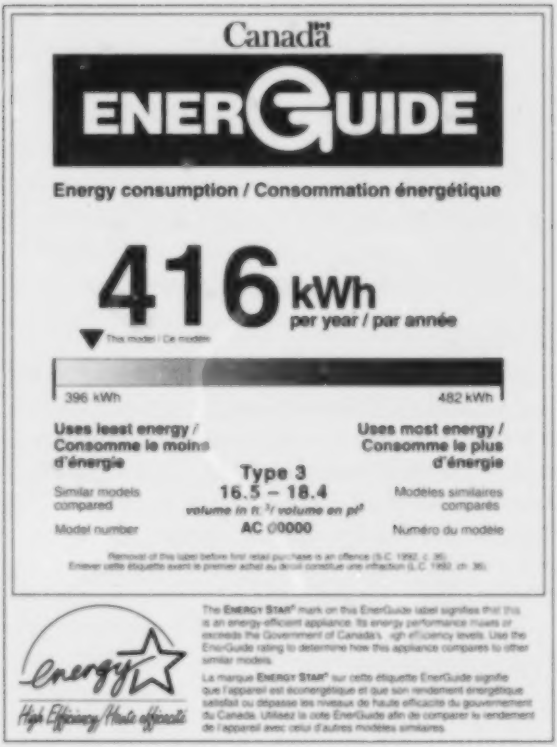
You'll notice the asterisk (*) and number sign (#) often accompany model numbers throughout this directory. These symbols indicate series of brand models that have the same energy performance features. For example, if models 1234AG, 1234BG and 1234CG have the same features and EnerGuide ratings, these models may be listed as 1234**. The asterisk and number sign indicate features or codes that do not affect energy consumption (for example, the colour of the appliance).

The EnerGuide Label

You're probably already familiar with the EnerGuide label, which has been in use for 25 years. By law, the label must be affixed to all new electrical appliances manufactured in or imported into Canada. It's important to remember that the label is not a "seal" of energy efficiency; it's a tool that lets you compare the energy consumption of similar appliances and determine how specific models measure up to the most energy-efficient appliances available. The label indicates the amount of electricity – measured in kilowatt-hours (kWh) per year – used by an appliance. See "What's a kilowatt-hour?" for more information.

Energy use is determined according to standardized test procedures that manufacturers must apply. In fact, all manufacturers must abide by the *Energy Efficiency Regulations* of Canada's *Energy Efficiency Act*.

All appliances must be verified by a third-party verification agency in accordance with Regulations to demonstrate that they meet Canada's minimum energy performance levels.



How to read the EnerGuide label

- The large number is an appliance's estimated annual energy consumption, which is measured in kWh per year.
- The shaded bar scale displays the energy-consumption range for appliance models of this type and size. The figure at the left end of the scale indicates the lowest energy-consumption rating; the figure on the right indicates the highest.
- An arrow just above the bar scale shows where the appliance ranks relative to similar models.
- The ENERGY STAR® symbol accompanies the EnerGuide label only on appliance models that achieve premium levels of energy efficiency, based on specific criteria endorsed by NRCan.

ENERGY STAR® in Canada

While Canada's EnerGuide label enables you to compare energy consumption of various appliances, the ENERGY STAR symbol – displayed alone or as part of the EnerGuide label – helps you identify those that are the most energy efficient in their class.

Administered in Canada by NRCan, ENERGY STAR is an international symbol of premium energy efficiency. Products that display the ENERGY STAR symbol have been tested according to prescribed procedures and have been found to meet or exceed stringent NRCan-endorsed requirements without compromising performance.

Presently in Canada, manufacturers of almost all types and sizes of household refrigerators, freezers, clothes washers and dishwashers can participate in ENERGY STAR. Choose ENERGY STAR qualified appliances to realize substantial electrical savings for your household and significant benefits for the environment.

For a listing of ENERGY STAR qualified appliances visit the Office of Energy Efficiency ENERGY STAR Web site at http://energystar.gc.ca.

ENERGY STAR qualified clothes washers

Through superior designs, ENERGY STAR qualified washers help you save money on utility bills by using less water and energy while cleaning clothes thoroughly. In fact, these clothes washers use 50 percent less energy and 35 to 50 percent less water than traditional models.

ENERGY STAR qualified clothes washers feature

- Sensors that prevent energy waste by matching water needs to the size of each load
- Advanced high-speed motors that reduce the length of spin cycles and remove more water from clothes, so less time and energy are needed for drying

You can enjoy the benefits of these washers without giving up features you've come to expect from regular units. ENERGY STAR qualified clothes washers are available in both top- and front-loading designs of varying capacities and offer adjustable water-temperature controls and load sizes.

ENERGY STAR qualified dishwashers

Dishwashers that display the ENERGY STAR mark achieve energy efficiency levels that are at least 25 percent higher than the minimum regulated standard in Canada.

ENERGY STAR qualified dishwashers save energy by using improved technology and less hot water. These appliances feature sensors that calculate the required length of washing cycles and the appropriate water temperatures needed to clean each load. Some models feature built-in heating elements that save water-heating costs.

ENERGY STAR qualified refrigerators

As there are now ENERGY STAR performance levels for all household refrigerator types, in this edition of the *EnerGuide Appliance Directory* you will find ENERGY STAR qualified refrigerators and refrigerator-freezers across the full range of these appliances.

ENERGY STAR qualified standard-size refrigerators must exceed minimum Government of Canada energy efficiency standards by at least 10 percent in 2003 and by 15 percent in 2004.

Beginning in January 2003, you can also find ENERGY STAR qualified compact refrigerators. To meet the ENERGY STAR performance level, these appliances must exceed minimum Government of Canada energy efficiency standards by at least 20 percent.

ENERGY STAR qualified refrigerators and freezers incorporate many advanced features, including

- Better insulation
- High-efficiency compressors
- Improved heat-transfer surfaces
- More precise temperature and defrost mechanisms

NEW ENERGY STAR qualified freezers

ENERGY STAR qualified standard-size freezers must exceed minimum Government of Canada energy efficiency standards by at least 10 percent.

Compact freezer models must exceed minimum Government of Canada energy efficiency standards by at least 20 percent.

Consider the Second Price Tag

Everyone is familiar with an appliance's first price tag: the sticker price, which indicates the cost of buying appliances. In some cases, you'll find the most energy-efficient appliances have higher sticker prices. But before you make your purchase decision, consider the second price tag – an appliance's electricity costs. Over time, not only will the most energy-efficient appliances save you money by dramatically reducing your energy costs, these units will also help protect the environment by cutting your energy consumption.

Calculating the second price tag is easy. Simply multiply the appliance's estimated annual energy consumption (the large number on the EnerGuide label) by your local cost of electricity – which is on your utility bill – to estimate quickly how much it will cost to operate the appliance for one year:

EnerGuide rating (kWh/year) × **local electricity costs** ($/kWh)

= **ANNUAL ELECTRICITY COST**

Now multiply your annual electricity cost by the estimated life expectancy of your appliance (see the following table) to calculate the estimated total operating cost for the appliance.

Annual electricity cost ($/year) × **appliance life** (years)

= **LIFETIME ELECTRICITY COST**

Life expectancies of major appliances (in years)

Consider the Second Price Tag

Everyone is familiar with an appliance's first price tag: the sticker price, which indicates the cost of buying appliances. In some cases, you'll find the most energy-efficient appliances have higher sticker prices. But before you make your purchase decision, consider the second price tag – an appliance's electricity costs. Over time, not only will the most energy-efficient appliances save you money by dramatically reducing your energy costs, these units will also help protect the environment by cutting your energy consumption.

Calculating the second price tag is easy. Simply multiply the appliance's estimated annual energy consumption (the large number on the EnerGuide label) by your local cost of electricity – which is on your utility bill – to estimate quickly how much it will cost to operate the appliance for one year:

EnerGuide rating (kWh/year)		**local electricity costs** ($/kWh)
	= ANNUAL ELECTRICITY COST	

Now multiply your annual electricity cost by the estimated life expectancy of your appliance (see the following table) to calculate the estimated total operating cost for the appliance.

Annual electricity cost ($/year)		**appliance life** (years)
	= LIFETIME ELECTRICITY COST	

Life expectancies of major appliances (in years)

Dishwashers	Clothes washers	Refrigerators	Clothes dryers	Electric Ranges	Freezers
13	14	17	18	18	21

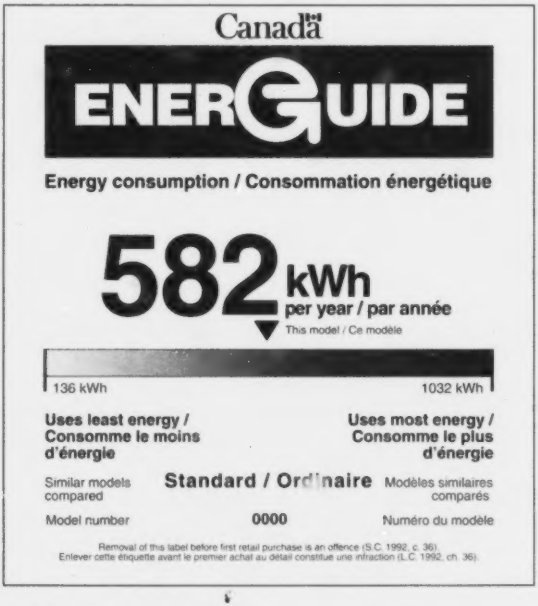
What's a kilowatt-hour?

Your power utility measures electricity use in kilowatt-hours, which is calculated by multiplying the wattage of a product by the number of hours it's in use. For example:

A 100-watt light bulb × 10 hours of use = 1000 watt hours, or 1 kWh

You'll also use approximately 1 kWh of energy by running a hot shower for three minutes.

Saving 50 kWh is enough to run your dishwasher 20 times; saving 100 kWh could run your clothes washer 50 times – that's almost a free load of laundry every week for a year!



Calculate the Savings

Let's refer to a sample EnerGuide label to calculate differences in operating costs. Assume this label is affixed to clothes washer model X. The label indicates that model X uses 582 kWh per year. The most efficient standard model uses 136 kWh per year, and the least efficient washer uses significantly more energy – 1032 kWh per year.

Here are the second-price-tag calculations for all three washers, based on an average electricity cost of 10 cents per kWh:

Most Efficient	Model X	Least Efficient
Annual electricity cost calculation:	Annual electricity cost calculation:	Annual electricity cost calculation:
136 kWh × 0.10	582 kWh × 0.10	1032 kWh × 0.10
= **$13.60**	= **$58.20**	= **$103.20**
Lifetime electricity cost calculation:	Lifetime electricity cost calculation:	Lifetime electricity cost calculation:
$13.60 × life expectancy (14 years)	$58.20 × life expectancy (14 years)	$103.20 × life expectancy (14 years)
= **$190.40**	= **$814.80**	= **$1,444.80**

A big difference

The energy-wise and environmentally conscious choice may also be the most economical, as the most energy-efficient washer will cost you $624.40 less than model X to operate over the life of the appliance. And remember, when the cost of electricity rises, so will your savings.

Appliance Recycling

If you're shopping for new major appliances, you may have old items that are ready for disposal. Be sure to choose an environmentally friendly option.

Appliance-recycling programs are available in many Canadian communities; consult your Yellow Pages™ or call your municipality to find out what programs exist and how appliances are collected. Ask if CFCs, or chlorofluorocarbons, are removed before appliances are crushed for recycling. CFCs are the gases that cool refrigerators and freezers. If not recovered properly, CFCs escape and damage the atmosphere's ozone layer.

EnerGuide and the Environment

Many electrical utilities across Canada burn fossil fuels – such as oil, coal and natural gas – to produce energy. The combustion of fossil fuels releases greenhouse gases such as carbon dioxide into the atmosphere, contributing to the global problem of climate change.

By choosing energy-efficient appliances, you help the environment by cutting emissions that contribute to climate change. After all, the less energy we use, the less energy will be generated – and fewer pollutants released.

Smarter consumers, more energy-efficient appliances

As the following table shows, over the past two decades, appliance manufacturers have made significant improvements to the energy efficiency of their appliances. For example on average, today's refrigerators and freezers use at least 60 percent less energy than those built in 1984; dishwashers use at least 50 percent less.

Average annual energy consumption of major appliances (in kWh/year)

	1984	1990	1997	1999	2002
Refrigerators					
Top-mounted (16.5–18.4 cu. ft.)	1457	1067	666	664	526
ENERGY STAR qualified	–	–	–	–	426
Dishwashers					
Standard	1213	1026	650	641	623
ENERGY STAR qualified	–	–	–	–	481
Clothes washers					
Top-loading	1243	1218	931	861	876
ENERGY STAR qualified					
Top-loading	–	–	–	–	389
Front-loading	–	–	–	–	275
Clothes dryers					
Standard	1214	1103	888	908	909
Compact	–	–	–	–	896

	1984	1990	1997	1999	2002
Freezers					
Standard chest	813	658	342	338	336
Ranges (30-inch)					
Self-cleaning	790	772	773	759	750
Non-self-cleaning	–	–	–	–	783

Sources:
Energy Efficiency Trends in Canada (Natural Resources Canada)
EnerGuide Appliance Directory 2002 (Natural Resources Canada)

Note:
The data in the 2002 column are calculated based on the average of models listed in the EnerGuide Appliance Directory and are not weighted averages.

In part, these improvements are a result of energy efficiency regulations in Canada and the influence of programs such as EnerGuide.

But these improvements are also due to the efforts of consumers like you. By demanding efficient and environmentally friendly choices, you create a market in which manufacturers apply technology and innovation to continuously improve energy performance.

Use the EnerGuide label as you shop for your new appliance – you'll save money, contribute to long-term environmental sustainability and promote a better quality of life in your community.

Programme ÉnerGuide pour les gros électroménagers

Introduction

ÉnerGuide est un programme du gouvernement du Canada qui fournit les cotes de consommation d'énergie et d'efficacité des appareils électroménagers, des appareils de chauffage, de ventilation et de climatisation, des maisons et des véhicules. Il est administré par l'Office de l'efficacité énergétique (OEE) de Ressources naturelles Canada (RNCan). Le programme ÉnerGuide aide les consommateurs canadiens à faire les choix les plus éconergétiques au moment de l'achat.

Deux objectifs sont au cœur de ce programme, soit :

- protéger l'environnement par une diminution de la consommation d'énergie au Canada ainsi que des émissions de gaz à effet de serre qui contribuent aux changements climatiques;
- aider les consommateurs à réduire leur facture d'électricité.

L'étiquette ÉnerGuide est apposée sur les gros électroménagers neufs. Utilisez cette étiquette et ce répertoire pour prendre des décisions d'achat éclairées en comparant l'efficacité énergétique des différents produits. Demandez à votre détaillant les renseignements sur l'étiquette ÉnerGuide pour tout appareil qui ne porte pas cette étiquette.

Le *Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers*

Le *Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers* est publié tous les ans et offre la liste la plus à jour de plus de 3 300 électroménagers neufs disponibles sur le marché. Ils sont classés par type afin que vous puissiez comparer la consommation d'énergie et les coûts d'utilisation de modèles similaires. Chaque électroménager est classé en fonction des caractéristiques suivantes :

- taille ou capacité;
- caractéristiques;
- marque de commerce;

- numéro de modèle;
- consommation (estimative) d'énergie annuelle en kWh;
- coût (estimatif) d'utilisation annuel.

Le répertoire cite également les appareils répondant aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR®.

Seuls les appareils qui ont été désignés disponibles en 2003 par les fabricants et les distributeurs figurent dans ce répertoire. Il s'agit d'une source de données précise sur les modèles fabriqués jusqu'au 1er novembre 2002. Veuillez composer le 1 800 387-2000 ou consulter le site Web ÉnerGuide de l'Office de l'efficacité énergétique à l'adresse http://oee.rncan.gc.ca/energuide pour obtenir des précisions sur les modèles lancés depuis cette date.

Mode de consultation du répertoire

Étudiez les caractéristiques des électroménagers pour choisir l'appareil qui répond le mieux à vos besoins. Prenez les mesures requises pour vous assurer de sélectionner l'appareil dont la taille est adaptée à l'espace dont vous disposez. Par exemple, si vous vous apprêtez à acheter un réfrigérateur, mesurez la hauteur, la profondeur et la largeur de l'emplacement où il sera logé dans votre cuisine.

Vous devriez aussi tenir compte du style de vie que vous menez et des changements qui peuvent s'y produire. Si le nombre de personnes que compte votre ménage est appelé à diminuer dans un avenir rapproché, l'achat d'un plus petit modèle vous fera économiser de l'énergie et de l'argent à long terme.

Faites le tour des magasins et effectuez des recherches sur Internet pour vous familiariser avec les différents modèles et caractéristiques afin de repérer les appareils qui répondent à vos besoins. Au moment de l'achat, n'oubliez pas que l'étiquette apposée sur l'appareil indique uniquement le prix d'achat; il est tout aussi important de penser au coût d'*utilisation* de l'appareil. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la section *Attention au prix « caché »*.

Pour tirer le meilleur parti du *Répertoire Énerguide des appareils électroménagers*, suivez ces étapes simples :

1re étape Reportez-vous à la section relative au type d'électroménager que vous souhaitez acheter. L'introduction de chaque section comprend des renseignements précieux sur les types d'appareil ainsi que des conseils qui vous permettront d'économiser de l'argent et de l'énergie lorsque vous utiliserez l'appareil.

2e étape Reportez-vous aux listes d'électroménagers et recherchez la marque, le numéro de modèle et la taille de l'appareil que vous souhaitez acheter.

3e étape Comparez la consommation d'énergie et les frais d'électricité annuels des différents modèles. Pour faciliter la consultation, les appareils sont cités par marque, dans l'ordre alphabétique.

Numéros de modèle

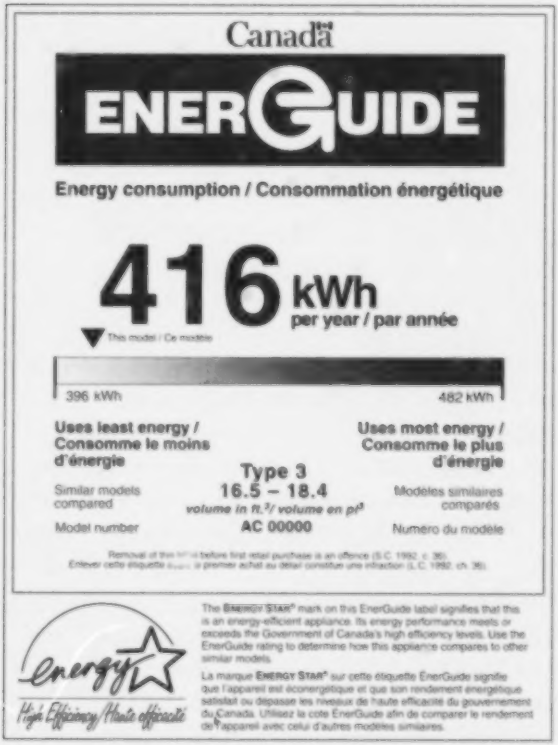
Dans certains cas, on retrouve les symboles * et # dans les numéros de modèle de ce répertoire. Ils indiquent qu'une série de modèles d'une marque de commerce possède la même cote énergétique et les mêmes caractéristiques. Par exemple, si les numéros de modèle 1234AG, 1234BG et 1234CG possèdent toutes les mêmes caractéristiques et la même cote ÉnerGuide, l'appareil figure sous le numéro 1234**, l'astérisque et le signe # représentant des caractéristiques ou des codes qui n'influent pas sur la consommation énergétique (par exemple, la couleur de l'appareil).

L'étiquette ÉnerGuide

Vous connaissez sans doute l'étiquette ÉnerGuide, laquelle est utilisée depuis 25 ans. En vertu de la loi, elle doit être apposée sur chaque électroménager neuf fabriqué ou importé au Canada. Il est important de rappeler que l'étiquette n'est pas le « sceau » de l'efficacité énergétique, mais un outil vous permettant de comparer la consommation d'énergie de l'appareil avec celle des autres modèles semblables. Elle vous permet également de voir où cet appareil se situe par rapport au modèle le plus éconergétique. Sur l'étiquette figure la consommation annuelle d'électricité – en kilowattheures (kWh) – de l'appareil. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la section *La vraie valeur du kilowattheure*.

La consommation d'énergie est calculée au cours de tests normalisés qui doivent être exécutés par tous les fabricants. En fait, tous les fabricants doivent se conformer au *Règlement sur l'efficacité énergétique* de la *Loi sur l'efficacité énergétique* canadienne.

Tout appareil doit faire l'objet d'une vérification effectuée par un tiers qui fournit ce genre de service, conformément à la réglementation, afin de démontrer qu'il répond à la norme canadienne de rendement énergétique minimal.



Consultation de l'étiquette ÉnerGuide

- Le gros chiffre indique la consommation d'énergie annuelle prévue pour le modèle, en kilowattheures par année.
- L'échelle énergétique ombrée fournit la consommation d'énergie d'appareils de taille et de type semblables. Le chiffre figurant à l'extrémité gauche de l'échelle indique la consommation

d'énergie la plus basse tandis que celui de l'extrémité droite indique la consommation d'énergie la plus élevée.

- Une flèche juste au-dessus de l'échelle énergétique indique où se situe l'appareil par rapport à des appareils de type et de taille semblables.
- La marque de haute efficacité ENERGY STAR® figure sur les appareils à côté de l'étiquette ÉnerGuide ou sur celles-ci, seulement sur les modèles qui atteignent un niveau d'efficacité énergétique supérieur, déterminé en fonction de critères spécifiques appuyés par RNCan.

ENERGY STAR® au Canada

Tandis qu'au Canada l'étiquette ÉnerGuide vous permet de comparer la consommation d'énergie de différents appareils, la marque de haute efficacité ENERGY STAR, présentée distinctement de l'étiquette ÉnerGuide ou sur celle-ci, vous permet de repérer les appareils les plus éconergétiques de leur catégorie.

ENERGY STAR, administré au Canada par RNCan, est une marque internationale de haute efficacité énergétique. Les produits qui affichent la marque internationale ENERGY STAR ont été mis à l'essai conformément aux procédures prescrites, et le résultat de ces essais démontre que ces appareils satisfont aux exigences rigoureuses que RNCan appuie, sans faire de compromis en matière de performance.

À l'heure actuelle, au Canada, vous pouvez trouver la marque de haute efficacité ENERGY STAR sur la plupart des électroménagers de tailles et de types différents, notamment sur les réfrigérateurs, les laveuses, les congélateurs et les lave-vaisselle. Vous choisirez les appareils portant la marque ENERGY STAR pour réaliser des économies d'électricité considérables et protéger l'environnement.

Pour obtenir une liste d'électroménagers admissibles à ENERGY STAR veuillez consulter le site Web d'ENERGY STAR de l'Office de l'efficacité énergétique à l'adresse http://energystar.gc.ca.

Laveuses répondant aux exigences Energy Star

Les laveuses répondant aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR peuvent vous aider à diminuer vos factures de services

publics puisqu'elles sont conçues pour laver les vêtements à fond en consommant moins d'eau et d'électricité. En fait, ces laveuses consomment 50 p. 100 moins d'énergie et de 35 à 50 p. 100 moins d'eau que les modèles traditionnels.

Les laveuses portant la marque de haute efficacité ENERGY STAR :

- sont dotées de capteurs qui empêchent la consommation inutile d'énergie en définissant les besoins d'eau en fonction du volume de la brassée;
- sont équipées de moteurs haute vitesse de pointe qui réduisent la durée des cycles d'essorage et retirent plus d'eau des vêtements, réduisant ainsi la durée du cycle de séchage et la consommation d'énergie, s'en trouve réduit.

Vous pouvez profiter des avantages de ces laveuses sans vous priver des fonctions dont sont équipés les appareils ordinaires. Vous trouverez des laveuses répondant aux exigences ENERGY STAR à chargement frontal ou à chargement par le haut dotées de cuves de capacité différente et de régulateurs de température de l'eau et de volume de charge.

Lave-vaisselle répondant aux exigences ENERGY STAR
Les lave-vaisselle portant la marque de haute efficacité ENERGY STAR présentent une efficacité énergétique supérieure d'au moins 25 p. 100 à la norme canadienne sur le rendement minimal.

Ces lave-vaisselle consomment moins d'énergie et moins d'eau chaude grâce à une technologie améliorée. Ils sont équipés de capteurs qui déterminent la durée requise du cycle de lavage et qui règlent la température de l'eau à chaque utilisation. Certains modèles sont dotés d'un élément chauffant intégré qui permet de réaliser des économies de chauffage de l'eau.

Réfrigérateurs répondant aux exigences ENERGY STAR
Comme tous les types de réfrigérateurs sont maintenant associés aux niveaux de rendement ENERGY STAR, vous trouverez dans cette édition du *Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers* des réfrigérateurs et des réfrigérateurs-congélateurs de tous types répondant aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR.

Les réfrigérateurs de volume standard portant l'étiquette de haute efficacité ENERGY STAR devront afficher un rendement énergétique supérieur d'au moins 10 p. 100 à la norme canadienne sur le rendement minimal en 2003 et de 15. p. 100 supérieur en 2004.

À compter de janvier 2003, vous pourrez également trouver des réfrigérateurs compacts ENERGY STAR. Pour répondre aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR, ces appareils devront afficher un rendement énergétique supérieur d'au moins 20 p. 100 à la norme canadienne sur le rendement minimal.

Les réfrigérateurs et les congélateurs répondant aux exigences ENERGY STAR sont dotés de caractéristiques de pointe, notamment :

- une isolation supérieure;
- des compresseurs à efficacité accrue;
- des surfaces d'échange thermique améliorées;
- des réglages plus précis pour la température et le dégivrage.

NOUVEAU **Congélateurs répondant aux exigences ENERGY STAR**

Les congélateurs de dimensions ordinaires répondant aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR doivent afficher un rendement énergétique supérieur d'au moins 10 p. 100 à la norme canadienne sur le rendement minimal.

Les modèles de congélateurs compacts doivent afficher un rendement énergétique supérieur d'au moins 20 p. 100 à la norme canadienne.

Attention au prix « caché »

On connaît bien l'étiquette de prix d'un électroménager. Elle indique le prix d'achat. Vous constaterez parfois que le prix d'achat des appareils les plus éconergétiques est plus élevé. Toutefois, avant d'arrêter votre choix sur un modèle particulier, n'oubliez pas le coût qui continue à s'ajouter au prix d'achat, soit les frais de consommation d'électricité de l'appareil. Au fil du temps, les appareils les plus éconergétiques vous permettent de réduire considérablement vos frais d'électricité. De plus, ils contribuent à la protection de l'environnement en diminuant la consommation d'énergie.

Rien de plus simple que de calculer le prix « caché » d'un appareil. Il suffit de multiplier la consommation d'énergie annuelle de l'appareil (le chiffre inscrit en gros sur l'étiquette ÉnerGuide) par le tarif local d'électricité indiqué sur votre facture d'électricité. Vous obtiendrez alors une estimation du coût d'utilisation annuelle de l'appareil. Voici comment faire le calcul :

Cote ÉnerGuide (kWh/année) × **tarif local d'électricité** ($/kWh)

= FRAIS ANNUELS D'ÉLECTRICITÉ

Pour calculer le coût total d'utilisation prévu d'un appareil, vous n'avez qu'à multiplier les frais annuels d'électricité par la durée utile moyenne du type d'appareil (voir tableau ci-dessous). Voici comment faire le calcul :

Frais annuels d'électricité ($/an) × **durée utile prévue de l'appareil** (années)

= FRAIS D'ÉLECTRICITÉ SUR TOUTE LA DURÉE UTILE

Durée utile moyenne des gros électroménagers (années)

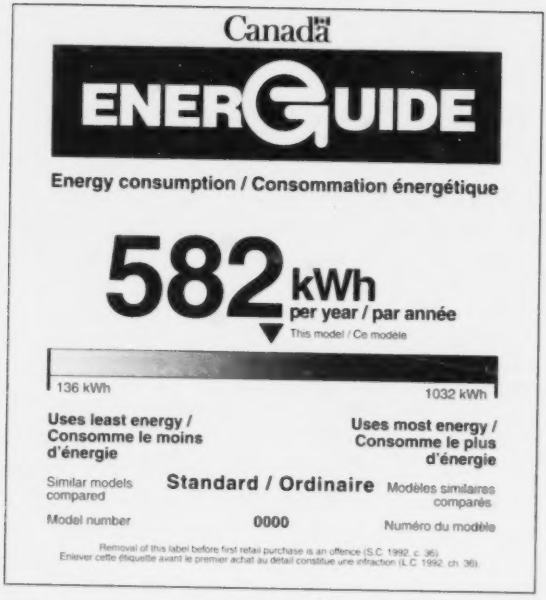
La vraie valeur du kilowattheure

Sur votre facture d'électricité, la consommation d'énergie est mesurée en kilowattheures. Pour calculer la consommation en kilowattheures, il suffit de multiplier la puissance du produit par le nombre d'heures de son utilisation. Par exemple :

Une ampoule de 100 watts × 10 heures d'utilisation = 1000 wattheures ou 1 kWh

Un kilowattheure représente aussi l'énergie requise pour fournir de l'eau chaude durant trois minutes pour une douche.

Une économie de 50 kWh est suffisante pour faire fonctionner le lave-vaisselle à 20 reprises; une économie de 100 kWh équivaut à 50 lessives, soit une brassée gratuite par semaine pendant un an!



Calcul des économies

Jetons un coup d'œil sur cet exemple d'étiquette ÉnerGuide et déterminons les différences de coût d'utilisation. Présumons que cette étiquette est apposée sur le modèle de laveuse X. Elle indique que le modèle X utilise 582 kWh d'électricité par an. Le modèle de laveuse le plus éconergétique consomme 136 kWh par an et le modèle le plus énergivore consomme beaucoup plus d'énergie, soit 1032 kWh par an.

Voici les calculs des prix « cachés » pour les trois laveuses, selon des frais moyens d'électricité de 10 cents par kWh :

Le plus éconergétique	**Modèle X**	**Le plus énergivore**
Calcul des frais annuels d'électricité :	Calcul des frais annuels d'électricité :	Calcul des frais annuels d'électricité :
136 kWh	582 kWh	1032 kWh
×	×	×
0,10	0,10	0,10
= 13,60 $	**= 58,20 $**	**= 103,20 $**
Calcul des frais d'électricité sur la durée utile de l'appareil :	Calcul des frais d'électricité sur la durée utile de l'appareil :	Calcul des frais d'électricité sur la durée utile de l'appareil :
13,60 $	58,20 $	103,20 $
×	×	×
durée utile (14 ans)	durée utile (14 ans)	durée utile (14 ans)
= 190,40 $	**= 814,80 $**	**= 1444,80 $**

La différence est considérable

Le choix le plus éclairé au plan de l'énergie et de l'environnement peut aussi se révéler le plus économique puisque l'utilisation de la laveuse la plus éconergétique vous coûtera 624,40 $ de moins sur sa durée utile. Rappelez-vous que les économies seront encore plus grandes si le coût de l'électricité augmente au fil des ans.

Recyclage des électroménagers

Si vous vous apprêtez à acheter de nouveaux gros électroménagers, vous voudrez peut-être mettre vos anciens appareils au rebut. Assurez-vous de choisir une solution sans danger pour l'environnement.

Des programmes de recyclage d'électroménagers sont mis en œuvre dans de nombreuses collectivités canadiennes. Consultez les Pages Jaunes[MC] ou communiquez avec votre municipalité pour vous informer sur les programmes en vigueur et sur le mode de collecte. Demandez si les CFC (chlorofluorocarbures) sont extraits des appareils avant leur broyage. Les CFC sont des gaz qui refroidissent les réfrigérateurs et les congélateurs. S'ils ne sont pas correctement récupérés, les CFS s'évaporent et endommagent la couche d'ozone.

Le programme ÉnerGuide et l'environnement

Dans certaines régions du Canada, on utilise des combustibles fossiles tels que le mazout, le charbon ou le gaz naturel pour produire l'électricité. La combustion des combustibles fossiles rejette dans l'atmosphère des gaz à effet de serre, notamment le gaz carbonique, ce qui contribre au problème planétaire des changements climatiques.

En choisissant des électroménagers éconergétiques, nous protégeons l'environnement et réduisous au minimum les émissions qui contribuent aux changements climatiques. En fait, moins nous consommons de l'énergie, moins d'énergie est générée et moins de polluants sont alors émis.

Les consommateurs avertis utilisent des électroménagers éconergétiques

Comme le montre le tableau suivant, au cours des 20 dernières années, les fabricants d'électroménagers ont fait de grands progrès pour améliorer l'efficacité énergétique de leurs produits. Par exemple, aujourd'hui les réfrigérateurs et les congélateurs utilisent en moyenne 60 p. 100 moins d'énergie que les modèles fabriqués en 1984. Pour leur part, les lave-vaisselle en utilisent 50 p. 100 de moins.

Consommation énergétique annuelle moyenne des gros électroménagers (en kWh/an)

	1984	1990	1997	1999	2002
Réfrigérateurs					
Compartiment congélateur dans le haut (entre 16,5 et 18,4 pi³)	1457	1067	666	664	526
Appareils répondant aux exigences ENERGY STAR	–	–	–	–	426
Lave-vaisselle					
Ordinaires	1213	1026	650	641	623
Appareils répondant aux exigences ENERGY STAR	–	–	–	–	481
Laveuses					
Chargement par le haut	1243	1218	931	361	876
Appareils répondant aux exigences ENERGY STAR					
Chargement par le haut	–	–	–	–	389
Chargement frontal	–	–	–	–	275
Sécheuses					
Ordinaires	1214	1103	888	908	909
Compactes	–	–	–	–	896
Congélateurs					
Congélateurs-coffres ordinaires	813	658	342	338	336
Cuisinières (30 po)					
Autonettoyant	790	772	773	759	750
Non autonettoyant	–	–	–	–	783

Source :

Tendances relatives à l'efficacité énergétique au Canada
(Ressources naturelles Canada)

Répertoire ÉnerGuide des électroménagers 2002
(Ressources naturelles Canada)

Nota :
Les données de la colonne 2002 sont basées sur la moyenne des modèles cités dans le Répertoire ÉnerGuide des électroménagers et ne sont pas des moyennes pondérées.

Ces améliorations résultent en partie des règlements canadiens sur l'efficacité énergétique et de l'impact de programmes tels qu'ÉnerGuide.

Toutefois, ces améliorations sont également le fruit des efforts des consommateurs. En effet, en exigeant des appareils éconergétiques et sans danger pour l'environnement, les consommateurs créent un marché au sein duquel les fabricants font appel à la technologie et à l'innovation pour améliorer en permanence le rendement énergétique.

Recherchez l'étiquette ÉnerGuide lorsque vous faites le tour des magasins pour acheter votre nouvel appareil; vous réaliserez des économies, contribuerez à la durabilité écologique et favoriserez une meilleure qualité de vie dans votre collectivité.

Appliance Model Listings and Energy-Saving Tips

31

Listes des modèles d'appareils et conseils pour économiser de l'énergie

Refrigerators

Accounting for as much as 11 percent of your household's total energy use, your refrigerator can have a major impact on your energy bill.

Fortunately, today's refrigerators are much better energy performers than older models; superior design, more efficient compressors and better insulation and door seals all help improve energy efficiency.

NEW Energy Star qualified refrigerators

As of 2003, ENERGY STAR qualified refrigerators are available in all categories, not just among certain sizes of refrigerator-freezers with automatic defrost. There are now ENERGY STAR performance levels for all regulated types and sizes of standard and compact models. This includes refrigerators with manual and partial automatic defrost as well as all-refrigerators.*

Standard-size refrigerators must achieve energy efficiency levels that are at least 10 percent higher than the minimum regulated standard in Canada in 2003 and 15 percent higher than the standard in 2004. Compact refrigerators must achieve energy efficiency levels that are at least 20 percent higher than the minimum regulated standard in Canada to be ENERGY STAR qualified.

The best energy performers are ENERGY STAR qualified refrigerators. A star (★) in the right-hand column indicates ENERGY STAR qualified refrigerators that are listed in this directory.

Refrigerator categories

Refrigerators are available in various sizes and with a variety of different features, all of which affect energy consumption. That's why EnerGuide groups refrigerators according to type and size, enabling you to compare the energy consumption of similar models.

For the purposes of this directory, refrigerators are listed according to three categories.

* The term "all-refrigerators" refers to models that have no freezer compartment.

Refrigerators with automatic defrost

This category includes standard-size refrigerators, refrigerator-freezers and all-refrigerators* that feature automatic defrost (Types 3 to 7 on the EnerGuide label).

Refrigerators without automatic defrost

This category includes standard-size refrigerators and refrigerator-freezers that do not feature automatic defrost (Types 1 and 2 on the EnerGuide label).

Compact refrigerators

This category includes all compact refrigerators and refrigerator-freezers (Types 11 to 15 on the EnerGuide label). These appliances have total refrigerated volumes of less than 219.5 L (7.75 cu. ft.) and overall heights of less than 91.4 cm (36 in.).

EnerGuide Label Refrigerator Type

Refrigerators without automatic defrost

Type 1 Refrigerators and refrigerator-freezers with manual defrost

Type 2 Refrigerator-freezers with partial automatic defrost (Partial automatic defrost is a system in which only the refrigerator portion of the appliance defrosts automatically; the freezer compartment must be defrosted manually.)

Refrigerators with automatic defrost

Type 3 Refrigerator-freezers with automatic defrost, with top-mounted freezer, without through-the-door ice service and all-refrigerators* with automatic defrost

Type 4 Refrigerator-freezers with automatic defrost, with side-mounted freezer, without through-the-door ice service

Type 5 Refrigerator-freezers with automatic defrost, with bottom-mounted freezer, without through-the-door ice service

Type 6 Refrigerator-freezers with automatic defrost, with top-mounted freezer and through-the-door ice service

Type 7 Refrigerator-freezers with automatic defrost, with side-mounted freezer and through-the-door ice service

Refrigerators – compact

Type 11 Compact refrigerators and refrigerator-freezers with manual defrost

* The term "all-refrigerators" refers to models that have no freezer compartment.

EnerGuide Label Refrigerator Type cont.

Type 12 Compact refrigerators and refrigerator-freezers with partial automatic defrost

Type 13 Compact refrigerator-freezers with automatic defrost and with top-mounted freezer as well as compact all-refrigerator* models with automatic defrost

Type 14 Compact refrigerator-freezers with automatic defrost and with side-mounted freezer

Type 15 Compact refrigerator-freezers with automatic defrost and with bottom-mounted freezer

* The term "all-refrigerators" refers to models that have no freezer compartment.

Energy- and money-saving tips

- Be sure to read your new refrigerator's owner's manual; it's full of hints to help you operate your refrigerator at optimum efficiency.
- Refrigerator motors and compressors generate heat, so allow enough space for continuous airflow around your refrigerator. If heat can't escape, the refrigerator's cooling system has to work harder and use more energy.
- A full refrigerator is a fine thing, but be sure not to overfill the door and shelves. Restricting air circulation inside your refrigerator reduces its energy efficiency.
- Set your refrigerator temperature between 1.7 and 3.3°C (35–38°F) and the freezer compartment at –18°C (0°F) for maximum efficiency and food safety.
- Make sure your refrigerator's rubber door seals are clean and tight. They should hold a slip of paper snugly. If paper slips out easily, replace the seals. Here's another way to check the seals: place a lit flashlight inside the refrigerator and close the door. If you can see light around the door, the seals need to be replaced. Use the flashlight method to check freezers and ovens as well.
- When dust and pet hair build up on your refrigerator's condenser coils, the motor works harder and uses more electricity. Clean the coils regularly to make sure air can circulate freely.
- If you have an older, second refrigerator that is not in use, be sure to unplug it – it likely uses twice as much energy as your newer refrigerator does. When discarding your older refrigerator, check with your municipality about pick-up and recycling programs.

Réfrigérateurs

La consommation électrique de votre réfrigérateur représente 11 p. 100 de la consommation totale du ménage et peut donc influer grandement sur votre facture d'électricité.

Heureusement, les réfrigérateurs d'aujourd'hui sont bien plus éconergétiques, mieux conçus et équipés de compresseurs, de joints d'étanchéité de porte et d'une isolation plus efficaces que ceux des anciens modèles, ce qui augmente leur rendement énergétique.

NOUVEAU Réfrigérateurs répondant aux exigences Energy Star

À compter de 2003, des réfrigérateurs de tous types et de toutes tailles porteront la marque de haute efficacité Energy Star, qui ne se limitera plus aux réfrigérateurs-congélateurs d'une certaine taille avec dégivrage automatique. De nouveaux niveaux de rendement Energy Star ont été définis pour tous les types et toutes les tailles de modèles ordinaires et compacts réglementés, notamment pour les réfrigérateurs à dégivrage non automatique et cyclique ainsi que pour les réfrigérateurs sans congélateur*.

Les réfrigérateurs de taille ordinaire doivent afficher un rendement énergétique supérieur d'au moins 10 p. 100 à la norme canadienne sur le rendement minimal en 2003 et d'au moins 15 p. 100 en 2004. Quant aux réfrigérateurs compacts, leur rendement énergétique doit être d'au moins 20. p. 100 supérieur à la norme canadiennne sur le rendement minimal pour répondre aux exigences de haute efficacité Energy Star.

Les réfrigérateurs les plus éconergétiques sont ceux qui répondent aux exigences de haute efficacité Energy Star. Dans ce répertoire, une étoile (★) figurant dans la colonne de droite désigne les réfrigérateurs répondant aux exigences Energy Star.

*Le terme « sans congélateur » se rapporte aux modèles non équipés de compartiment congélateur.

Catégories de réfrigérateurs

Les réfrigérateurs sont offerts dans différentes tailles et dotés de caractéristiques variées. Tous ces éléments influent sur leur consommation d'énergie. Par conséquent, le répertoire ÉnerGuide regroupe les réfrigérateurs selon leur type et leur taille afin de vous permettre de comparer la consommation énergétique de modèles semblables.

Dans le répertoire, les réfrigérateurs sont classés selon les catégories suivantes :

Réfrigérateurs à dégivrage automatique

Réfrigérateurs, réfrigérateurs-congélateurs et réfrigérateurs sans congélateur* de dimensions ordinaires, à dégivrage automatique (types 3 à 7 sur l'étiquette ÉnerGuide).

Réfrigérateurs sans dégivrage automatique

Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs de dimensions ordinaires sans dégivrage automatique (types 1 et 2 sur l'étiquette ÉnerGuide).

Réfrigérateurs compacts

Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs compacts (types 11 à 15 sur l'étiquette ÉnerGuide). Ces appareils ont un volume total réfrigéré inférieur à 219,5 L (7,75 pi^3) et une hauteur totale inférieure à 91,4 cm (36 po).

Types de réfrigérateurs portant l'étiquette ÉnerGuide

Réfrigérateurs sans dégivrage automatique

Type 1 Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage non automatique.

Type 2 Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique cyclique. (Le dégivrage automatique cyclique est un système selon lequel seule la partie réfrigérateur de l'appareil dégivre automatiquement; le compartiment de congélation doit être dégivré manuellement).

Réfrigérateurs à dégivrage automatique

Type 3 Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le haut, sans distributeur de glaçons; réfrigérateurs sans congélateur* à dégivrage automatique.

Type 4 Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur à côté du compartiment des denrées fraîches, sans distributeur de glaçons.

Type 5 Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le bas, sans distributeur de glaçons.

Type 6 Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le haut et distributeur de glaçons.

Type 7 Réfrigérateurs-congélateurs à dégivrage automatique, avec compartiment congélateur à côté du compartiment des denrées fraîches et distributeur de glaçons.

Réfrigérateurs compacts

Type 11 Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage non automatique.

Type 12 Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage automatique cyclique.

Type 13 Réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le haut et réfrigérateurs compacts sans congélateur* à dégivrage automatique.

Type 14 Réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage automatique avec compartiment congélateur à côté du compartiment des denrées fraîches.

Type 15 Réfrigérateurs-congélateurs compacts à dégivrage automatique avec compartiment congélateur dans le bas.

*Le terme « sans congélateur » se rapporte aux modèles non équipés de compartiment congélateur.

Conseils pour économiser de l'argent et de l'énergie

- Assurez-vous de lire le manuel du propriétaire fourni avec votre nouveau réfrigérateur; il comprend de nombreux conseils qui vous permettront d'obtenir un rendement optimal de votre appareil.
- Les moteurs et les compresseurs de réfrigérateur génèrent de la chaleur; vous devez donc allouer un espace suffisant pour permettre à l'air de circuler en permanence autour de votre réfrigérateur. Si la chaleur ne peut pas s'échapper, le système de refroidissement du réfrigérateur doit fournir plus d'efforts, ce qui lui fait consommer plus d'énergie.
- Remplir son réfrigérateur est une bonne idée, mais la porte et

les étagères ne doivent pas être surchargées. En réduisant la circulation d'air à l'intérieur de votre réfrigérateur, vous réduisez son efficacité énergétique.

- Pour obtenir une efficacité maximale et assurer la sécurité des denrées, réglez la température de votre réfrigérateur entre 1,7 et 3,3 °C (35 et 38 °F) et celle de votre compartiment congélateur à -18 °C (0 °F).
- Assurez-vous que les joints d'étanchéité en caoutchouc de la porte de votre réfrigérateur sont propres et ajustés. Ils devraient pouvoir maintenir une feuille de papier. Si le papier glisse facilement, remplacez les joints d'étanchéité. Vous pouvez aussi vérifier l'efficacité de vos joints d'étanchéité en enfermant une lampe de poche allumée dans votre réfrigérateur. Si vous apercevez la lumière autour de la porte, vous devez remplacer les joints d'étanchéité. Utilisez également cette méthode pour vérifier les joints des congélateurs et des fours.
- Lorsque la poussière et les poils d'animaux familiers s'accumulent sur les condenseurs du réfrigérateur, le moteur doit fournir plus d'efforts, ce qui lui fait consommer plus d'électricité. Nettoyez régulièrement les condenseurs et assurez-vous que l'air circule librement.
- Si vous avez un vieux réfrigérateur non utilisé, assurez-vous de le débrancher, car il est probable qu'il consomme plus d'énergie que votre appareil plus récent. Lorsque vous vous débarrassez d'un vieux réfrigérateur, renseignez-vous auprès de votre municipalité au sujet des programmes de collecte et de recyclage.

Listing of Refrigerator Distributors by Brand Name / Liste des distributeurs de réfrigérateurs par marque de commerce

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Admiral	Whirlpool Corporation
Amana	Maytag Ltd.
Avanti	Danby Products Ltd.
Beaumark	The Bay / La Baie
Coast	Camco Inc.
Crosley	Crosley Appliances Ltd.
Daewoo	Daewoo Electronics Corporation
Danby	Danby Products Ltd.
Danby Designer (Danby Des.)	Danby Products Ltd.
Danby Millennium (Danby Mil.)	Danby Products Ltd.
Estate	Whirlpool Corporation
Frigidaire	Electrolux Home Products
General Electric (GE)	Camco Inc. / GE Appliances
Gibson	Electrolux Home Products
Goldstar	LG Electronics Inc.
Gorenje	Gorenje Inc. / Danby Products Ltd.
Heartland	Camco Inc. / Heartland Appliances Inc.
Hotpoint	Camco Inc. / GE Appliances
Inglis	Whirlpool Corporation
Jenn-Air	Maytag Ltd.
Kenmore	Sears Canada Inc.
Kirkland	Costco / Whirlpool Corporation
Kirkland Signature (Kirkland Sig.)	Costco Wholesale Corporation
KitchenAid	Whirlpool Corporation
LG	LG Electronics Inc.
Magic Chef	Maytag Ltd.
Maytag	Maytag Ltd.

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Moffat	Camco Inc.
Monogram	Camco Inc. / GE Appliances
Performa	Maytag Ltd.
Profile	Camco Inc. / GE Appliances
Roper	Whirlpool Corporation
Sanyo	Sanyo E & E Corp.
Simplicity	Danby Products Ltd.
Sub-Zero	Sub-Zero Freezer Company, Inc.
U-Line	U-Line Corporation
Ultraline	Viking Range Corporation
Whirlpool	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (White-West.)	Electrolux Home Products
Woods	W.C. Wood Company Ltd.

Refrigerators with automatic defrost
Réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) / Volume total (pi³)	Freezer Location / Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons	Brand / Marque	Model Number / Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) / Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost / Coût annuel en frais d'électricité	
4.5 to 6.4 cu. ft. / 4,5 à 6,4 pi³							
4.8	▭		Sanyo	SR-4800	329	$33	
6.5 to 8.4 cu. ft. / 6,5 à 8,4 pi³							
8.1	▭		Daewoo	FR-2701	356	$36	
8.1	▭		Daewoo	FR-2701SS	356	$36	
7.7	▭		LG	GR-262***	360	$36	
8.5 to 10.4 cu. ft. / 8,5 à 10,4 pi³							
10.1	□		Danby	D1002W	348	$35	
10.1	□		Danby	DWC450W	348	$35	
10.0	▬		Goldstar	GR-349***	500	$50	
10.1	□		Kenmore	461-90082	348	$35	
8.6	▭		LG	GR-292***	365	$37	
10.0	▬		LG	GR-349***	500	$50	
10.3	▭		Sanyo	SR-1030	350	$35	★
10.5 to 12.4 cu. ft. / 10,5 à 12,4 pi³							
11.7	▭		Beaumark	32211	409	$41	
11.8	▭		Crosley	WCR12/*	408	$41	
11.8	▭		Danby	DFF1170**	408	$41	
11.7	▭		Frigidaire	FRT12B2A*	409	$41	
11.7	▭		GE	GTS12BAM***	409	$41	
11.4	▬		Goldstar	GR-389***	515	$52	
11.7	▭		Hotpoint	HTS12BAM***	409	$41	
11.8	▭		Kenmore	C675-63232*	408	$41	
11.8	▭		LG	GR-382***	385	$39	
11.4	▬		LG	GR-389***	515	$52	
11.7	▭		Moffat	MTS12BAM***	409	$41	
11.8	▭		Roper	RT12VK****	408	$41	
11.8	▭		Whirlpool	ET2GTK***	408	$41	
11.8	▭		Whirlpool	ET2WTK***	408	$41	
11.8	▭		Woods	R12WR***	408	$41	
14.5 to 16.4 cu. ft. / 14,5 à 16,4 pi³							
15.6	▭		Beaumark	36211	449	$45	
15.6	▭		Beaumark	362**	449	$45	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :
▭ top / haut ▬ bottom / bas ▮ side / latéral
□ no freezer / sans congélateur ▣ inside / à l'intérieur
● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

refrigerators with automatic defrost

réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy
15.6	❒		Coast	CTS16	449	$45	
14.4	❒		Crosley	CT14NKXK*0*	438	$44	
15.0	❒		Crosley	CT15G4Q	447	$45	
15.0	❒		Crosley	CT15G4W	447	$45	
14.4	❒		Estate	TT14DKXK*0*	438	$44	
15.9	❒		Estate	TT16TKXK*0*	454	$45	
14.8	❒		Frigidaire	FRT15HB3A*	399	$40	★
14.4	❒		Frigidaire	FRT14A2A*	440	$44	
14.4	❒		Frigidaire	FRT14B4A*	440	$44	
14.4	❒		Frigidaire	FRT14G4B*	440	$44	
14.4	❒		Frigidaire	FRT14G5A*	440	$44	
14.8	❒		Frigidaire	FRT15A2A*	443	$44	
14.7	❒		Frigidaire	FRT15B1B*	443	$44	
14.8	❒		Frigidaire	FRT15B3A*	443	$44	
14.8	❒		Frigidaire	FRT15G3A*	443	$44	
14.8	❒		Frigidaire	FRT15G4A*	443	$44	
14.8	❒		Frigidaire	FRT15G4B*	443	$44	
14.8	❒		Frigidaire	FRT15G5A*	443	$44	
14.8	❒		Frigidaire	FRT15GG3A*	443	$44	
14.8	❒		Frigidaire	FRT15IB3A*	443	$44	
14.6	❒		GE	GTR15B*	442	$44	
14.6	❒		GE	GTR15BBM	442	$44	
14.6	❒		GE	GTS15B*	442	$44	
14.6	❒		GE	GTS15BBM	442	$44	
14.6	❒		GE	GTS15BCM	442	$44	
15.6	❒		GE	GTS16B	449	$45	
15.6	❒		GE	GTS16BBM	449	$45	
15.6	❒		GE	GTS16K	449	$45	
15.6	❒		GE	GTS16KBM	449	$45	
14.8	❒		Gibson	GRT15B3B*	443	$44	
14.8	❒		Gibson	GRT15C2A*	443	$44	
15.6	❒		Hotpoint	CTS16ABM	449	$45	
15.6	❒		Hotpoint	HTS16B	449	$45	
15.6	❒		Hotpoint	HTS16G	449	$45	
14.4	❒		Inglis	IKT141300	394	$39	★
15.9	❒		Inglis	ITK162300	454	$45	
14.8	❒		Kenmore	253.3143*	399	$40	★
14.4	❒		Kenmore	970-6051*	440	$44	
14.4	❒		Kenmore	970-6052*	440	$44	
14.8	❒		Kenmore	253.3142*	443	$44	
14.8	❒		Kenmore	253.6146*	443	$44	

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
14.8	top		Kenmore	253.7146*	443	$44	
14.8	top		Kenmore	970-6050*	443	$44	
14.4	top		Kirkland	ST14CKXK*0*	438	$44	
15.0	top		Magic Chef	CTL1511GEW	386	$39	★
15.0	top		Magic Chef	CTN1511GEW	386	$39	★
15.0	top		Magic Chef	CTL1511BEW	437	$44	
14.9	top		Magic Chef	CTN1511BEW	437	$44	
15.0	top		Magic Chef	CTB1521GRQ	447	$45	
15.0	top		Magic Chef	CTB1521GRW	447	$45	
15.0	top		Magic Chef	CTM1521GRQ	447	$45	
15.0	top		Magic Chef	CTM1521GRW	447	$45	
15.0	top		Maytag	PTB1551GRQ	447	$45	
15.0	top		Maytag	PTB1551GRW	447	$45	
14.9	top		Maytag	PTB1553GRQ	447	$45	
14.9	top		Maytag	PTB1553GRW	447	$45	
15.6	top		Moffat	MTS16B	449	$45	
15.6	top		Moffat	MTS16BBM	449	$45	
15.6	top		Moffat	MTS16G	449	$45	
15.6	top		Moffat	MTS16GBM	449	$45	
15.0	top		Performa	PTM1551GRQ	447	$45	
15.0	top		Performa	PTM1551GRW	447	$45	
14.4	top		Roper	RT14HDXK*0*	394	$39	★
14.4	top		Roper	RT14HDYK*0*	394	$39	★
14.4	top		Roper	RT14BKXK*0*	438	$44	
14.4	top		Roper	RT14DKXK*0*	438	$44	
14.4	top		Roper	RT14DKYK*0*	438	$44	
14.4	top		Roper	RT14ZKXK*0*	438	$44	
14.4	top		Roper	RT14ZKYK*0*	438	$44	
15.9	top		Roper	RT16DKXK*0*	454	$45	
15.9	top		Roper	RT16DKYK*0*	454	$45	
15.9	top		Roper	RT16ZKXK*0*	454	$45	
15.9	top		Roper	RT16ZKYK*0*	454	$45	
15.5	no freezer		Sub-Zero	700TR*	428	$43	
15.2	bottom		Sub-Zero	700TC*	544	$54	
14.5	top		Whirlpool	ET5WSEXK*0*	372	$37	★
14.4	top		Whirlpool	463140*20*	394	$39	★
14.4	top		Whirlpool	463141*20*	394	$39	★

Freezer Location / Emplacement du congélateur :
top / haut — bottom / bas — side / latéral
no freezer / sans congélateur — inside / à l'intérieur
● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
14.4	❒		Whirlpool	ET4CSEXK*0*	394	$39	★
14.4	❒		Whirlpool	ET4CSKXK*0*	438	$44	
14.4	❒		Whirlpool	ET4CSKYK*0*	438	$44	
14.4	❒		Whirlpool	ET4WPKXK*0*	438	$44	
14.4	❒		Whirlpool	ET4WSKXK*0*	438	$44	
14.4	❒		Whirlpool	ET4WSKYK*0*	438	$44	
14.4	❒		Whirlpool	ET4WSMXK*0*	438	$44	
14.4	❒		Whirlpool	ET4WSMYK*0*	438	$44	
15.9	❒		Whirlpool	ET6CSKXK*0*	454	$45	
15.9	❒		Whirlpool	ET6CSKYK*0*	454	$45	
15.9	❒		Whirlpool	ET6JTKXK*0*	454	$45	
15.9	❒		Whirlpool	ET6JTKYK*0*	454	$45	
15.9	❒		Whirlpool	ET6WSKXK*0*	454	$45	
15.9	❒		Whirlpool	ET6WSKYK*0*	454	$45	
15.9	❒		Whirlpool	ET6WSMXK*0*	454	$45	
15.9	❒		Whirlpool	ET6WSMYK*0*	454	$45	
14.8	❒		White-West.	WRT15GA2A*	443	$44	
16.5 to 18.4 cu. ft. / 16,5 à 18,4 pi³							
18.3	❒		Amana	ARTE805B*	431	$43	★
18.2	❒		Amana	DRTE801B*	431	$43	★
18.1	❒		Amana	BR18V2*	502	$50	★
18.1	❒		Amana	BRD18V2*	502	$50	★
16.5	❒		Amana	DRT1700B*	460	$46	
16.5	❒		Amana	DRT1702B*	460	$46	
18.3	❒		Amana	ART1805B*	479	$48	
18.2	❒		Amana	DRT1801B*	479	$48	
18.4	❒		Amana	DRT1802B*	479	$48	
18.1	❒		Amana	BR18V1*	527	$53	
18.1	❒		Amana	BRD18V1*	527	$53	
18.1	❒		Amana	DRB1801A*	527	$53	
18.1	❒		Beaumark	3136*	499	$50	★
18.1	❒		Beaumark	3137*	499	$50	★
18.1	❒		Beaumark	3139*	499	$50	★
17.6	❒		Beaumark	383**	471	$47	
17.6	❒		Beaumark	38341FB	471	$47	
17.6	❒		Beaumark	38351HB	471	$47	
17.6	❒		Coast	CTS18	471	$47	
16.8	☐		Crosley	FFCR17/G	372	$37	★
16.8	☐		Crosley	FFCR17/F	396	$40	★
16.8	❒		Crosley	CT17G4Q	469	$47	
16.8	❒		Crosley	CT17G4W	469	$47	

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi^3)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy
18.2	▀		Crosley	CT18AKXK*0*	480	$48	
18.2	▀		Crosley	CT18DKXK*0*	480	$48	
16.8	□		Danby	DFF1708W	396	$40	★
18.2	▀		Estate	TT18HPXL*0*	434	$43	★
17.6	▀		Estate	TT18TKXK*0*	470	$47	
18.2	▀		Estate	TT18AKXK*0*	480	$48	
18.2	▀		Frigidaire	FRT18HC5A*	431	$43	★
18.4	▀		Frigidaire	FRT18HP5A*	431	$43	★
18.4	▀		Frigidaire	FRT18HP5B*	431	$43	★
18.2	▀		Frigidaire	FRT18HS6A*	431	$43	★
18.3	▀		Frigidaire	FRT18LR7A*	431	$43	★
18.2	▀		Frigidaire	GLHT180SA*	431	$43	★
18.2	▀		Frigidaire	GLHT182SA*	431	$43	★
18.4	▀		Frigidaire	GLHT184RA*	431	$43	★
18.3	▀		Frigidaire	GLHT186TA*	431	$43	★
18.3	▀		Frigidaire	GS18HTZB*	431	$43	★
16.7	□		Frigidaire	FRU17B2JW*	438	$44	
16.7	□		Frigidaire	FRU17G4JW*	438	$44	
16.5	▀		Frigidaire	FRT17A2A*	460	$46	
16.5	▀		Frigidaire	FRT17B1B*	460	$46	
16.5	▀		Frigidaire	FRT17B3A*	460	$46	
16.5	▀		Frigidaire	FRT17G4A*	460	$46	
16.5	▀		Frigidaire	FRT17G4B*	460	$46	
16.5	▀		Frigidaire	FRT17G5A*	460	$46	
16.5	▀		Frigidaire	FRT17GG5A*	460	$46	
16.5	▀		Frigidaire	FRT17IB3A*	460	$46	
16.5	▀		Frigidaire	FRT17IG5A*	460	$46	
18.4	▀		Frigidaire	FRT185BS*	479	$48	
18.2	▀		Frigidaire	FRT18A3A*	479	$48	
18.2	▀		Frigidaire	FRT18B1B*	479	$48	
18.2	▀		Frigidaire	FRT18B3B*	479	$48	
18.2	▀		Frigidaire	FRT18B4A*	479	$48	
18.2	▀		Frigidaire	FRT18B5A*	479	$48	
18.2	▀		Frigidaire	FRT18C5A*	479	$48	
18.2	▀		Frigidaire	FRT18FS5A*	479	$48	
18.2	▀		Frigidaire	FRT18G3A*	479	$48	
18.2	▀		Frigidaire	FRT18G3B*	479	$48	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

▀ top / haut ▄ bottom / bas ▌ side / latéral

□ no freezer / sans congélateur ▣ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

refrigerators with automatic defrost

réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
18.2	■		Frigidaire	FRT18G4A*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18G5A*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18GS6A*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18IB4A*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18IC5A*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18IG4A*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18KC3B*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18KD3A*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18KD4A*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18KS5A*	479	$48	
18.3	■		Frigidaire	FRT18NP7A*	479	$48	
18.4	■		Frigidaire	FRT18P5A*	479	$48	
18.4	■		Frigidaire	FRT18P5B*	479	$48	
18.4	■		Frigidaire	FRT18P5BSB*	479	$48	
18.4	■		Frigidaire	FRT18P5SB*	479	$48	
18.4	■		Frigidaire	FRT18P6BSB*	479	$48	
18.4	■		Frigidaire	FRT18R6A*	479	$48	
18.4	■		Frigidaire	FRT18R6BSB*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18S3A*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18S6A*	479	$48	
18.4	■		Frigidaire	FRT18XAB*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18XAJ*	479	$48	
18.4	■		Frigidaire	FRT18XBB*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	FRT18XBJ*	479	$48	
18.4	■		Frigidaire	FRT18XCJ*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	GLRT180SA*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	GLRT181SA*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	GLRT182SA*	479	$48	
18.4	■		Frigidaire	GLRT184RA*	479	$48	
18.3	■		Frigidaire	GLRT186MA*	479	$48	
18.3	■		Frigidaire	GLRT186TA*	479	$48	
18.3	■		Frigidaire	GLRT187TA*	479	$48	
18.2	■		Frigidaire	GLTRT183SB*	479	$48	
18.3	■		Frigidaire	NGS18TZA*	479	$48	
18.3	■		Frigidaire	NSG18TZA*	479	$48	
18.1	■		GE	GBE18*	499	$50	★
18.1	■		GE	PBE18*	499	$50	★
18.1	■		GE	PBE18K*	499	$50	★
18.1	■		GE	PDE18*	499	$50	★
18.1	■		GE	PDE18L*	499	$50	★
16.9	■		GE	GTS17BBM	465	$47	

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
16.9	▀		GE	GTS17BCM	465	$47
18.0	▀		GE	GTA18J	470	$47
18.0	▀		GE	GTA18L	470	$47
18.0	▀		GE	GTA18P	470	$47
18.0	▀		GE	GTA18Q	470	$47
17.6	▀		GE	GTR18ABM	471	$47
17.6	▀		GE	GTR18BBM	471	$47
17.6	▀		GE	GTS18ABM	471	$47
17.6	▀		GE	GTS18E	471	$47
17.6	▀		GE	GTS18EBM	471	$47
17.6	▀		GE	GTS18FBM	471	$47
17.6	▀		GE	GTS18H	471	$47
17.6	▀		GE	GTS18HBM	471	$47
17.6	▀		GE	GTS18HCM	471	$47
17.9	▀		GE	GTS18D*	478	$48
17.9	▀		GE	GTS18DBM	478	$48
17.9	▀		GE	GTS18DCM	478	$48
17.9	▀		GE	GTS18IBM	478	$48
17.9	▀		GE	GTS18ICM	478	$48
17.9	▀		GE	GTS18K*	478	$48
17.9	▀		GE	GTS18KBM	482	$48
17.9	▀		GE	GTS18KCM	482	$48
17.9	▀		GE	GTS18SBM	482	$48
17.9	▀		GE	GTS18WCM	482	$48
18.1	▄		GE	GBA18J****	548	$55
18.1	▄		GE	GBA18Z****	548	$55
18.1	▄		GE	PDA18L****	548	$55
16.7	□		Gibson	GRU17B2JW*	438	$44
16.5	▀		Gibson	GRT17B3B*	460	$46
16.5	▀		Gibson	GRT17C2A*	460	$46
16.5	▀		Gibson	GRT17G4A*	460	$46
16.5	▀		Gibson	GRT17G4B*	460	$46
18.2	▀		Gibson	GRT18C5A*	479	$48
18.2	▀		Gibson	GRT18C6A*	479	$48
18.2	▀		Gibson	GRT18S5A*	479	$48
18.2	▀		Gibson	GRT18S6A*	479	$48
17.6	▄		Heartland	3210-00L0S00	548	$55

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

▀ top / haut ▄ bottom / bas ▌ side / latéral

□ no freezer / sans congélateur ▣ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

refrigerators with automatic defrost

réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy
17.6	■		Heartland	3210-00R0S00	548	$55	
18.0	■	■	Hotpoint	HTA18G	470	$47	
18.0	■	■	Hotpoint	HTA18J	470	$47	
17.6	■	■	Hotpoint	CTS18ABM	471	$47	
17.6	■	■	Hotpoint	HTS18C	471	$47	
17.6	■	■	Hotpoint	HTS18CBM	471	$47	
18.1	■	■	Hotpoint	HBS18G*****	548	$55	
18.1	■	■	Hotpoint	HBS18Y*****	548	$55	
17.6	■	■	Inglis	IKT183300	470	$47	
17.6	■	■	Inglis	IKT184300	470	$47	
16.8	□		Kenmore	C675-63692*	372	$37	★
16.8	□		Kenmore	C675-63696*	372	$37	★
16.8	□		Kenmore	C675-63699*	372	$37	★
16.5	■		Kenmore	253.3162*	414	$41	★
16.5	■		Kenmore	253.3164*	414	$41	★
16.5	■		Kenmore	253.3167*	414	$41	★
18.4	■	■	Kenmore	253.3184*	431	$43	★
18.4	■	■	Kenmore	253.3187*	431	$43	★
18.4	■	■	Kenmore	253.6287*	431	$43	★
18.4	■	■	Kenmore	253.7287*	431	$43	★
18.4	■	■	Kenmore	970-6588*	431	$43	★
18.2	■	■	Kenmore	970-6589*	431	$43	★
18.3	■	■	Kenmore	970-6781*	431	$43	★
18.3	■	■	Kenmore	970-6782*	431	$43	★
18.3	■	■	Kenmore	970-6784*	431	$43	★
18.3	■	■	Kenmore	970-6888*	431	$43	★
18.1	■	■	Kenmore	6603**	499	$50	★
18.1	■	■	Kenmore	6600**	499	$50	★
16.7	□	■	Kenmore	60721	438	$44	
16.5	■	■	Kenmore	253.3161*	460	$46	
16.5	■	■	Kenmore	253.6166*	460	$46	
16.5	■	■	Kenmore	253.6370*	460	$46	
16.5	■	■	Kenmore	253.7166*	460	$46	
16.5	■	■	Kenmore	970-6070*	460	$46	
16.5	■	■	Kenmore	970-6071*	460	$46	
16.5	■	■	Kenmore	970-C6072*	460	$46	
18.0	■	■	Kenmore	466#81#	475	$48	
18.2	■	■	Kenmore	253.3180*	479	$48	
18.2	■	■	Kenmore	253.6179*	479	$48	
18.2	■	■	Kenmore	253.6180*	479	$48	
18.2	■	■	Kenmore	253.6182*	479	$48	

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
18.2	▀		Kenmore	253.6183*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	253.6184*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	253.6188*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	253.6280*20	479	$48
18.2	▀		Kenmore	253.6281*20	479	$48
18.2	▀		Kenmore	253.6380*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	253.6381*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	253.7179*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	253.7182*	479	$48
18.4	▀		Kenmore	253.7183*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	253.7184*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	253.7188*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	970-6580*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	970-6583*	479	$48
18.4	▀		Kenmore	970-6584*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	970-6585*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	970-6587*	479	$48
18.3	▀		Kenmore	970-6783*	479	$48
18.2	▀		Kenmore	970-6785*	479	$48
18.3	▀		Kenmore	970-6787*	479	$48
18.3	▀		Kenmore	970-6788*	479	$48
18.3	▀		Kenmore	466083*10*	480	$48
18.3	▀		Kenmore	466084*10*	480	$48
18.1	▀		Kenmore	466285*10*	480	$48
18.1	▀		Kenmore	466286*10*	480	$48
18.2	▀		Kenmore	466383*30*	480	$48
18.2	▀		Kenmore	466384*30*	480	$48
18.3	▀		Kenmore	467083*10*	480	$48
18.3	▀		Kenmore	467084*10*	480	$48
18.1	▀		Kenmore	467285*10*	480	$48
18.1	▀		Kenmore	467286*10*	480	$48
18.2	▀		Kenmore	467383*30*	480	$48
18.2	▀		Kenmore	467384*30*	480	$48
18.1	▬		Kenmore	596.6180*	527	$53
18.1	▬		Kenmore	596.6185*	527	$53
18.1	▬		Kenmore	596.6186*	527	$53
18.1	▬		Kenmore	596.6284*	527	$53

Freezer Location / Emplacement du congélateur :
▀ top / haut ▬ bottom / bas ▌ side / latéral
□ no freezer / sans congélateur ▣ inside / à l'intérieur
● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
18.1	☐		Kenmore	596.7181*	527	$53	
18.1	☐		Kenmore	596.7185*	527	$53	
18.1	☐		Kenmore	596.7186*	527	$53	
18.1	☐		Kenmore	596.7284*	527	$53	
18.2	☐		Kirkland	ST18HPXK*0*	434	$43	★
18.2	☐		Kirkland	ST18PKXK*0*	480	$48	
18.1	☐		Kirkland	KBM18J	548	$55	
18.1	☐		Kirkland Sig.	KBA18*	548	$55	
17.7	☐		Kirkland Sig.	KRFW18*	656	$66	
18.0	☐		LG	GR-*62#**	475	$48	
16.8	☐		Magic Chef	CTB1722GRB	469	$47	
16.8	☐		Magic Chef	CTB1722GRW	469	$47	
16.8	☐		Magic Chef	CTF1722GRQ	469	$47	
16.8	☐		Magic Chef	CTF1722GRW	469	$47	
16.8	☐		Magic Chef	CTM1722GRQ	469	$47	
16.8	☐		Magic Chef	CTM1722GRW	469	$47	
16.8	☐		Maytag	PTB1752GRQ	469	$47	
16.8	☐		Maytag	PTB1752GRW	469	$47	
16.8	☐		Maytag	PTB1753GRQ	469	$47	
16.8	☐		Maytag	PTB1753GRW	469	$47	
16.8	☐		Maytag	PTF1752GRW	469	$47	
18.0	☐		Moffat	MTA18G	470	$47	
17.6	☐		Moffat	MTS18B	471	$47	
17.6	☐		Moffat	MTS18BBM	471	$47	
16.8	☐		Performa	PTM1752GRQ	469	$47	
16.8	☐		Performa	PTM1752GRW	469	$47	
18.2	☐		Roper	RT18HDXK*0*	434	$43	★
17.6	☐		Roper	RT18BKXK*0*	470	$47	
17.6	☐		Roper	RT18VKXK*0*	470	$47	
18.2	☐		Roper	RT18AKXK*0*	480	$48	
18.2	☐		Roper	RT18DKXK*0*	480	$48	
16.6	☐		Sub-Zero	611*	547	$55	
16.8	☐		Whirlpool	EL7ATR*	396	$40	★
18.2	☐		Whirlpool	ET8FTEXK*0*	434	$43	★
18.2	☐		Whirlpool	ET8MTEXK*0*	434	$43	★
18.2	☐		Whirlpool	ET8WTEXK*0*	434	$43	★
17.6	☐		Whirlpool	ET8BPKXK*0*	470	$47	
17.6	☐		Whirlpool	ET8BPMXK*0*	470	$47	
17.6	☐		Whirlpool	ET8GTKXK*0*	470	$47	
17.6	☐		Whirlpool	ET8GTMXK*0*	470	$47	
17.6	☐		Whirlpool	ET8WWKXK*0*	470	$47	

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
17.6	▀		Whirlpool	YET8HTKXK*0*	470	$47	
17.6	▀		Whirlpool	YET8JTKXK*0*	470	$47	
18.2	▀		Whirlpool	ET8CHKXK*0*	480	$48	
18.2	▀		Whirlpool	ET8CHMXK*0*	480	$48	
18.2	▀		Whirlpool	ET8FTKXK*0*	480	$48	
18.2	▀		Whirlpool	ET8GHMXL*0*	480	$48	
18.1	▀		Whirlpool	ET8LFKXK*0*	480	$48	
18.2	▀		Whirlpool	ET8MTKXK*0*	480	$48	
18.2	▀		Whirlpool	ET8MTMXK*0*	480	$48	
18.1	▀		Whirlpool	ET8NHMXK*0*	480	$48	
18.2	▀		Whirlpool	ET8RHKXK*0*	480	$48	
18.2	▀		Whirlpool	ET8RHMXK*0*	480	$48	
18.2	▀		Whirlpool	ET8WTKXK*0*	480	$48	
18.2	▀		Whirlpool	ET8WTMXK*0*	480	$48	
18.1	▬		Whirlpool	GB8SHKXK*0*	527	$53	
18.2	▀		White-West.	WRT18S4B*	479	$48	
18.4	▀		White-West.	FRT18LN5B*	479	$48	
18.2	▀		White-West.	WRT18A0A*	479	$48	
18.2	▀		White-West.	WRT18G4A*	479	$48	
18.2	▀		White-West.	WRT18GB4A*	479	$48	
16.8	□		Woods	RFA17NAD**	372	$37	★
16.8	□		Woods	R47F	396	$40	★
16.8	□		Woods	RFA17NA*	396	$40	★
18.5 to 20.4 cu. ft. / 18,5 à 20,4 pi³							
18.5	▬		Amana	ARB190RC*	504	$50	★
18.5	▬		Amana	ARB1914C*	504	$50	★
18.5	▬		Amana	ARB1917C*	504	$50	★
18.5	▬		Amana	ARB194RC*	504	$50	★
19.9	▬		Amana	ARB8057C*	509	$51	★
19.9	▬		Amana	ARB9058C*	509	$51	★
19.9	▬		Amana	ARB9059C*	509	$51	★
18.5	▀		Amana	ATB1935HRQ	489	$49	
18.5	▀		Amana	ATB1935HRW	489	$49	
18.5	▬		Amana	ARB1905C*	560	$56	
18.5	▬		Amana	ARB190ZC*	560	$56	
18.5	▬		Amana	DRB1901C*	560	$56	
19.7	▬		Amana	BB20V1*	564	$56	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

▀ top / haut ▬ bottom / bas ▌ side / latéral

□ no freezer / sans congélateur ▣ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

refrigerators with automatic defrost

réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congelateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
19.7	▮		Amana	BRF20V1*	564	$56	
18.5	▮		Crosley	CT19G6FB	489	$49	
18.5	▮		Crosley	CT19G6FQ	489	$49	
18.5	▮		Crosley	CT19G6FW	489	$49	
18.6	▮		GE	GTS19QBM	490	$49	
18.6	▮		GE	GTS19QBN	490	$49	
18.6	▮		GE	GTS19Q*	491	$49	
20.0	▮		GE	*TS20******	499	$50	
20.0	▮		GE	GTA20J	499	$50	
20.0	▮		GE	GTA20K	499	$50	
20.0	▮		GE	GTS20I	499	$50	
19.8	▬		GE	GSS20D*	624	$62	
19.8	▬		GE	GSS20DBM	624	$62	
19.8	▬		GE	GSS20IB*	624	$62	
19.8	▬		GE	GSS20IBM	624	$62	
19.9	▬	●	GE	GSS20IE*	650	$65	
19.9	▬	●	GE	GSS20IEM	650	$65	
20.0	▮		Hotpoint	*TS20******	499	$50	
20.0	▮		Hotpoint	HTS20G	499	$50	
18.9	▮		Inglis	IKT195*0*	489	$49	
19.0	▮		Inglis	IKT196*0*	489	$49	
19.9	▬		Inglis	IKS203*0*	623	$62	
19.9	▮		Jenn-Air	JCB2058GE*	509	$51	★
19.9	▮		Jenn-Air	JCB2059GE*	509	$51	★
18.8	▮		Kenmore	466199*10*	416	$42	★
18.8	▮		Kenmore	466399*20*	416	$42	★
18.8	▮		Kenmore	466197*10*	417	$42	★
18.8	▮		Kenmore	466198*10*	417	$42	★
18.8	▮		Kenmore	467197*10*	417	$42	★
18.8	▮		Kenmore	467198*10*	417	$42	★
18.8	▮		Kenmore	466698*20*	440	$44	★
18.5	▮		Kenmore	596.7295*	475	$48	★
18.5	▮		Kenmore	596.6283*	504	$50	★
18.5	▮		Kenmore	596.6291*	504	$50	★
18.5	▮		Kenmore	596.7283*	504	$50	★
18.5	▮		Kenmore	596.7291*	504	$50	★
18.5	▮		Kenmore	596.7391*	504	$50	★
18.9	▮		Kenmore	466191*10*	489	$49	
18.9	▮		Kenmore	466194*10*	489	$49	
18.8	▮		Kenmore	466196*10*	489	$49	
20.0	▮		Kenmore	466#01#	490	$49	

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy
18.5	▬		Kenmore	596.6282*	560	$56	
18.5	▬		Kenmore	596.6382*	560	$56	
18.5	▬		Kenmore	596.7282*	560	$56	
18.5	▬		Kenmore	596.7382*	560	$56	
19.7	▬		Kenmore	596.7100*	564	$56	
19.9	▮		Kenmore	464101*10*	623	$62	
20.0	▮	●	Kenmore	465102*10*	647	$65	
20.0	▮	●	Kenmore	465103*10*	647	$65	
20.0	▮	●	Kenmore	465104*10*	647	$65	
20.0	▮	●	Kenmore	465106*10*	647	$65	
20.1	▮	●	Kenmore	465201*10*	647	$65	
18.7	▀		KitchenAid	KTLA19EL**0*	440	$44	★
18.7	▀		KitchenAid	KTRA19EL**0*	440	$44	★
18.7	▀		KitchenAid	KTRC19EL**0*	440	$44	★
18.8	▀		KitchenAid	KTRC19KK**0*	440	$44	★
18.8	▀		KitchenAid	KTRC19MK**0*	440	$44	★
18.8	▀		KitchenAid	KTRP19KL**0*	440	$44	★
18.7	▀		KitchenAid	KTRS19EL**0*	440	$44	★
18.8	▀		KitchenAid	KTRS19KK**0*	440	$44	★
19.9	▬		KitchenAid	KBLA20EL**0*	509	$51	★
19.9	▬		KitchenAid	KBRA20EL**0*	509	$51	★
19.9	▬		KitchenAid	KBRP20EL**0*	509	$51	★
18.8	▀		KitchenAid	KTRP19KK**0*	489	$49	
20.0	▀		LG	GR-729RN	450	$45	★
20.0	▀		LG	GR-*72#**	490	$49	
19.5	▮	●	LG	GR-L20#*	635	$64	
18.5	▀		Magic Chef	CTL1911GEW	440	$44	★
18.5	▀		Magic Chef	CTN1911GEW	440	$44	★
18.5	▀		Magic Chef	CTL1911DEW	485	$49	
18.5	▀		Magic Chef	CTN1911DEW	485	$49	
18.5	▀		Magic Chef	CTB1922GRQ	489	$49	
18.5	▀		Magic Chef	CTB1922GRW	489	$49	
18.5	▀		Magic Chef	CTB1925GRB	489	$49	
18.5	▀		Magic Chef	CTB1925GRQ	489	$49	
18.5	▀		Magic Chef	CTB1925GRW	489	$49	
18.5	▀		Magic Chef	CTF1922GRQ	489	$49	
18.5	▀		Magic Chef	CTF1922GRW	489	$49	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

▀ top / haut ▬ bottom / bas ▮ side / latéral

□ no freezer / sans congélateur ▣ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

refrigerators with automatic defrost

réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
18.5	❒		Magic Chef	CTF1925GRB	489	$49	
18.5	❒		Magic Chef	CTF1925GRQ	489	$49	
18.5	❒		Magic Chef	CTF1925GRW	489	$49	
18.5	❒		Magic Chef	CTM1922GRQ	489	$49	
18.5	❒		Magic Chef	CTM1922GRW	489	$49	
18.5	❒		Maytag	MTB1956GEB	440	$44	★
18.5	❒		Maytag	MTB1956GEQ	440	$44	★
18.5	❒		Maytag	MTB1956GEW	440	$44	★
18.5	❒		Maytag	MBB1954GE*	504	$50	★
18.5	❒		Maytag	MBB1956GE*	504	$50	★
19.1	❒		Maytag	MTB2156GES	463	$46	
18.5	❒		Maytag	MTB1956DEA	485	$49	
18.5	❒		Maytag	MTB1956DEB	485	$49	
18.5	❒		Maytag	MTB1956DEQ	485	$49	
18.5	❒		Maytag	MTB1956DEW	485	$49	
18.5	❒		Maytag	MTB1956FEB	485	$49	
18.5	❒		Maytag	MTB1956FEQ	485	$49	
18.5	❒		Maytag	MTB1956FEW	485	$49	
18.6	❒		Maytag	PTB1950DEQ	485	$49	
18.6	❒		Maytag	PTB1950DEW	485	$49	
18.6	❒		Maytag	MTB1950GRQ	489	$49	
18.6	❒		Maytag	MTB1950GRW	489	$49	
18.5	❒		Maytag	MTB1955GRQ	489	$49	
18.5	❒		Maytag	MTB1955GRW	489	$49	
18.5	❒		Maytag	MTF1955GRQ	489	$49	
18.5	❒		Maytag	MTF1955GRW	489	$49	
18.6	❒		Maytag	PTB1949GRQ	489	$49	
18.6	❒		Maytag	PTB1949GRW	489	$49	
18.6	❒		Maytag	PTB1952GRQ	489	$49	
18.6	❒		Maytag	PTB1952GRW	489	$49	
18.6	❒		Maytag	PTB1953GRQ	489	$49	
18.6	❒		Maytag	PTB1953GRW	489	$49	
18.5	❒		Maytag	PTB1954GRB	489	$49	
18.5	❒		Maytag	PTB1954GRQ	489	$49	
18.5	❒		Maytag	PTB1954GRW	489	$49	
18.6	❒		Maytag	PTF1952GRQ	489	$49	
18.6	❒		Maytag	PTF1952GRW	489	$49	
18.6	❒		Maytag	PTF1953GRW	489	$49	
18.5	❒		Maytag	PTF1954GRB	489	$49	
18.5	❒		Maytag	PTF1954GRQ	489	$49	
18.5	❒		Maytag	PTF1954GRW	489	$49	

Total Volume (*cu. ft.*) Volume total (*pi³*)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (*kWh*) Consommation d'énergie annuelle (*kWh*)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
18.6	▀		Performa	PTB1953GEQ	440	$44	★
18.6	▀		Performa	PTB1953GEW	440	$44	★
18.6	▀		Performa	PTM1953GEQ	440	$44	★
18.6	▀		Performa	PTM1953GEW	440	$44	★
18.5	▀		Performa	PTB19AAGRB	489	$49	
18.5	▀		Performa	PTB19AAGRQ	489	$49	
18.5	▀		Performa	PTB19AAGRW	489	$49	
18.5	▀		Performa	PTB19BBGRB	489	$49	
18.5	▀		Performa	PTB19BBGRQ	489	$49	
18.5	▀		Performa	PTB19BBGRW	489	$49	
18.6	▀		Performa	PTF1953GRB	489	$49	
18.6	▀		Performa	PTM1953GRQ	489	$49	
18.6	▀		Performa	PTM1953GRW	489	$49	
19.9	□		Sub-Zero	601R*	424	$42	
20.3	▄		Ultraline	DDBB363*	567	$57	
20.3	▄		Ultraline	DFBB363*	567	$57	
20.3	▄		Ultraline	DTBB363*	567	$57	
20.3	▄		Ultraline	VCBB363*	567	$57	
18.8	▀		Whirlpool	467290*20*	416	$42	★
18.8	▀		Whirlpool	467299*20*	416	$42	★
18.8	▀		Whirlpool	GT9SHKXM*0*	416	$42	★
18.8	▀		Whirlpool	ER9SHKXK*0*	440	$44	★
18.8	▀		Whirlpool	ET9AHTXL*0*	440	$44	★
18.8	▀		Whirlpool	ET9FTTXL*1*	440	$44	★
18.8	▀		Whirlpool	GR9SHKXK*0*	440	$44	★
18.8	▀		Whirlpool	GR9SHKXL*0*	440	$44	★
18.8	▀		Whirlpool	GR9SHMXK*0*	440	$44	★
18.8	▀		Whirlpool	GR9SHMXL*0*	440	$44	★
18.8	▀		Whirlpool	GT9SHTXL*0*	440	$44	★
18.5	▄		Whirlpool	GB9SHKRL*	504	$50	★
18.5	▄		Whirlpool	GB9SHKXL*	504	$50	★
18.8	▀		Whirlpool	ET9CHKXK*0*	489	$49	
18.8	▀		Whirlpool	ET9FTKXK*0*	489	$49	
18.8	▀		Whirlpool	ET9FTTXL*0*	489	$49	
18.8	▀		Whirlpool	ET9LFKXK*0*	489	$49	
18.8	▀		Whirlpool	GT9SHKXK*0*	489	$49	
19.8	▌		Whirlpool	ED0GTKXM*0*	623	$62	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

▀ top / haut ▄ bottom / bas ▌ side / latéral

□ no freezer / sans congélateur ▣ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energuide
19.9	◧		Whirlpool	EDOGTKXK*0*	623	$62	
20.0	◧	●	Whirlpool	EDOGTQXM*0*	647	$65	
20.1	◧	●	Whirlpool	EDOGTQXK*0*	647	$65	
20.5 to 22.4 cu. ft. / 20,5 à 22,4 pi³							
20.6	❒		Amana	ART2107B*	458	$46	★
20.6	❒		Amana	ARTE105B*	458	$46	★
20.5	◧		Amana	ARB2117B*	513	$51	★
20.5	◧		Amana	BX21V2*	513	$51	★
20.5	◧		Amana	DRB2101B*	513	$51	★
21.9	◧		Amana	ARB220RC*	520	$52	★
21.9	◧		Amana	ARB2214C*	520	$52	★
21.9	◧		Amana	ARB2217C*	520	$52	★
21.9	◧		Amana	ARB224RC*	520	$52	★
21.9	◧		Amana	ARB2257C*	520	$52	★
21.9	◧		Amana	ARB2259C*	520	$52	★
20.6	❒		Amana	ART2105B*	509	$51	
20.6	❒		Amana	DRT2102B*	509	$51	
20.6	❒		Amana	DRT2142B*	509	$51	
20.7	❒		Amana	ATB2135HRQ	515	$52	
20.7	❒		Amana	ATB2135HRW	515	$52	
20.5	◧		Amana	ARB2107A*	537	$54	
20.5	◧		Amana	ARB2109A*	537	$54	
20.5	◧		Amana	ARB2117A*	537	$54	
20.5	◧		Amana	BC21V1*	537	$54	
20.5	◧		Amana	BCI21V1*	537	$54	
20.5	◧		Amana	BG21V1*	537	$54	
20.5	◧		Amana	BX21V1*	537	$54	
20.5	◧		Amana	DRB2101A*	537	$54	
21.7	◧		Amana	BR22V1*	572	$57	
21.9	◧		Amana	ARB2205C*	578	$58	
21.9	◧		Amana	ARB220ZC*	578	$58	
21.9	◧		Amana	DRB2201C*	578	$58	
21.6	◧	●	Amana	ARS8265B*	654	$65	
21.6	◧	●	Amana	ARS8267B*	654	$65	
21.6	◧	●	Amana	ARS9265B*	654	$65	
21.6	◧	●	Amana	ARS9266B*	654	$65	
21.6	◧	●	Amana	ARS9268B*	654	$65	
21.6	◧	●	Amana	ARS9269B*	654	$65	
20.6	❒		Beaumark	BRT21R6A*	509	$51	
20.9	❒		Crosley	CT21GKXK*0*	514	$51	
20.8	❒		Crosley	CT21G6B	515	$52	

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
20.8	top		Crosley	CT21G6Q	515	$52	
20.8	top		Crosley	CT21G6W	515	$52	
20.8	top		Crosley	CT21G7B	515	$52	
20.8	top		Crosley	CT21G7Q	515	$52	
20.8	top		Crosley	CT21G7W	515	$52	
21.9	bottom		Crosley	CB22G6*	578	$58	
21.3	side		Crosley	CS211G2Q	625	$63	
21.3	side		Crosley	CS21G2Q	625	$63	
21.3	side		Crosley	CS21G2W	625	$63	
21.7	side	●	Crosley	CS21G5DQ	665	$67	
21.7	side	●	Crosley	CS21G5DW	665	$67	
21.9	side	●	Crosley	CS22AFXK*0*	671	$67	
20.9	top		Estate	TT21AKXK*0*	514	$51	
21.9	side	●	Estate	TS22AFXK*0*	671	$67	
20.6	top		Frigidaire	FRT21H7AS*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	FRT21HBBS*	458	$46	★
20.5	top		Frigidaire	FRT21HC5A*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	FRT21HP5A*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	FRT21HP5B*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	FRT21HR6A*	458	$46	★
20.5	top		Frigidaire	FRT21HS6A*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	FRT21LR7A*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	GLHT214RA*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	GLHT216TA*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	GS21HTZA*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	GS21HTZB*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	PLHT217TA*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	PLHT219TA*	458	$46	★
20.6	top		Frigidaire	PLHT219TC*	458	$46	★
20.5	top		Frigidaire	FRT21B4A*	509	$51	
20.5	top		Frigidaire	FRT21C5A*	509	$51	
20.5	top		Frigidaire	FRT21FD3A*	509	$51	
20.6	top		Frigidaire	FRT21FR6A*	509	$51	
20.5	top		Frigidaire	FRT21FS5A*	509	$51	
20.5	top		Frigidaire	FRT21G3A*	509	$51	
20.5	top		Frigidaire	FRT21G4B*	509	$51	
20.5	top		Frigidaire	FRT21IG4A*	509	$51	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :
top / haut · bottom / bas · side / latéral
no freezer / sans congélateur · inside / à l'intérieur
● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

refrigerators with automatic defrost

réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21IS6A*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21IS6B*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21KD3A*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21KR6A*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21KS5A*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21P5A*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21P5B*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21P6BS*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21R6A*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21R7A*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21R7AS*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21S6A*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21XAA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21XAB*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21XAJ*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21XBA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21XBB*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21XBJ*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21XCA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21XCB*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21XCJ*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21XDA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21XDJ*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21XEA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21XEJ*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21XFA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21XGA*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21XHA*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21XJA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21XKA*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21XMA*	509	$51
20.5	■	■	Frigidaire	FRT21XNA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	FRT21XSJ*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	GLRT214RA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	GLRT215RA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	GLRT215RB*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	GLRT216TA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	GLRT217TA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	NGS21THA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	NGS21TZA*	509	$51
20.6	■	■	Frigidaire	PLRT217TA*	509	$51

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
20.5	▬		GE	PDS21SBMB*	513	$51	★
21.9	▬		GE	GBS22K	520	$52	★
21.9	▬		GE	GBS22KBN*	520	$52	★
21.9	▬		GE	PDS22L	520	$52	★
21.9	▬		GE	PDS22LBN*	520	$52	★
21.9	▬		GE	PDS22S	520	$52	★
21.9	▬		GE	PDS22SBN*	520	$52	★
21.7	▀	●	GE	PTC22MF	555	$56	★
21.7	▀	●	GE	PTI22MF	555	$56	★
21.7	▀	●	GE	PTI22SF	555	$56	★
21.8	▌	●	GE	GSS22VGM	602	$60	★
21.8	▀		GE	GTS22FBM	526	$53	
21.8	▀		GE	GTS22IBM	526	$53	
21.8	▀		GE	GTS22ICM	526	$53	
21.7	▀		GE	GTS22KBM	526	$53	
21.7	▀		GE	GTS22KCM	526	$53	
21.7	▀		GE	GTS22QBM	526	$53	
21.7	▀		GE	GTS22QBN	526	$53	
21.7	▀		GE	GTS22SBM	526	$53	
21.7	▀		GE	GTS22WCM	526	$53	
21.7	▀		GE	PTS22LB*	528	$53	
21.7	▀		GE	PTS22SB*	528	$53	
21.9	▀		GE	PTC22MB	530	$53	
21.9	▀		GE	PTC22SB	530	$53	
21.9	▀		GE	PTI22MB	530	$53	
21.9	▀		GE	PTI22SB	530	$53	
21.7	▬		GE	GBS22LBMAR*	572	$57	
21.7	▌		GE	GSS22IBM	635	$64	
21.8	▌	●	GE	GSS22JE*	668	$67	
21.8	▌	●	GE	GSS22JEM	668	$67	
21.8	▌	●	GE	GSS22JFM	668	$67	
21.8	▌	●	GE	GSS22KG*	668	$67	
21.8	▌	●	GE	GSS22KGM	668	$67	
21.8	▌	●	GE	GSS22SG*	668	$67	
21.8	▌	●	GE	GSS22SGM	668	$67	
21.8	▌	●	GE	GSS22WGM	668	$67	
20.5	▀		Gibson	GRT21C6C*	509	$51	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

▀ top / haut ▬ bottom / bas ▌ side / latéral

▯ no freezer / sans congélateur ▣ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

refrigerators with automatic defrost

réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	energy
20.5	▣		Gibson	GRT21G6A*	509	$51	
20.6	▣		Gibson	GRT21N6A*	509	$51	
20.6	▣		Gibson	GRT21R6A*	509	$51	
20.5	▣		Gibson	GRT21S6C*	509	$51	
21.8	▣	●	Hotpoint	HSS22BDM	668	$67	
21.8	▣	●	Hotpoint	HSS22IFM	668	$67	
21.9	▣	●	Inglis	IKQ224*0*	671	$67	
21.6	▣		Kenmore	466125*10*	457	$46	★
21.6	▣		Kenmore	466128*10*	457	$46	★
21.6	▣		Kenmore	467120*10*	457	$46	★
21.6	▣		Kenmore	467125*10*	457	$46	★
21.6	▣		Kenmore	467128*10*	457	$46	★
21.6	▣		Kenmore	467129*10*	457	$46	★
20.6	▣		Kenmore	253.6224*	458	$46	★
20.6	▣		Kenmore	253.7224*	458	$46	★
21.7	▣		Kenmore	466828*20*	474	$47	★
21.9	▣		Kenmore	596.7225*	490	$49	★
21.9	▣		Kenmore	596.7228*	490	$49	★
20.5	▣		Kenmore	596.6127*	513	$51	★
20.5	▣		Kenmore	596.7127*	513	$51	★
21.9	▣		Kenmore	596.6221*	520	$52	★
21.9	▣		Kenmore	596.6223*	520	$52	★
21.9	▣		Kenmore	596.7221*	520	$52	★
21.9	▣		Kenmore	596.7223*	520	$52	★
21.9	▣		Kenmore	596.7321*	520	$52	★
21.9	▣	●	Kenmore	465320*20*	572	$57	★
21.9	▣	●	Kenmore	465329*20*	572	$57	★
21.9	▣	●	Kenmore	465225*10*	598	$60	★
21.9	▣	●	Kenmore	465226*10*	598	$60	★
21.9	▣	●	Kenmore	465325*20*	598	$60	★
21.9	▣	●	Kenmore	465326*20*	598	$60	★
21.9	▣	●	Kenmore	465123*10*	606	$61	★
21.9	▣	●	Kenmore	465124*10*	606	$61	★
21.9	▣	●	Kenmore	465125*10*	606	$61	★
21.9	▣	●	Kenmore	465126*10*	606	$61	★
22.0	▣	●	Kenmore	465220*10*	606	$61	★
21.9	▣	●	Kenmore	465222*10*	606	$61	★
21.9	▣	●	Kenmore	465223*10*	606	$61	★
21.9	▣	●	Kenmore	465224*10*	606	$61	★
21.9	▣	●	Kenmore	465228*20*	606	$61	★
22.0	▣	●	Kenmore	465229*10*	606	$61	★

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
22.0	▮	●	Kenmore	465327*30*	606	$61	★
20.5	▬		Kenmore	253.6111*	509	$51	
20.5	▬		Kenmore	253.6113*10*	509	$51	
20.5	▬		Kenmore	253.7111*	509	$51	
20.5	▬		Kenmore	253.7112*	509	$51	
20.5	▬		Kenmore	253.7113*	509	$51	
20.5	▬		Kenmore	970-6513*	509	$51	
20.6	▬		Kenmore	970-6514*	509	$51	
20.5	▬		Kenmore	970-6515*	509	$51	
20.6	▬		Kenmore	970-6516*	509	$51	
20.5	▬		Kenmore	970-6717*	509	$51	
20.6	▬		Kenmore	970-6718*	509	$51	
20.8	▬		Kenmore	466118*10*	514	$51	
20.8	▬		Kenmore	466119*10*	514	$51	
20.9	▬		Kenmore	466314*30*	514	$51	
20.9	▬		Kenmore	466315*30*	514	$51	
20.8	▬		Kenmore	467118*10*	514	$51	
20.8	▬		Kenmore	467119*10*	514	$51	
20.8	▬		Kenmore	467210*10*	514	$51	
20.8	▬		Kenmore	467213*10*	514	$51	
20.9	▬		Kenmore	467314*30*	514	$51	
20.9	▬		Kenmore	467315*30*	514	$51	
21.7	▬		Kenmore	466226*10*	525	$53	
21.7	▬		Kenmore	466227*10*	525	$53	
21.7	▬		Kenmore	467226*10*	525	$53	
21.7	▬		Kenmore	467227*10*	525	$53	
20.5	▬		Kenmore	596.6110*	537	$54	
20.5	▬		Kenmore	596.6114*	537	$54	
20.5	▬		Kenmore	596.6115*	537	$54	
20.5	▬		Kenmore	596.7110*	537	$54	
20.5	▬		Kenmore	596.7114*	537	$54	
21.7	▬		Kenmore	596.6128*	572	$57	
21.7	▬		Kenmore	596.6129*	572	$57	
21.7	▬		Kenmore	596.7128*	572	$57	
21.9	▬		Kenmore	596.6222*	578	$58	
21.9	▬		Kenmore	596.6322*	578	$58	
21.9	▬		Kenmore	596.7222*	578	$58	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

▭ top / haut ▬ bottom / bas ▮ side / latéral

▯ no freezer / sans congélateur ▣ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

refrigerators with automatic defrost

réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
21.9	▬		Kenmore	596.7322*	578	$58	
21.8	▮		Kenmore	464121*10*	635	$64	
21.6	▮	●	Kenmore	596.5000*	654	$65	
21.6	▮	●	Kenmore	596.5001*	654	$65	
21.9	▮	●	Kenmore	465121*10*	671	$67	
21.9	▮	●	Kenmore	465122*10*	671	$67	
21.9	▮	●	Kenmore	465127*20*	671	$67	
21.9	▮	●	Kenmore	465128*20*	671	$67	
21.9	▮	●	Kenmore	465221*10*	671	$67	
20.9	▭		Kirkland	ST21HPXL*0*	467	$47	★
20.9	▭		Kirkland	ST21PKXK*0*	514	$51	
21.9	▮	●	Kirkland	SS22AQXK*0*	671	$67	
20.8	▭		KitchenAid	KTRP21KL**0*	467	$47	★
20.8	▭		KitchenAid	KTRS21EL**0*	467	$47	★
20.8	▭		KitchenAid	KTRS21ML**0*	467	$47	★
21.5	▭		KitchenAid	KTLA22EL**0*	472	$47	★
21.5	▭		KitchenAid	KTRA22EL**0*	472	$47	★
21.5	▭		KitchenAid	KTRC22EK**0*	472	$47	★
21.5	▭		KitchenAid	KTRC22EL**0*	472	$47	★
21.5	▭		KitchenAid	KTRC22KK**0*	472	$47	★
20.9	▬		KitchenAid	KBLC36FK*0*	513	$51	★
20.9	▬		KitchenAid	KBLP36FK*0*	513	$51	★
20.9	▬		KitchenAid	KBLS36FK*0*	513	$51	★
20.9	▬		KitchenAid	KBRC36FK*0*	513	$51	★
20.9	▬		KitchenAid	KBRP36FK*0*	513	$51	★
20.9	▬		KitchenAid	KBRS36FK*0*	513	$51	★
21.9	▬		KitchenAid	KBLA22KL**0	520	$52	★
21.9	▬		KitchenAid	KBRA22KL**0	520	$52	★
21.7	▮		KitchenAid	KSRA22KK**0*	540	$54	★
20.7	▮		KitchenAid	KSSC36FK*0*	568	$57	★
20.7	▮		KitchenAid	KSSS36FK*0*	568	$57	★
20.7	▮	●	KitchenAid	KSSC36QK*0*	597	$60	★
20.7	▮	●	KitchenAid	KSSP36QK*0*	597	$60	★
20.7	▮	●	KitchenAid	KSSS36QK*0*	597	$60	★
21.8	▮	●	KitchenAid	KSRB22FK**0*	606	$61	★
21.9	▮	●	KitchenAid	KSRD22FK**0*	606	$61	★
21.8	▮	●	KitchenAid	KSRG22FK**0*	606	$61	★
21.9	▮	●	KitchenAid	KSRK22IL**0*	606	$61	★
21.8	▮	●	KitchenAid	KSRU22FK**0*	606	$61	★
22.0	▮	●	KitchenAid	KSRA22FK**0*	607	$61	★
21.9	▮	●	KitchenAid	KSRA22IL**0*	607	$61	★

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
20.8	▀		KitchenAid	KTRP21KK**0*	514	$51	
20.8	▀		KitchenAid	KTRS21KK**0*	514	$51	
21.6	▀		KitchenAid	KTRP22EK**0*	525	$53	
21.6	▀		KitchenAid	KTRP22KK**0*	525	$53	
21.8	▄		KitchenAid	KBRS22KK**0*	572	$57	
20.8	▀		Magic Chef	CTB2125GRB	515	$52	
20.8	▀		Magic Chef	CTB2125GRQ	515	$52	
20.8	▀		Magic Chef	CTB2125GRW	515	$52	
20.8	▀		Magic Chef	CTF2125GRB	515	$52	
20.8	▀		Magic Chef	CTF2125GRQ	515	$52	
20.8	▀		Magic Chef	CTF2125GRW	515	$52	
21.3	▌		Magic Chef	CSB2121GRQ	625	$63	
21.3	▌		Magic Chef	CSB2121GRW	625	$63	
21.7	▌	●	Magic Chef	CSD2123GRQ	665	$67	
21.7	▌	●	Magic Chef	CSD2123GRW	665	$67	
20.7	▀		Maytag	MTB2156GEB	463	$46	★
20.7	▀		Maytag	MTB2156GEQ	463	$46	★
20.7	▀		Maytag	MTB2156GEW	463	$46	★
20.7	▀		Maytag	MTF2156GEB	463	$46	★
20.7	▀		Maytag	MTF2156GEQ	463	$46	★
20.7	▀		Maytag	MTF2156GES	463	$46	★
20.7	▀		Maytag	MTF2156GEW	463	$46	★
21.9	▄		Maytag	MBB2254GE*	520	$52	★
21.9	▄		Maytag	MBB2256GE*	520	$52	★
20.8	▀		Maytag	MTB2150GRQ	515	$52	
20.8	▀		Maytag	MTB2150GRW	515	$52	
20.7	▀		Maytag	MTB2155GRQ	515	$52	
20.7	▀		Maytag	MTB2155GRW	515	$52	
20.7	▀		Maytag	MTB2156DEA	515	$52	
20.7	▀		Maytag	MTB2156DEB	515	$52	
20.7	▀		Maytag	MTB2156DEQ	515	$52	
20.7	▀		Maytag	MTB2156DEW	515	$52	
20.7	▀		Maytag	MTB2156FEB	515	$52	
20.7	▀		Maytag	MTB2156FEQ	515	$52	
20.7	▀		Maytag	MTB2156FEW	515	$52	
20.7	▀		Maytag	MTF2155GRQ	515	$52	
20.7	▀		Maytag	MTF2155GRW	515	$52	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

▀ top / haut ▄ bottom / bas ▌ side / latéral

□ no freezer / sans congélateur ▪ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
20.8	▮		Maytag	PTB2149GRQ	515	$52	
20.8	▮		Maytag	PTB2149GRW	515	$52	
20.8	▮		Maytag	PTB2153GRQ	515	$52	
20.8	▮		Maytag	PTB2153GRW	515	$52	
20.8	▮		Maytag	PTB2154GRB	515	$52	
20.8	▮		Maytag	PTB2154GRQ	515	$52	
20.8	▮		Maytag	PTB2154GRW	515	$52	
20.8	▮		Maytag	PTF2153GRQ	515	$52	
20.8	▮		Maytag	PTF2153GRW	515	$52	
20.8	▮		Maytag	PTF2154GRB	515	$52	
20.8	▮		Maytag	PTF2154GRQ	515	$52	
20.8	▮		Maytag	PTF2154GRW	515	$52	
21.6	▬		Maytag	MSB2154GRQ	625	$63	
21.6	▬		Maytag	MSB2154GRW	625	$63	
21.3	▬		Maytag	PSB2151GRQ	625	$63	
21.3	▬		Maytag	PSB2151GRW	625	$63	
20.8	▮		Performa	PTB2153GEQ	463	$46	★
20.8	▮		Performa	PTB2153GEW	463	$46	★
20.8	▮		Performa	PTB21AAGRB	515	$52	
20.8	▮		Performa	PTB21AAGRQ	515	$52	
20.8	▮		Performa	PTB21AAGRW	515	$52	
20.8	▮		Performa	PTB21BBGRB	515	$52	
20.8	▮		Performa	PTB21BBGRQ	515	$52	
20.8	▮		Performa	PTB21BBGRW	515	$52	
21.7	▮		Profile	PTS22LBN	475	$48	★
21.7	▮		Profile	PTS22SBN	475	$48	★
21.7	▮		Profile	PTS22LBM	526	$53	
21.7	▮		Profile	PTS22SBM	526	$53	
20.9	▮		Roper	RT21AKXK*0*	514	$51	
20.9	▮		Roper	RT21LMXK*0*	514	$51	
21.9	▬	•	Roper	RS22AQXK*0*	671	$67	
20.6	▮		Sub-Zero	650*	511	$51	★
21.3	▬		Sub-Zero	561*	640	$64	
21.6	▮		Whirlpool	467220*20*	457	$46	★
21.7	▮		Whirlpool	467229*20*	457	$46	★
20.8	▮		Whirlpool	466214*20*	467	$47	★
20.8	▮		Whirlpool	467214*20*	467	$47	★
20.9	▮		Whirlpool	ET1FTEXL*0*	467	$47	★
20.9	▮		Whirlpool	ET1MTEXL*0*	467	$47	★
20.8	▮		Whirlpool	GT1SHTXL*0*	467	$47	★
21.6	▮		Whirlpool	ET2AHTXL*0*	472	$47	★

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
21.6	top / haut		Whirlpool	GR2SHKXK*0*	472	$47	★
21.6	top / haut		Whirlpool	GR2SHKXL*0*	472	$47	★
21.6	top / haut		Whirlpool	GR2SHMXK*0*	472	$47	★
21.6	top / haut		Whirlpool	GR2SHTXK*0*	472	$47	★
21.6	top / haut		Whirlpool	GR2SHTXL*0*	472	$47	★
21.7	top / haut		Whirlpool	GT2SHKXL*0*	472	$47	★
21.7	top / haut		Whirlpool	GT2SHMXL*0*	472	$47	★
21.2	top / haut		Whirlpool	KTRS22EL**0*	472	$47	★
21.9	bottom / bas		Whirlpool	GB2SHKLL*	520	$52	★
21.9	bottom / bas		Whirlpool	GB2SHKRL*	520	$52	★
21.9	bottom / bas		Whirlpool	GB2SHKXL*	520	$52	★
21.9	side / latéral	●	Whirlpool	465227*20*	606	$61	★
22.0	side / latéral	●	Whirlpool	465428*20*	606	$61	★
21.9	side / latéral	●	Whirlpool	ED2FHEXL*0*	606	$61	★
21.9	side / latéral	●	Whirlpool	GD2NHGXK*0*	606	$61	★
21.9	side / latéral	●	Whirlpool	GD2NHGXL*0*	606	$61	★
21.9	side / latéral	●	Whirlpool	GD2SHAXK*0*	606	$61	★
21.9	side / latéral	●	Whirlpool	GD2SHAXL*0*	606	$61	★
21.9	side / latéral	●	Whirlpool	GD2SHGXK*0*	606	$61	★
21.9	side / latéral	●	Whirlpool	GD2SHGXL*0*	606	$61	★
22.0	side / latéral	●	Whirlpool	GS2SHAXL*0*	606	$61	★
21.9	side / latéral	●	Whirlpool	GS2SHGXL*0*	606	$61	★
22.0	side / latéral	●	Whirlpool	GS2PHGXK*0*	608	$61	★
22.0	side / latéral	●	Whirlpool	GS2SHAXK*0*	608	$61	★
22.0	side / latéral	●	Whirlpool	GS2SHGXK*0*	608	$61	★
20.9	top / haut		Whirlpool	ET1CHKXK*0*	514	$51	
20.9	top / haut		Whirlpool	ET1CHMXK*0*	514	$51	
20.9	top / haut		Whirlpool	ET1FHMXL*0*	514	$51	
20.9	top / haut		Whirlpool	ET1FTKXK*0*	514	$51	
20.8	top / haut		Whirlpool	ET1FTTXK*0*	514	$51	
20.9	top / haut		Whirlpool	ET1LFKXK*0*	514	$51	
20.9	top / haut		Whirlpool	ET1MTKXK*0*	514	$51	
20.9	top / haut		Whirlpool	ET1MTMXK*0*	514	$51	
20.8	top / haut		Whirlpool	ET1NHMXK*0*	514	$51	
20.9	top / haut		Whirlpool	ET1RHKXK*0*	514	$51	
20.9	top / haut		Whirlpool	ET1RHMXK*0*	514	$51	
20.9	top / haut		Whirlpool	ET1WTKXK*0*	514	$51	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

top / haut — bottom / bas — side / latéral

no freezer / sans congélateur — inside / à l'intérieur

● Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy
20.9			Whirlpool	RT21SKXL*0*	514	$51	
21.6			Whirlpool	ET2SHTXK*0*	525	$53	
21.8			Whirlpool	GB2SHKXK*0*	572	$57	
21.8			Whirlpool	GD2SHKXK*0*	573	$57	
21.8		●	Whirlpool	ED2FHEXM*0*	606	$61	
21.8		●	Whirlpool	ED2FHGXM*0*	606	$61	
21.8		●	Whirlpool	ED2SHEXM*0*	606	$61	
21.9		●	Whirlpool	ED2CHGXK*0*	671	$67	
21.9		●	Whirlpool	ED2CHQXK*0*	671	$67	
21.9		●	Whirlpool	ED2FHGXK*0*	671	$67	
21.9		●	Whirlpool	ED2FTGXK*0*	671	$67	
21.8		●	Whirlpool	ED2GHGXM*0*	671	$67	
21.9		●	Whirlpool	ED2GPWXK*0*	671	$67	
21.9		●	Whirlpool	ED2GTGXK*0*	671	$67	
21.9		●	Whirlpool	ED2GTQXK*0*	671	$67	
21.9		●	Whirlpool	ED2NTGXL*0*	671	$67	
21.8		●	Whirlpool	ED2NTGXM*0*	671	$67	
21.9		●	Whirlpool	ED2NTQXK*0*	671	$67	
21.9		●	Whirlpool	ED2YHGXL*0*	671	$67	
21.9		●	Whirlpool	GD2LHGXK*0*	671	$67	
21.9		●	Whirlpool	GD2LHGXL*0*	671	$67	
20.5			White-West.	WRT21C5B*	509	$51	
20.6			White-West.	WRT21MR7AS*	509	$51	
20.6			White-West.	WRT21R7AS*	509	$51	
20.5			White-West.	WRT21S4A*	509	$51	
20.6		●	White-West.	WRS23MF5AS*	686	$69	
22.5 to 24.4 cu. ft. / 22,5 à 24,4 pi³							
23.7		●	Amana	ARS2464B*	688	$69	
23.7		●	Amana	DRS2462B*	688	$69	
23.7		●	Amana	DRS246RB*	688	$69	
23.5		●	Amana	MSD2432GRQ	690	$69	
23.5		●	Amana	MSD2432GRW	690	$69	
23.5		●	Amana	MSD2436GRQ	690	$69	
23.5		●	Amana	MSD2436GRW	690	$69	
23.2			Crosley	CS23G5Q	640	$64	
23.2			Crosley	CS23G5W	640	$64	
22.6		●	Frigidaire	FRS23H5A*	617	$62	★
22.6		●	Frigidaire	FRS23HF5A*	617	$62	★
22.5		●	Frigidaire	FRS23HR4A*	617	$62	★
22.6		●	Frigidaire	GLHS234ZA*	617	$62	★

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
22.6	top	●	Frigidaire	GLHS237ZA*	617	$62	★
22.6	top	●	Frigidaire	GLHS238ZB*	617	$62	★
22.5	top	●	Frigidaire	GLHS240ZB*	617	$62	★
22.6	top	●	Frigidaire	GS23HSZB*	617	$62	★
22.6	top	●	Frigidaire	PLHS237ZA*	617	$62	★
22.5	top	●	Frigidaire	PLHS238ZC*	617	$62	★
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23F5A*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23F5AS*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23KF7A*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23KR4A*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23R3A*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23R4A*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23SM4A	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23W3A*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23X3A*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23X5A*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23XAB*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23XAJ*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23XBB*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23XBJ*	686	$69	
22.5	top	●	Frigidaire	FRS23XEA*	686	$69	
22.5	top	●	Frigidaire	FRS23XFA*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23XGA*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23XHA*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	FRS23XJA*	686	$69	
22.5	top	●	Frigidaire	FRS23XSA*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	GLRS237ZA*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	NGS23ZZA*	686	$69	
22.6	top	●	Frigidaire	PLRS237ZA*	686	$69	
22.7	top		GE	PSI23MC*	643	$64	
22.6	top		GE	PSI23SC*	643	$64	
22.7	top	●	GE	PSC23MG*	685	$69	
22.6	top	●	GE	PSC23NG*	685	$69	
22.6	top	●	GE	PSC23SG*	685	$69	
22.7	top	●	GE	PSC23SH*	685	$69	
22.7	top	●	GE	PSC23SN*	685	$69	
22.7	top	●	GE	PSI23MG*	685	$69	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :
top / haut — bottom / bas — side / latéral
no freezer / sans congélateur — inside / à l'intérieur
● Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons

refrigerators with automatic defrost

réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
22.6		•	GE	PSI23NG*	685	$69	
22.6		•	GE	PSI23SG*	685	$69	
23.0		•	Jenn-Air	JCD2389GEB	621	$62	★
23.0		•	Jenn-Air	JCD2389GEQ	621	$62	★
23.0		•	Jenn-Air	JCD2389GES	621	$62	★
23.0		•	Jenn-Air	JCD2389GEW	621	$62	★
23.0		•	Jenn-Air	JCD2389GTB	621	$62	★
23.0		•	Jenn-Air	JCD2389GTW	621	$62	★
23.6		•	Jenn-Air	JSD2488GEB	625	$63	★
23.6		•	Jenn-Air	JSD2488GEQ	625	$63	★
23.6		•	Jenn-Air	JSD2488GEW	625	$63	★
22.9		•	Jenn-Air	JSD2388AEA	685	$69	
22.9		•	Jenn-Air	JSD2388AEB	685	$69	
22.9		•	Jenn-Air	JSD2388AEW	685	$69	
23.6		•	Jenn-Air	JSD2488DEB	685	$69	
23.6		•	Jenn-Air	JSD2488DEQ	685	$69	
23.6		•	Jenn-Air	JSD2488DEW	685	$69	
22.6		•	Kenmore	253.5139*	617	$62	★
22.6		•	Kenmore	253.5232*	617	$62	★
22.6		•	Kenmore	253.5233*	617	$62	★
22.6		•	Kenmore	253.5123*	686	$69	
22.6		•	Kenmore	253.5332*	686	$69	
22.6		•	Kenmore	970-5630*	686	$69	
22.6		•	Kenmore	970-5631*	686	$69	
22.5		•	Kenmore	970-5633*	686	$69	
22.8		•	LG	GR-L24#*	675	$68	
23.2			Magic Chef	CSB2323GRW	625	$63	
23.2			Magic Chef	CSB2323GRQ	640	$64	
23.8			Maytag	PTF1752GRQ	469	$47	★
23.7			Maytag	MTB2456GEB	499	$50	★
23.7			Maytag	MTB2456GEQ	499	$50	★
23.7			Maytag	MTB2456GEW	499	$50	★
23.6		•	Maytag	MSD2456GEB	625	$63	★
23.6		•	Maytag	MSD2456GEQ	625	$63	★
23.6		•	Maytag	MSD2456GEW	625	$63	★
23.8			Maytag	PTB2454GRB	555	$56	
23.8			Maytag	PTB2454GRQ	555	$56	
23.8			Maytag	PTB2454GRW	555	$56	
23.8			Maytag	PTF2454GRB	555	$56	
23.8			Maytag	PTF2454GRQ	555	$56	
23.8			Maytag	PTF2454GRW	555	$56	

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
23.2	▮		Maytag	MSB2354GRQ	640	$64	
23.2	▮		Maytag	MSB2354GRW	640	$64	
23.2	▮		Maytag	PSB2352GRQ	640	$64	
23.2	▮		Maytag	PSB2352GRW	640	$64	
23.6	▮	●	Maytag	MSD2458GEB	650	$65	
23.6	▮	●	Maytag	MSD2458GEQ	650	$65	
23.6	▮	●	Maytag	MSD2458GEW	650	$65	
22.9	▮	●	Maytag	MSD2356AEA	685	$69	
22.9	▮	●	Maytag	MSD2356AEB	685	$69	
22.9	▮	●	Maytag	MSD2356AEW	685	$69	
23.6	▮	●	Maytag	MSD2456DEB	685	$69	
23.6	▮	●	Maytag	MSD2456DEQ	685	$69	
23.6	▮	●	Maytag	MSD2456DEW	685	$69	
23.7	▮	●	Maytag	PSD2453GR*	688	$69	
23.5	▮	●	Maytag	MSD2445GRQ	690	$69	
23.5	▮	●	Maytag	MSD2445GRW	690	$69	
23.5	▮	●	Maytag	MSD2454GRQ	690	$69	
23.5	▮	●	Maytag	MSD2454GRW	690	$69	
23.5	▮	●	Performa	PSD2450GRB	690	$69	
23.5	▮	●	Performa	PSD2450GRQ	690	$69	
23.5	▮	●	Performa	PSD2450GRW	690	$69	
22.6	▮	●	Profile	PSH23SGN	617	$62	★
22.7	▮		Profile	PSI23MCM	643	$64	
22.7	▮		Profile	PSI23MCN	643	$64	
22.6	▮		Profile	PSI23NCN	643	$64	
22.7	▮		Profile	PSI23SCM	643	$64	
22.6	▮		Profile	PSI23SCN	643	$64	
22.7	▮	●	Profile	PSC23MGN	687	$69	
22.6	▮	●	Profile	PSC23NGN	687	$69	
22.6	▮	●	Profile	PSC23NHN	687	$69	
22.6	▮	●	Profile	PSC23SGN	687	$69	
22.6	▮	●	Profile	PSC23SHN	687	$69	
22.6	▮	●	Profile	PSC23SSN	687	$69	
22.7	▮	●	Profile	PSI23MGN	687	$69	
22.6	▮	●	Profile	PSI23NGN	687	$69	
22.6	▮	●	Profile	PSI23SGN	687	$69	
23.8	▮	●	Sub-Zero	680*	698	$70	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

▭ top / haut ▬ bottom / bas ▮ side / latéral

□ no freezer / sans congélateur ▣ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
24.5 to 26.4 cu. ft. / 24,5 à 26,4 pi³							
25.1			Amana	ARB2517C*	535	$54	★
25.1			Amana	ARB2557C*	535	$54	★
25.6		●	Amana	ARSE664B*	653	$65	★
25.6		●	Amana	ARSE665B*	653	$65	★
25.6		●	Amana	ARSE667B*	653	$65	★
25.6		●	Amana	ARSE66MB*	653	$65	★
25.6		●	Amana	DRSE663B*	653	$65	★
25.6			Amana	ARS2606B*	657	$66	
25.6		●	Amana	ARS2661B*	705	$71	
25.6		●	Amana	ARS2664B*	705	$71	
25.6		●	Amana	ARS2667B*	705	$71	
25.6		●	Amana	ARS266KB*	705	$71	
25.6		●	Amana	ARS266MB*	705	$71	
25.6		●	Amana	ARS266RB*	705	$71	
25.6		●	Amana	ARS266ZB	705	$71	
25.6		●	Amana	ARS266ZB*	705	$71	
25.6		●	Amana	DRS2660B*	705	$71	
25.6		●	Amana	DRS2663B*	705	$71	
25.6		●	Crosley	CS26G7D*	705	$71	
25.4		●	Crosley	CS25AFXK*0*	724	$72	
25.4		●	Estate	TS25AFXK*0*	724	$72	
26.0		●	Frigidaire	FRS26H5A*	654	$65	★
26.0		●	Frigidaire	FRS26HBBS*	654	$65	★
26.0		●	Frigidaire	FRS26HF5A*	654	$65	★
26.0		●	Frigidaire	FRS26HF6B*	654	$65	★
26.0		●	Frigidaire	FRS26HF7B*	654	$65	★
26.0		●	Frigidaire	FRS26HR4A*	654	$65	★
26.0		●	Frigidaire	GLHS264ZA*	654	$65	★
25.9		●	Frigidaire	GLHS267ZA*	654	$65	★
25.9		●	Frigidaire	GLHS268ZB*	654	$65	★
26.0		●	Frigidaire	GLHS280ZA*	654	$65	★
26.0		●	Frigidaire	GS26HSZB*	654	$65	★
25.9		●	Frigidaire	PLHS267ZA*	654	$65	★
26.0		●	Frigidaire	PLHS268ZC*	654	$65	★
26.0		●	Frigidaire	PLHS280ZA*	654	$65	★
26.0		●	Frigidaire	FRS26F3B*	727	$73	
26.0		●	Frigidaire	FRS26F5A*	727	$73	
26.0		●	Frigidaire	FRS26F5AS*	727	$73	
26.0		●	Frigidaire	FRS26F7A*	727	$73	
26.0		●	Frigidaire	FRS26KF7A*	727	$73	

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26KR4A*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26KW3A*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26R2A*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26R3A*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26R4A*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26R4BS*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26RBB*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26SM4A*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26W2A*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26W2BS*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26XAB*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26XAJ*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26XBB*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26XBJ*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26XCB*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26XCJ*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26XDA*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26XDB*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	FRS26XFA*	727	$73	
25.9	side	●	Frigidaire	FRS26XGA*	727	$73	
25.9	side	●	Frigidaire	FRS26XKA*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	GLRS264ZA*	727	$73	
25.9	side	●	Frigidaire	GLRS267ZA*	727	$73	
26.0	side	●	Frigidaire	NGS26ZZA*	727	$73	
25.9	side	●	Frigidaire	PLRS267ZA*	727	$73	
25.4	side		GE	PSS25MC*	593	$59	★
25.4	side	●	GE	GSS25XGN	613	$61	★
25.4	side	●	GE	GSS25XSN	613	$61	★
24.8	side	●	GE	GSS25VGM	644	$64	★
25.4	side	●	GE	GSS25LGM	648	$65	★
25.4	side	●	GE	GSS25LSM	648	$65	★
25.4	side	●	GE	GSS25TGM	648	$65	★
25.4	side	●	GE	PSS25MG*	648	$65	★
24.9	side	●	GE	GSS25J*	715	$72	
24.9	side	●	GE	GSS25JEM	715	$72	
24.9	side	●	GE	GSS25JFM	715	$72	
24.9	side	●	GE	GSS25KGM	715	$72	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :
top / haut · bottom / bas · side / latéral
no freezer / sans congélateur · inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

refrigerators with automatic defrost

réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numero de modele	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'energie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Cout annuel en frais d'electricite	Energy
24.9	◧	●	GE	GSS25SGM	715	$72	
24.9	◧	●	GE	GSS25WGM	715	$72	
24.9	◧	●	GE	GSZ25SGM	715	$72	
26.0	◧	●	Gibson	GRS26F5A*	727	$73	
24.9	◧	●	Hotpoint	HSS25IFM	715	$72	
25.5	◧		Jenn-Air	JS42CSFXDA	661	$66	
25.5	◧		Jenn-Air	JS42CSFXFA	661	$66	
25.5	◧		Jenn-Air	JS42FBFXDA	661	$66	
25.5	◧		Jenn-Air	JS42FBFXFA	661	$66	
25.5	◧		Jenn-Air	JS42FSFXDA	661	$66	
25.5	◧		Jenn-Air	JS42FSFXFA	661	$66	
25.5	◧		Jenn-Air	JS42FWFXDA	661	$66	
25.5	◧		Jenn-Air	JS42FWFXFA	661	$66	
25.5	◧		Jenn-Air	JS42SEFXDA	661	$66	
25.5	◧		Jenn-Air	JS42SEFXFA	661	$66	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42CSDBDA	732	$73	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42CSDBFA	732	$73	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42CSDWDA	732	$73	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42CSDWFA	732	$73	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42FBDBDA	732	$73	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42FBDBFA	732	$73	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42FSDBDA	732	$73	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42FSDBFA	732	$73	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42FWDWDA	732	$73	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42FWDWFA	732	$73	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42SEDBDA	732	$73	
26.0	◧	●	Jenn-Air	JS42SEDBFA	732	$73	
24.8	◧		Kenmore	596.7350*	534	$53	★
25.5	◧	●	Kenmore	465355*20*	617	$62	★
25.5	◧	●	Kenmore	465356*20*	617	$62	★
25.5	◧	●	Kenmore	465255*10*	618	$62	★
25.5	◧	●	Kenmore	465256*10*	618	$62	★
25.6	◧	●	Kenmore	465260*10*	618	$62	★
25.6	◧	●	Kenmore	465269*10*	618	$62	★
25.4	◧	●	Kenmore	465253*10*	652	$65	★
25.4	◧	●	Kenmore	465254*10*	652	$65	★
25.4	◧	●	Kenmore	465153*10*	653	$65	★
25.4	◧	●	Kenmore	465154*10*	653	$65	★
25.4	◧	●	Kenmore	465252*10*	653	$65	★
25.4	◧	●	Kenmore	465258*20*	653	$65	★
25.6	◧	●	Kenmore	596.5167*	653	$65	★

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
25.6	▮	●	Kenmore	596.5267*	653	$65	★
26.0	▮	●	Kenmore	253.5169*	654	$65	★
26.0	▮	●	Kenmore	253.5262*	654	$65	★
26.0	▮	●	Kenmore	253.5263*	654	$65	★
25.5	▮	●	Kenmore	465155*10*	654	$65	★
25.5	▮	●	Kenmore	465156*10*	654	$65	★
25.5	▮	●	Kenmore	465158*10*	654	$65	★
25.2	▮		Kenmore	464151*10*	659	$66	
25.4	▮	●	Kenmore	465052*10*	724	$72	
25.4	▮	●	Kenmore	465053*10*	724	$72	
25.4	▮	●	Kenmore	465151*10*	724	$72	
25.4	▮	●	Kenmore	465152*10*	724	$72	
25.4	▮	●	Kenmore	465157*20*	724	$72	
25.4	▮	●	Kenmore	465158*20*	724	$72	
25.4	▮	●	Kenmore	465251*10*	724	$72	
25.3	▮	●	Kenmore	465350*30*	724	$72	
25.3	▮	●	Kenmore	465352*30*	724	$72	
26.0	▮	●	Kenmore	253.5162*	727	$73	
26.0	▮	●	Kenmore	253.5261*	727	$73	
26.0	▮	●	Kenmore	970-5661*	727	$73	
26.0	▮	●	Kenmore	970-5662*	727	$73	
25.9	▮	●	Kenmore	970-5663*	727	$73	
25.9	▮	●	Kenmore	970-5664*	727	$73	
25.4	▮	●	Kirkland	SS25AFXL*0*	652	$65	★
25.4	▮	●	Kirkland	SS25HFXL*0*	652	$65	★
25.4	▮	●	Kirkland	SS25AFXK*0*	724	$72	
25.0	▮		KitchenAid	KSSC42FK*0*	591	$59	★
25.0	▮		KitchenAid	KSSS42FK*0*	591	$59	★
25.1	▮		KitchenAid	KSRA25KK**0*	595	$60	★
25.4	▮	●	KitchenAid	KSRS25IK**0*	618	$62	★
24.5	▮	●	KitchenAid	KSBP25FK**0*	643	$64	★
24.5	▮	●	KitchenAid	KSBS25FK**0*	643	$64	★
24.5	▮	●	KitchenAid	KSCS25FK**0*	643	$64	★
24.5	▮	●	KitchenAid	KSFS25FK**0*	643	$64	★
25.0	▮	●	KitchenAid	KSSC42QK*0*	645	$65	★
25.0	▮	●	KitchenAid	KSSP42QK*0*	645	$65	★
25.0	▮	●	KitchenAid	KSSS42QK*0*	645	$65	★

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

▬ top / haut ▬ bottom / bas ▮ side / latéral

□ no freezer / sans congélateur ◘ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

refrigerators with automatic defrost

réfrigérateurs à dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	energy
25.3	▮	●	KitchenAid	KSRD25FK**0*	652	$65	★
25.4	▮	●	KitchenAid	KSRB25FK**0*	653	$65	★
25.4	▮	●	KitchenAid	KSRG25FK**0*	653	$65	★
25.5	▮	●	KitchenAid	KSRK25IL**0*	653	$65	★
25.3	▮	●	KitchenAid	KSRS25CK**0*	653	$65	★
25.4	▮	●	KitchenAid	KSRU25FK**0*	653	$65	★
25.4	▮	●	KitchenAid	KSRA25FK**0*	654	$65	★
25.4	▮	●	KitchenAid	KSRA25IK**0*	654	$65	★
25.5	▯		Maytag	MTB2656GEB	517	$52	★
25.5	▯		Maytag	MTB2656GEQ	517	$52	★
25.5	▯		Maytag	MTB2656GEW	517	$52	★
25.5	▮	●	Maytag	MSD2656GEB	649	$65	★
25.5	▮	●	Maytag	MSD2656GEQ	649	$65	★
25.5	▮	●	Maytag	MSD2656GEW	649	$65	★
24.7	▮	●	Maytag	MSD2554DRA	685	$69	
24.7	▮	●	Maytag	MSD2554DRQ	685	$69	
25.5	▮	●	Maytag	MSD2654GRQ	715	$72	
25.5	▮	●	Maytag	MSD2654GRW	715	$72	
25.3	▮		Profile	PSS25MCM	593	$59	★
25.2	▮		Profile	PSS25NCN	593	$59	★
25.5	▮	●	Profile	PSF26NGN	613	$61	★
25.4	▮	●	Profile	PSS25MGN	613	$61	★
25.3	▮	●	Profile	PSS25NGN	613	$61	★
25.3	▮	●	Profile	PSS25SGN	613	$61	★
25.3	▮	●	Profile	PSS25SSN	613	$61	★
25.5	▮	●	Profile	PSW26SGN	613	$61	★
25.5	▮	●	Profile	PSW26SSN	613	$61	★
24.6	▯		Profile	PTS25LBM	559	$56	
24.6	▯		Profile	PTS25SBM	559	$56	
25.3	▮	●	Roper	RS25AEXL*0*	724	$72	
24.5	▮		Sub-Zero	642*	653	$65	
25.6	▮	●	Whirlpool	465360*20*	582	$58	★
25.6	▮	●	Whirlpool	465369*20*	582	$58	★
25.5	▮	●	Whirlpool	GS6SHAXK*0*	619	$62	★
25.5	▮	●	Whirlpool	GS6SHAXL*0*	619	$62	★
24.5	▮	●	Whirlpool	GC5SHGXK*0*	643	$64	★
24.6	▮	●	Whirlpool	GC5SHGXL*0*	643	$64	★
24.5	▮	●	Whirlpool	GC5THGXK*0*	643	$64	★
24.6	▮	●	Whirlpool	GC5THGXL*0*	643	$64	★
25.4	▮	●	Whirlpool	ED5FHEXK*0*	652	$65	★
25.4	▮	●	Whirlpool	ED5FHEXL*0*	652	$65	★

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
25.4	top	●	Whirlpool	ED5FHEXM*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	ED5FHGXM*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	ED5RHEXM*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	ED5RHGXM*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	ED5SHEXK*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	ED5SHEXM*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	GD5FHEXK*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	GD5NHGXK*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	GD5NHGXL*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	GD5SHGXK*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	GD5SHGXL*0	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	GD5THGXK*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	GD5YHEXL*0*	652	$65	★
25.3	top	●	Whirlpool	GS5PHGXK*0*	652	$65	★
25.3	top	●	Whirlpool	GS5SHGXK*0*	652	$65	★
25.5	top	●	Whirlpool	GS5SHGXL*0*	652	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	465257*20*	653	$65	★
25.5	top	●	Whirlpool	GD5PHAXL*0*	653	$65	★
25.5	top	●	Whirlpool	GD5SHAXK*0*	653	$65	★
25.5	top	●	Whirlpool	GD5SHAXL*0*	653	$65	★
25.5	top	●	Whirlpool	GH5PHA*L*0*	653	$65	★
25.5	top	●	Whirlpool	KSRA25IL**0*	654	$65	★
25.5	top	●	Whirlpool	KSRS25IL**0*	654	$65	★
25.4	top	●	Whirlpool	ED5CHGXK*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5CHQXK*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5FHGXK*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5FTGXK*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5GHGXM*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5GTFXK*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5GTG*K*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5GTNXM*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5GTQXK*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5NTGXL*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5NTGXM*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5NTQXK*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	ED5YHGXL*0*	724	$72	
25.4	top	●	Whirlpool	GD5LHGXK*0*	724	$72	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :
top / haut · bottom / bas · side / latéral
no freezer / sans congélateur · inside / à l'intérieur
● Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
25.4		•	Whirlpool	GD5LHGXL*0*	724	$72	
25.5		•	Whirlpool	GS6QHAXK*0*	724	$72	
25.5		•	Whirlpool	GS6SHANK*1*	728	$73	
26.0		•	White-West.	WRS26MF5AS*	727	$73	
26.0		•	White-West.	WRS26R3A*	727	$73	
26.5 to 28.4 cu. ft. / 26,5 à 28,4 pi³							
27.4		•	Amana	ARS2760BW	740	$74	
27.3		•	Amana	MSD2732GRQ	740	$74	
27.3		•	Amana	MSD2732GRW	740	$74	
27.3		•	Amana	MSD2736GRQ	740	$74	
27.3		•	Amana	MSD2736GRW	740	$74	
26.6		•	GE	PSS27NH*	737	$74	
26.6		•	GE	PSS27SH*	737	$74	
27.5		•	Jenn-Air	JSD2789GEB	670	$67	★
27.5		•	Jenn-Air	JSD2789GEQ	670	$67	★
27.5		•	Jenn-Air	JSD2789GES	670	$67	★
27.5		•	Jenn-Air	JSD2789GEW	670	$67	★
26.6		•	Jenn-Air	JSD2789AEA	735	$74	
26.6		•	Jenn-Air	JSD2789AEB	735	$74	
26.6		•	Jenn-Air	JSD2789AES	735	$74	
26.6		•	Jenn-Air	JSD2789AEW	735	$74	
26.7		•	Jenn-Air	JSD2789ATB	735	$74	
26.7		•	Jenn-Air	JSD2789ATW	735	$74	
27.5		•	Jenn-Air	JSD2789D*	735	$74	
26.9		•	Kenmore	465370*20*	632	$63	★
26.9		•	Kenmore	465379*20*	632	$63	★
27.0		•	Kenmore	465270*10*	647	$65	★
27.0		•	Kenmore	465279*10*	647	$65	★
26.9		•	Kenmore	465375*20*	647	$65	★
26.9		•	Kenmore	465376*20*	647	$65	★
27.0		•	Kenmore	465275*10*	667	$67	★
27.0		•	Kenmore	465276*10*	667	$67	★
26.8		•	Kenmore	465173*10*	668	$67	★
26.8		•	Kenmore	465174*10*	668	$67	★
26.7		•	KitchenAid	KSRD27FK**0*	668	$67	★
26.8		•	KitchenAid	KSRG27FK**0*	668	$67	★
26.8		•	KitchenAid	KSRU27FK**0*	668	$67	★
26.9		•	KitchenAid	KSRS27IK**0*	670	$67	★
27.0		•	KitchenAid	KSRS27IL**0*	670	$67	★
26.7		•	Maytag	MZD2766GEB	660	$66	★
26.7		•	Maytag	MZD2766GEQ	660	$66	★

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Through-the-door Ice Service Distributeur de glaçons	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
26.9	▮	●	Maytag	MZD2766GES	660	$66	★
26.7	▮	●	Maytag	MZD2766GEW	660	$66	★
27.3	▮	●	Maytag	MSD2756GEB	670	$67	★
27.3	▮	●	Maytag	MSD2756GEQ	670	$67	★
27.3	▮	●	Maytag	MSD2756GES	670	$67	★
27.3	▮	●	Maytag	MSD2756GEW	670	$67	★
27.3	▮	●	Maytag	MSD2758GEB	695	$70	
27.3	▮	●	Maytag	MSD2758GEQ	695	$70	
27.3	▮	●	Maytag	MSD2758GEW	695	$70	
26.7	▮	●	Maytag	MZD2768GEB	720	$72	
26.7	▮	●	Maytag	MZD2768GEQ	720	$72	
26.9	▮	●	Maytag	MZD2768GES	720	$72	
26.7	▮	●	Maytag	MZD2768GEW	720	$72	
27.4	▮	●	Maytag	MSD2756DEB	735	$74	
27.4	▮	●	Maytag	MSD2756DEQ	735	$74	
27.4	▮	●	Maytag	MSD2756DEW	735	$74	
26.6	▮	●	Maytag	MSD2757AEA	735	$74	
26.6	▮	●	Maytag	MSD2757AEB	735	$74	
26.6	▮	●	Maytag	MSD2757AEW	735	$74	
27.5	▮	●	Maytag	MSD2757DEB	735	$74	
27.5	▮	●	Maytag	MSD2757DEQ	735	$74	
27.5	▮	●	Maytag	MSD2757DEW	735	$74	
27.3	▮	●	Maytag	MSD2754GRQ	740	$74	
27.3	▮	●	Maytag	MSD2754GRW	740	$74	
27.4	▮	●	Maytag	PSD2750GRB	740	$74	
27.4	▮	●	Maytag	PSD2750GRQ	740	$74	
27.4	▮	●	Maytag	PSD2750GRW	740	$74	
26.7	▮	●	Profile	PSS27MGN	737	$74	
26.6	▮	●	Profile	PSS27NGN	737	$74	
26.8	▮	●	Profile	PSS27NHN	737	$74	
26.6	▮	●	Profile	PSS27SGN	737	$74	
26.8	▮	●	Profile	PSS27SHN	737	$74	
28.0	▮	●	Sub-Zero	690*	751	$75	
27.4	▮		Ultraline	DDSB483**	668	$67	
27.4	▮		Ultraline	DFSB483**	668	$67	
27.4	▮		Ultraline	DTSB483**	668	$67	
27.4	▮		Ultraline	VCSB483**	668	$67	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :

▭ top / haut ▬ bottom / bas ▮ side / latéral

▯ no freezer / sans congélateur ◦ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

Total Volume (cu. ft.) / Volume total (pi³)	Freezer Location / Emplacement du congélateur	Through the door Ice Service / Distributeur de glaçons	Brand / Marque	Model Number / Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) / Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost / Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
26.8		•	Whirlpool	ED7FHEXM*0*	668	$67	★
26.8		•	Whirlpool	ED7FHGXK*0*	740	$74	
28.5 to 30.4 cu. ft. / 28,5 à 30,4 pi³							
28.7		•	GE	PSS29NH*	763	$76	
30.1			Jenn-Air	JS48CSFXDA	689	$69	
30.1			Jenn-Air	JS48CSFXFA	689	$69	
30.1			Jenn-Air	JS48FBFXDA	689	$69	
30.1			Jenn-Air	JS48FBFXFA	689	$69	
30.1			Jenn-Air	JS48FSFXDA	689	$69	
30.1			Jenn-Air	JS48FSFXFA	689	$69	
30.1			Jenn-Air	JS48FWFXDA	689	$69	
30.1			Jenn-Air	JS48FWFXFA	689	$69	
30.1			Jenn-Air	JS48SEFXDA	689	$69	
29.1			KitchenAid	KSSC48FK*0*	614	$61	★
29.1			KitchenAid	KSSS48FK*0*	614	$61	★
29.2		•	KitchenAid	KSSC48QK*0*	691	$69	★
29.2		•	KitchenAid	KSSP48QK*0*	691	$69	★
29.2		•	KitchenAid	KSSS48QK*0*	691	$69	★
29.4		•	Maytag	MSD2957GEB	695	$70	★
29.4		•	Maytag	MSD2957GEQ	695	$70	★
29.4		•	Maytag	MSD2957GEW	695	$70	★
29.4		•	Maytag	MSD2957DEB	765	$77	
29.4		•	Maytag	MSD2957DEQ	765	$77	
29.4		•	Maytag	MSD2957DEW	765	$77	
28.7		•	Profile	PSS29MGN	763	$76	
28.6		•	Profile	PSS29NGN	763	$76	
28.7		•	Profile	PSS29NHN	763	$76	
28.7			Sub-Zero	632*	679	$68	
30.5 to 32.4 cu. ft. / 30,5 à 32,4 pi³							
30.7		•	Jenn-Air	JS48CSDBDA	790	$79	
30.7		•	Jenn-Air	JS48CSDBFA	790	$79	
30.7		•	Jenn-Air	JS48CSDWDA	790	$79	
30.7		•	Jenn-Air	JS48CSDWFA	790	$79	
30.7		•	Jenn-Air	JS48FBDBDA	790	$79	
30.7		•	Jenn-Air	JS48FBDBFA	790	$79	
30.7		•	Jenn-Air	JS48FSDBDA	790	$79	
30.7		•	Jenn-Air	JS48FSDBFA	790	$79	
30.7		•	Jenn-Air	JS48FWDWDA	790	$79	
30.7		•	Jenn-Air	JS48FWDWFA	790	$79	
30.7		•	Jenn-Air	JS48SESBDA	790	$79	
30.7		•	Jenn-Air	JS48SESBFA	790	$79	

Refrigerators without automatic defrost
Réfrigérateurs sans dégivrage automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
8.5 to 10.4 cu. ft. / 8,5 à 10,4 pi³							
9.5	▪	p/c	Danby	D9501S	285	$29	★
9.5	▪	p/c	Danby	D9504W	285	$29	★
10.1	▪	p/c	Danby	D1012W	314	$31	★
10.0	▪	m	Sanyo	SR-9510	321	$32	
16.5 to 18.4 cu. ft. / 16,5 à 18,4 pi³							
17.0		m	Crosley	WCR17/F	335	$34	★
17.0		m	Crosley	WCR17/*	396	$40	
17.0		m	Danby	D1707W	396	$40	
17.0		m	Kenmore	C675-63682*	335	$34	★
17.0		m	Woods	R17DFO*	335	$34	★
17.0		m	Woods	R17NAD*	335	$34	★
17.0		m	Woods	R17NA*	396	$40	
17.0		m	Woods	R47G	396	$40	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :
▬ top / haut ▬ bottom / bas ▮ side / latéral
□ no freezer / sans congélateur ▪ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

Defrost Mechanism / Fonctionnement du dégivrage :
m manual / manuel **p/c** partial automatic / cyclique **a** automatic / automatique

Compact Refrigerators
Réfrigérateurs compacts

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Less than 2.5 cu. ft. / Moins de 2,5 pi³						
1.7	☐	m	Avanti	18DYW	295	$30
1.7	☐	m	Daewoo	FR-062R	295	$30
1.7	▪	m	Danby	DCR21W	296	$30
1.7	▪	m	Danby Des.	DCR054W/BL	278	$28
1.8	▪	a	Danby Mil.	DAR194W/BL	338	$34
1.7	▪	m	Sanyo	SR-1730	299	$30
2.4	☐	a	Sanyo	SR-2410	327	$33
1.7	▪	m	Simplicity	SCR054W/BL	278	$28
2.5 to 4.4 cu. ft. / 2,5 à 4,4 pi³						
2.7	☐	m	Avanti	271YW	318	$32
4.4	☐	m	Avanti	442YW	336	$34
4.4	☐	m	Avanti	443YB	336	$34
2.7	☐	m	Daewoo	FR-091	318	$32
2.7	☐	m	Daewoo	FR-092R	318	$32
4.4	☐	m	Daewoo	FR-142	336	$34
4.4	☐	m	Daewoo	FR-143R	336	$34
4.4	☐	m	Daewoo	FR-143RV	336	$34
4.4	☐	m	Daewoo	FR-143RVSS	336	$34
3.1	▪	m	Danby	DCR3#9	315	$32
4.4	▪	m	Danby	DCR432W/BL	343	$34
4.4	▬	a	Danby Mil.	DAR452W/BL	343	$34
4.4	▬	a	Danby Mil.	DAR482W/BL	343	$34
4.4	▬	a	Danby Mil.	DKC445BL	343	$34
3.3	☐	m	Goldstar	GR-131***	330	$33
4.4	▪	m	Gorenje	PC45D	323	$32
3.1	▪	m	Kenmore	461.99312	315	$32
4.4	▪	m	Kenmore	461.90472	343	$34
4.4	▪	m	Kenmore	461.90475	343	$34
3.3	☐	m	LG	GR-131***	330	$33
2.5	▪	m	Sanyo	SR-2570	303	$30
3.6	▪	m	Sanyo	SR-3620	319	$32
3.6	▪	m	Sanyo	SR-3660	319	$32
4.3	▪	m	Sanyo	SR-4310	330	$33
4.4	▪	m	Sanyo	SR-4400	330	$33
3.6	▬	a	Sanyo	SR-368	371	$37
2.9	▪	p/c	Sanyo	SR-290	419	$42

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Location Emplacement du congélateur	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
3.1		a	U-Line	2015R	357	$36	
3.5		a	U-Line	29R	369	$37	
3.5		a	U-Line	15R	375	$38	
4.5 to 6.4 cu. ft. / 4,5 à 6,4 pi³							
5.9	▪	p/c	Avanti	60YWT	306	$31	★
5.4		m	Crosley	WCK05*	340	$34	
5.4		m	Crosley	WCR05/*	340	$34	
5.4		m	Danby	D2000W	340	$34	
5.4		m	Danby	DCR157*	340	$34	
5.4		m	Danby	DCR158W*	340	$34	
5.1	▪	p/c	Gorenje	HTS1561	434	$43	
5.4		m	Kenmore	C675-98502	340	$34	
4.9		a	Sanyo	SR-4910	316	$32	★
4.9	▪	m	Sanyo	SR-490	296	$30	
5.6	▪	m	Sanyo	SR-560	326	$33	
5.1	▪	m	Sub-Zero	249R*	357	$36	
4.9	▬	a	Sub-Zero	249RP*	417	$42	
5.3		a	Sub-Zero	700BR*	422	$42	
4.9	▬	a	Sub-Zero	245*	447	$45	
5.5		a	U-Line	2075R	357	$36	
5.7		a	U-Line	75R	396	$40	
5.8	▌	a	U-Line	2075RF	472	$47	
5.4		m	Woods	K05TNA*	340	$34	
5.4		m	Woods	K05WNA*	340	$34	
5.4		m	Woods	K15**	340	$34	
5.4		m	Woods	R05NA*	340	$34	
5.4		m	Woods	R15**	340	$34	

Freezer Location / Emplacement du congélateur :
▀ top / haut ▬ bottom / bas ▌ side / latéral
no freezer / sans congélateur ▪ inside / à l'intérieur

● **Through-the-door Ice Service / Distributeur de glaçons**

Defrost Mechanism / Fonctionnement du dégivrage :
m manual / manuel **p/c** partial automatic / cyclique **a** automatic / automatique

Freezers

If you're shopping for a new freezer, consider an ENERGY STAR qualified model. Freezers made in 2002 use less than half the electricity consumed by those made 10 years earlier.

Chest freezers are generally more energy efficient than upright models. That's because lifting the door on a chest unit releases less cold air. Open the door to an upright freezer, however, and the cold air flows down and out.

NEW ENERGY STAR qualified freezers

As of January 2003, ENERGY STAR qualified freezers are available in all types and sizes. To qualify, standard-size freezers must achieve energy efficiency levels that are at least 10 percent higher than the minimum regulated standard in Canada. Compact freezers must exceed the minimum regulated standard by 20 percent to qualify for ENERGY STAR. A star (★) in the right-hand column indicates that a freezer is ENERGY STAR qualified.

Freezer categories

Freezers are available in various sizes and styles, all of which affect energy consumption. That's why EnerGuide groups freezers according to type, enabling you to compare the energy consumption of similar models.

For the purposes of this directory, freezers are listed according to three categories. Details on freezer types accompany each category.

Chest freezers

This category includes all standard chest freezers (Type 10 on the EnerGuide label).

Upright freezers

This category includes upright freezers with either automatic or manual defrost (Types 8 and 9 on the EnerGuide label).

Compact freezers

This category includes all compact freezers, including upright and chest models featuring either manual or automatic defrost

(Types 16 to 18 on the EnerGuide label). Compact freezers have total refrigerated volumes of less than 219.5 L (7.75 cu. ft.) and overall heights of less than 91.4 cm (36 in.).

EnerGuide Label Freezer Type

Freezers – upright

Type 8 Upright freezers with manual defrost

Type 9 Upright freezers with automatic defrost

Freezers – chest

Type 10 All chest freezers and all other freezers

Freezers – compact

Type 16 Compact upright freezers with manual defrost

Type 17 Compact upright freezers with automatic defrost

Type 18 Compact chest freezers and all other freezers

Energy- and money-saving tips

- Be sure to read your new appliance's owner's manual; it's full of hints to help you operate your freezer at optimum efficiency.
- Make sure your freezer's rubber door seals are clean and tight. They should hold a slip of paper snugly. If paper slips out easily, replace the seals. Here's another way to check the seals: place a lit flashlight inside the freezer and close the door. If you can see light around the door, the seals need to be replaced. Use the flashlight check refrigerators and ovens as well.
- Fully defrost and clean the inside of your freezer at least once a year.
- Vacuum dust from the back and underside of your freezer regularly.
- Don't place warm food or pots in the freezer; wait until they're cool.
- Position the freezer away from all sources of heat. And make sure your freezer is at least 5 to 7 cm (2 to 3 in.) out from the wall so that air can move freely around the unit.

Congélateurs

Si vous vous apprêtez à acheter un nouveau congélateur, envisagez d'acquérir un modèle répondant aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR. En effet, les congélateurs fabriqués en 2002 consomment 50 p. 100 moins d'électricité que les modèles fabriqués dix ans plus tôt.

Les congélateurs-coffres sont généralement plus éconergétiques que les modèles verticaux, car moins d'air froid s'échappe lorsque vous soulevez la porte d'un congélateur-coffre. Par contre, lorsque vous ouvrez la porte d'un congélateur vertical, l'air froid circule vers le bas et s'échappe de l'appareil.

NOUVEAU Congélateurs répondant aux exigences ENERGY STAR

À compter de janvier 2003, des congélateurs de tous types et de toutes tailles porteront la marque de haute efficacité ENERGY STAR. Le rendement énergétique des congélateurs ENERGY STAR de dimensions ordinaires doit être d'au moins 10 p. 100 supérieur à la norme canadienne sur le rendement minimal. Quant aux congélateurs compacts, leur rendement énergétique doit être de 20 p. 100 supérieur à la norme canadienne sur le rendement minimal pour répondre aux exigences ENERGY STAR. Dans ce répertoire une étoile (★) figurant dans la colonne de droite désigne les congélateurs répondant aux exigences ENERGY STAR.

Catégories de congélateurs

Les congélateurs sont offerts selon différentes tailles et différents styles. Toutes ces caractéristiques influent sur la consommation d'énergie. Par conséquent, le répertoire ÉnerGuide regroupe les congélateurs par type pour vous permettre de comparer la consommation énergétique de modèles semblables.

Dans le répertoire, les congélateurs sont classés selon les trois catégories suivantes. Les détails relatifs aux types de congélateurs sont énumérés pour chaque catégorie.

Congélateurs-coffres

Tous les congélateurs-coffres ordinaires (type 10 sur l'étiquette ÉnerGuide).

Congélateurs verticaux

Congélateurs verticaux à dégivrage automatique ou non automatique (types 8 et 9 sur l'étiquette ÉnerGuide).

Congélateurs compacts

Tous les congélateurs compacts, y compris les modèles verticaux et les congélateurs-coffres à dégivrage automatique ou non automatique (types 16 à 18 sur l'étiquette ÉnerGuide). Les congélateurs compacts ont un volume réfrigéré total inférieur à 219,5 L (7,75 pi³) et une hauteur totale inférieure à 91,4 cm (36 pi).

Types de congélateur portant l'étiquette ÉnerGuide

Congélateurs verticaux

Type 8 Congélateurs verticaux à dégivrage non automatique.

Type 9 Congélateurs verticaux à dégivrage automatique.

Congélateurs-coffres

Type 10 Tous les congélateurs-coffres et autres modèles.

Congélateurs compacts

Type 16 Tous les congélateurs verticaux compacts à dégivrage non automatique.

Type 17 Tous les congélateurs verticaux compacts à dégivrage automatique.

Type 18 Tous les congélateurs-coffres compacts et autres modèles.

Conseils pour économiser de l'argent et de l'énergie

- Assurez-vous de lire le manuel du propriétaire fourni avec votre nouveau congélateur; il comprend de nombreux conseils qui vous permettront d'obtenir de votre appareil un rendement optimal.
- Assurez-vous que les joints d'étanchéité en caoutchouc de la porte du congélateur sont propres et ajustés. Ils devraient pouvoir maintenir une feuille de papier. Si le papier glisse facilement, remplacez les joints d'étanchéité. Vous pouvez aussi

vérifier l'efficacité de vos joints d'étanchéité en enfermant une lampe de poche allumée dans votre congélateur. Si vous apercevez la lumière autour de la porte, vous devez remplacer les joints d'étanchéité. Utilisez également cette méthode pour vérifier les joints des réfrigérateurs et des fours.

- Dégivrez complètement et nettoyez à fond l'intérieur du congélateur au moins une fois l'an.
- Avec votre aspirateur, enlevez régulièrement la poussière accumulée derrière et sous le congélateur.
- Ne déposez pas de denrées ou de contenants chauds dans le congélateur; attendez qu'ils refroidissent.
- Placez le congélateur à l'écart de toutes sources de chaleur et assurez-vous qu'il se trouve à une distance d'au moins 5 à 7 cm (2 à 3 po) du mur, pour permettre à l'air de circuler librement autour de l'appareil.

Listing of Freezer Distributors by Brand Name / Liste des distributeurs de congélateurs par marque de commerce

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Amana	Maytag Ltd.
Crosley	Crosley Appliances Ltd.
Danby	Danby Products Ltd.
Frigidaire	Electrolux Home Products
General Electric (GE)	Camco Inc. / GE Appliances
Gibson	Electrolux Home Products
Harmony	W. C. Wood Co. Ltd.
Imperial	Whirlpool Corporation
Kenmore	Sears Canada Inc.
Kirkland	Camco Inc. / GE Appliances
Magic Chef	Maytag Ltd.
Sanyo	Sanyo E & E Corp.
Sub-Zero	Sub-Zero Freezer Company, Inc
Whirlpool	Whirlpool Corporation
White Westinghouse (White-West.)	Electrolux Home Products
Woods	W.C. Wood Co. Ltd.

Upright freezers
Congélateurs verticaux

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en kWh d'électricité
5.5 to 7.4 cu. ft. / 5,5 à 7,4 pi³					
7.4	m	Crosley	WCV07/*	354	$35
7.4	m	Crosley	WCV07/F	354	$35
7.4	m	Danby	DUF7240*	354	$35
7.4	m	Danby	DUF7420W	354	$35
7.4	m	Kenmore	C675-26712	354	$35
7.4	m	Woods	V07NA*	354	$35
7.5 to 9.4 cu. ft. / 7,5 à 9,4 pi³					
8.7	m	Frigidaire	CFU09M2AW*	372	$37
8.8	m	Frigidaire	FFU09K0AW*	372	$37
8.7	m	Frigidaire	FFU09M2AW*	372	$37
8.7	m	Gibson	GFU09M2AW*	372	$37
8.7	m	Kenmore	21592	372	$37
9.5 to 11.4 cu. ft. / 9,5 à 11,4 pi³					
10.4	m	Crosley	WCV10/*	392	$39
10.4	m	Danby	DUF1040W	392	$39
10.4	m	Danby	DUF1040WEY	392	$39
11.3	a	Frigidaire	FFU11FC4BW*	564	$56
11.3	a	Frigidaire	FFU11FK2AW*	564	$56
10.4	m	Kenmore	C675-26012-#*	392	$39
10.4	m	Woods	V10NAE*	353	$35 ★
10.4	m	Woods	V10***	392	$39
10.4	m	Woods	V10NA*	392	$39
11.5 to 13.4 cu. ft. / 11,5 à 13,4 pi³					
11.6	m	Amana	AFU1201**	410	$41
11.6	m	Crosley	WCV12/*	410	$41
11.6	a	Crosley	WCF12/*	575	$58
11.6	m	Frigidaire	CFU12M2AW*	409	$41
11.6	m	Frigidaire	FFU12C2AW*	409	$41
11.6	m	Frigidaire	FFU12M2AW*	409	$41
11.6	m	GE FUM125M*RWH		409	$41
11.6	m	Gibson	GFU12M2AW*	409	$41
11.6	m	Imperial	UL1293CA*	409	$41
11.6	m	Kenmore	21201	409	$41
11.6	m	Kenmore	21211	409	$41
11.6	m	Kenmore	21522	409	$41
11.6	m	Magic Chef	CFU1236*RW	410	$41

Total Volume (cu. ft.) / Volume total (pi³)	Defrost Mechanism / Fonctionnement du dégivrage	Brand / Marque	Model Number / Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) / Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost / Coût annuel en frais d'électricité	energy
11.6	m	Whirlpool	EV120FX**##	410	$41	
11.6	m	Woods	V12***	410	$41	
11.6	m	Woods	V12NA*#	410	$41	
11.6	a	Woods	F12N**	575	$58	
13.5 to 15.4 cu. ft. / 13,5 à 15,4 pi³						
15.2	m	Amana	AFU1504**	454	$45	
15.0	a	Amana	AUF1567AW	646	$65	
15.0	a	Crosley	WCF15/E	582	$58	★
15.2	m	Crosley	WCV15/*	454	$45	
15.0	a	Crosley	WCF15/F	646	$65	
15.0	a	Estate	SVF15NR*	646	$65	
14.1	m	Frigidaire	CFU14M2AW*	442	$44	
14.1	m	Frigidaire	FFU14C3AW*	442	$44	
14.1	m	Frigidaire	FFU14M2AW*	442	$44	
13.9	a	Frigidaire	CFU14F1AW*	621	$62	
13.7	a	Frigidaire	FFU14F3AW*	621	$62	
13.7	a	Frigidaire	FFU14FC4AW*	621	$62	
13.7	a	Frigidaire	FFU14FG4AW*	621	$62	
14.1	m	GE	FUM14DM*RWH	442	$44	
14.1	m	GE	FUM14SM*RWH	442	$44	
13.7	a	GE	FUF14DM*RWH	621	$62	
14.1	m	Gibson	GFU14M3AW*	442	$44	
13.7	a	Gibson	GFU14F3AW*	621	$62	
14.1	m	Kenmore	21401	442	$44	
14.1	m	Kenmore	21402	442	$44	
14.1	m	Kenmore	21742	442	$44	
14.1	m	Kenmore	22402	442	$44	
13.8	a	Kenmore	21411	621	$62	
13.7	a	Kenmore	21421	621	$62	
13.7	a	Kenmore	22411	621	$62	
13.7	a	Kenmore	C21421	621	$62	
15.0	a	Kenmore	C675-28561	646	$65	
15.2	m	Magic Chef	CFU1535*RW	454	$45	
15.2	m	Magic Chef	CFU1536*RW	454	$45	
15.3	a	Sub-Zero	700TF*	655	$66	
15.2	m	Whirlpool	EV150FX**##	454	$45	
15.0	a	Whirlpool	EV150N*	646	$65	
14.1	m	White-West	WFU14K2BW*	442	$44	

Defrost Mechanism / Fonctionnement du dégivrage :
m manual / manuel **a** automatic / automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
13.7	a	White-West.	WFU14FK3BW*	621	$62	
15.0	a	Woods	F15NAD**	582	$58	★
15.2	m	Woods	V15NAE*	409	$41	★
15.2	m	Woods	V15***	454	$45	
15.2	m	Woods	V15H**	454	$45	
15.2	m	Woods	V15NA*	454	$45	
15.2	m	Woods	V15NECO	454	$45	
15.0	a	Woods	F15HD*	646	$65	
15.0	a	Woods	F15NA*	646	$65	
15.5 to 17.4 cu. ft. / 15,5 à 17,4 pi³						
16.9	m	Amana	AFU1704**	477	$48	
16.7	a	Amana	AUF1767AW	683	$68	
16.9	m	Crosley	WCV17/*	477	$48	
16.7	a	Crosley	WCF17/F	683	$68	
16.9	m	Danby	DUF1656W	477	$48	
16.9	m	Danby	DUF1656WEY	477	$48	
16.7	a	Danby	DUF1700WEY	683	$68	
17.1	m	Frigidaire	FFU17C3AW*	480	$48	
17.1	m	Frigidaire	FFU17C4AW*	480	$48	
17.1	m	Frigidaire	FFU17G3AW*	480	$48	
16.7	a	Frigidaire	CFU17F3AW*	682	$68	
16.7	a	Frigidaire	FFU17FC4AW*	682	$68	
16.7	a	Frigidaire	FFU17FG4AW*	682	$68	
17.1	m	GE	FUM17DM*RWH	480	$48	
16.7	a	GE	FUF17DM*RWH	682	$68	
17.1	m	Gibson	GFU17M3AW*	480	$48	
16.7	a	Gibson	GFU17F5AW*	682	$68	
17.1	m	Imperial	UL1793CA*	480	$48	
16.9	m	Kenmore	675-28704-#*	477	$48	
17.1	m	Kenmore	21711	480	$48	
17.1	m	Kenmore	21772	480	$48	
16.7	a	Kenmore	21721	682	$68	
16.7	a	Kenmore	21741	682	$68	
16.7	a	Kenmore	C675-28714	683	$68	
16.7	a	Kenmore	C675-28761	683	$68	
16.9	m	Magic Chef	CFU1736*RW	477	$48	
16.7	a	Whirlpool	EV170N*	683	$68	
16.9	m	Woods	V17NAE	430	$43	
16.9	m	Woods	V17NAE*	430	$43	
16.7	a	Woods	F17NAD**	616	$62	

Total Volume (cu. ft.) / Volume total (pi³)	Defrost Mechanism / Fonctionnement du dégivrage	Brand / Marque	Model Number / Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) / Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost / Coût annuel en frais d'électricité
16.9	m	Woods	V17***	477	$48
16.9	m	Woods	V17NA*	477	$48
16.7	a	Woods	F17HD*	683	$68
16.7	a	Woods	F17NA*	683	$68
17.5 to 19.4 cu. ft. / 17,5 à 19,4 pi³					
19.3	a	Sub-Zero	601F*	742	$74
19.5 to 21.4 cu. ft. / 19,5 à 21,4 pi³					
19.6	m	Amana	AFU2004**	512	$51
19.6	a	Amana	AUF2067AW	745	$75
19.6	a	Crosley	WCF20/E	671	$67
19.6	m	Crosley	WCV20/*	512	$51
19.6	a	Crosley	WCF20/F	745	$75
20.6	m	Frigidaire	FFU21C3AW*	527	$53
20.6	m	Frigidaire	FFU21C5AW*	527	$53
20.6	m	Frigidaire	FFU21G3AW*	527	$53
20.6	m	Frigidaire	FFU21G5AW*	527	$53
20.3	a	Frigidaire	FFU20F3AW*	763	$76
20.3	a	Frigidaire	FFU20FC4AW*	763	$76
20.3	a	Frigidaire	FFU20FC6AW*	763	$76
20.3	a	Frigidaire	FFU20FG4AW*	763	$76
20.3	a	Frigidaire	FFU20FG6AW*	763	$76
20.6	m	GE	FUM21DM*RWH	527	$53
20.3	a	GE	FUF20DM*RWH	763	$76
20.6	m	Gibson	GFU21M3AW*	527	$53
20.6	m	Gibson	GFU21M6AW*	527	$53
20.3	a	Gibson	GFU20F5AW*	763	$76
20.6	m	Imperial	UL2100CA*	527	$53
20.6	m	Imperial	UL5000CA*	527	$53
20.6	m	Kenmore	21111	527	$53
19.6	a	Kenmore	C675-28013	745	$75
20.3	a	Kenmore	21021	763	$76
20.3	a	Kenmore	21041	763	$76
20.3	a	Kenmore	21082	763	$76
19.6	a	Kirkland	SVF20NRKQ*	745	$75
19.6	m	Magic Chef	CFU2036*RW	512	$51
19.6	a	Magic Chef	CFU2046GRW	745	$75
19.6	m	Whirlpool	EV200FX**##	512	$51
19.6	m	Whirlpool	EV205FX**##	512	$51

Defrost Mechanism / Fonctionnement du dégivrage :
m manual / manuel **a** automatic / automatique

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy
19.6	a	Whirlpool	EV200N*	745	$75	
19.6	a	Whirlpool	EV200NX**##	745	$75	
19.6	a	Woods	F20NAD**	671	$67	★
19.6	a	Woods	F20NAE**	671	$67	★
19.6	m	Woods	V20BBA	512	$51	
19.6	m	Woods	V20H**	512	$51	
19.6	m	Woods	V20NA*	512	$51	
19.6	a	Woods	F20BBA	745	$75	
19.6	a	Woods	F20HD*	745	$75	
19.6	a	Woods	F20NA*	745	$75	
23.5 to 25.4 cu. ft. / 23,5 à 25,4 pi³						
24.8	m	Crosley	WCV25/*	580	$58	
24.7	a	Crosley	WCF25/*	855	$86	
24.7	a	Whirlpool	EV250NX**##	855	$86	
24.8	m	Whirlpool	EV250FX**##	580	$58	
24.8	m	Woods	V25***	580	$58	
24.8	m	Woods	V25NA*	580	$58	
24.7	a	Woods	F25NAD	855	$86	

Chest Freezers and Others
Congélateurs-coffres et autres

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi^3)	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
7.5 to 9.4 cu. ft. / 7,5 à 9,4 pi^3						
8.8	—	Frigidaire	FFC09K0BW*	294	$29	
8.8	—	Frigidaire	FFC09C3AW*	294	$29	
8.8	—	Frigidaire	FFC09G7AW*	294	$29	
8.8	—	Frigidaire	CFC09M4AW*	294	$29	
8.8	—	Frigidaire	FFC09C4AW*	294	$29	
8.8	—	Frigidaire	FFC09C7AW*	294	$29	
8.8	—	Frigidaire	FFC09M2AW*	294	$29	
8.8	—	GE	FCM9SM*WH	294	$29	
8.8	—	GE	FCM9DM*WH	294	$29	
8.8	—	Gibson	GFC09M3AW*	294	$29	
9.0	—	Kenmore	19942*	251	$25	★
8.8	—	Kenmore	11911	294	$29	
8.8	—	White-West.	WFC09M3BW*	294	$29	
8.8	—	White-West.	WFC09M2AW*	294	$29	
9.0	—	Woods	C09NAD*	251	$25	★
9.0	—	Woods	C09NAD	251	$25	★
9.5 to 11.4 cu. ft. / 9,5 à 11,4 pi^3						
10.0	—	Amana	AFC10**AW	312	$31	
10.0	—	Crosley	WCC10/E	282	$28	★
10.0	—	Crosley	WCC10/F	312	$31	
10.0	—	Danby	DCF10*	312	$31	
10.0	—	Kenmore	17010*	312	$31	
10.0	—	Kenmore	17040*	312	$31	
10.0	—	Kenmore	19012*	312	$31	
10.0	—	Kenmore	19014*	312	$31	
10.0	—	Kenmore	19022*	312	$31	
10.0	—	Kenmore	19032*	312	$31	
10.0	—	Kenmore	19052*	312	$31	
10.0	—	Kenmore	19082*	312	$31	
10.0	—	Whirlpool	EH100*	312	$31	
10.0	—	Whirlpool	EH1010*	312	$31	
10.0	—	Woods	C10NAE*	282	$28	★
10.0	—	Woods	C10NAE	282	$28	★
10.0	—	Woods	C10NAA	312	$31	

Defrost Mechanism / Fonctionnement du dégivrage :
— not reported / non-rapporté

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy
10.0	—	Woods	C10NAB	312	$31	
10.0	—	Woods	C10NAC	312	$31	
10.0	—	Woods	C10NAR	312	$31	
10.0	—	Woods	C10NAS	312	$31	
10.0	—	Woods	C10NECO	312	$31	
11.5 to 13.4 cu. ft. / 11,5 à 13,4 pi³						
12.2	—	Crosley	WCC12/G	298	$30	★
12.2	—	Crosley	WCC12/E	298	$30	★
12.2	—	Crosley	WCC12/F	350	$35	
12.2	—	Danby	DCF12*	350	$35	
12.9	—	Frigidaire	FFC13C3AW*	362	$36	
12.9	—	Frigidaire	FFC13G7AW*	362	$36	
12.9	—	Frigidaire	CFC13M5AW*	362	$36	
12.9	—	Frigidaire	FFC13C4AW*	362	$36	
12.9	—	Frigidaire	FFC13C7AW*	362	$36	
12.9	—	Frigidaire	FFC13K1AW*	362	$36	
12.9	—	Frigidaire	FFC13M2AW*	362	$36	
12.2	—	Kenmore	19242*	298	$30	★
12.2	—	Kenmore	17240*	350	$35	
12.2	—	Kenmore	19214*	350	$35	
12.2	—	Kenmore	19222*	350	$35	
12.2	—	Kenmore	19232*	350	$35	
12.2	—	Kenmore	19252*	350	$35	
12.2	—	Kenmore	19282*	350	$35	
12.9	—	Kenmore	11312	362	$36	
12.2	—	Magic Chef	CFC12**GRW	350	$35	
12.2	—	Whirlpool	EH120*	350	$35	
12.2	—	Woods	C12NAD*	298	$30	★
12.2	—	Woods	C12NAE	298	$30	★
12.2	—	Woods	C12NAD	298	$30	★
12.2	—	Woods	C12NAA	350	$35	
12.2	—	Woods	C12NAB	350	$35	
12.2	—	Woods	C12NAC	350	$35	
12.2	—	Woods	C12NAR	350	$35	
13.5 to 15.4 cu. ft. / 13,5 à 15,4 pi³						
14.8	—	Amana	AFC15**AW	394	$39	
14.8	—	Crosley	WCC150/G	354	$35	★
14.8	—	Crosley	WCC15/F	394	$39	
14.8	—	Crosley	WCC150/F	394	$39	
14.8	—	Danby	DCF15*	394	$39	

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
14.9	—	Frigidaire	FFC15C8BB*	397	$40	
14.9	—	Frigidaire	FFC15C3AW*	397	$40	
14.9	—	Frigidaire	FFC15G7AW*	397	$40	
14.9	—	Frigidaire	CFC15D4AW*	397	$40	
14.9	—	Frigidaire	FFC15C4AW*	397	$40	
14.9	—	Frigidaire	FFC15C7AW*	397	$40	
14.9	—	Frigidaire	FFC15M4AW*	397	$40	
14.9	—	GE	FCM15HDM*WH	397	$40	
14.9	—	GE	FCM15CM*WH	397	$40	
14.9	—	GE	FCM15SM*WH	397	$40	
14.9	—	GE	FCM15DM*WH	397	$40	
14.9	—	Gibson	GFC15M3AW*	397	$40	
14.8	—	Harmony	FMCC15	394	$39	
14.8	—	Kenmore	19514*	394	$39	
14.8	—	Kenmore	19522*	394	$39	
14.8	—	Kenmore	19582*	394	$39	
14.9	—	Kenmore	12541	397	$40	
14.9	—	Kenmore	11521	397	$40	
14.9	—	Kenmore	11531	397	$40	
14.9	—	Kenmore	11541	397	$40	
14.8	—	Magic Chef	CFC15**GRW	394	$39	
14.8	—	Whirlpool	EH150*	394	$39	
14.9	—	White-West.	WFC15K2BW*	397	$40	
14.9	—	White-West.	WFC15M4BW*	397	$40	
14.9	—	White-West.	WFC15M3AW*	397	$40	
14.8	—	Woods	C15NAE*	354	$35	★
14.8	—	Woods	C15NAE	354	$35	★
14.8	—	Woods	C15HDA	394	$39	
14.8	—	Woods	C15NAA	394	$39	
14.8	—	Woods	C15NAB	394	$39	
14.8	—	Woods	C15NAC	394	$39	
14.8	—	Woods	C15NECO	394	$39	
15.5 to 17.4 cu. ft. / 15,5 à 17,4 pi³						
16.5	—	Crosley	WCC17/E	360	$36	★
16.5	—	Kenmore	19742*	360	$36	★
16.5	—	Woods	C17NAD*	360	$36	★
16.5	—	Woods	C17NAE	360	$36	★
16.5	—	Woods	C17NAD	360	$36	★

Defrost Mechanism / Fonctionnement du dégivrage :
— not reported / non-rapporté

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy
17.5 to 19.4 cu. ft. / 17,5 à 19,4 pi³						
17.8	—	Kenmore	11821	445	$45	
19.5 to 21.4 cu. ft. / 19,5 à 21,4 pi³						
19.9	—	Frigidaire	FFC20C3AW*	480	$48	
19.9	—	Frigidaire	FFC20C4AW*	480	$48	
19.9	—	Frigidaire	FFC20G4AW*	480	$48	
19.9	—	GE	FCM20DM*WH	480	$48	
19.9	—	Gibson	GFC20M4AW*	480	$48	
20.3	—	Kenmore	19142-0K	415	$42	★
20.3	—	Kenmore	19142*	415	$42	★
19.9	—	Kenmore	12021	480	$48	
19.9	—	White-West.	WFC20M4BW*	480	$48	
19.9	—	White-West.	WFC20M3AW*	480	$48	
20.3	—	Woods	C20NAD*	415	$42	★
20.3	—	Woods	C20NAD	415	$42	★
21.5 to 23.4 cu. ft. / 21,5 à 23,4 pi³						
21.7	—	Amana	AFC22**AW	512	$51	
21.7	—	Crosley	WCC22/F	512	$51	
21.7	—	Danby	DCF22*	512	$51	
21.7	—	Harmony	FMCC22	512	$51	
21.7	—	Kenmore	19122*	512	$51	
21.7	—	Kenmore	19152*	512	$51	
21.7	—	Kenmore	19182*	512	$51	
22.8	—	Kenmore	11321	532	$53	
22.8	—	Kenmore	11351	532	$53	
21.7	—	Magic Chef	CFC22**GRW	512	$51	
21.7	—	Whirlpool	EH220*	512	$51	
21.7	—	Woods	C22NAE*	460	$46	★
21.7	—	Woods	C22NAE	460	$46	★
21.7	—	Woods	C22NAB	512	$51	
23.5 to 25.4 cu. ft. / 23,5 à 25,4 pi³						
25.1	—	Crosley	WCC25/F	570	$57	
25.1	—	Danby	DCF25*	570	$57	
24.9	—	Frigidaire	FFC25C4AW*	569	$57	
24.9	—	Frigidaire	FFC25G4AW*	569	$57	
24.9	—	GE	FCM25DM*WH	569	$57	
25.1	—	GE	FCM25*	570	$57	
24.9	—	Gibson	GFC25M4AW*	569	$57	
24.9	—	Kenmore	12551	569	$57	

Total Volume (*cu. ft.*) Volume total (*pi³*)	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (*kWh*) Consommation d'énergie annuelle (*kWh*)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
25.1	—	Kenmore	19682*	570	$57
24.9	—	White-West.	WFC25M4BW*	569	$57
24.9	—	White-West.	WFC25M3AW*	569	$57
25.1	—	Woods	C25NAB	570	$57

Defrost Mechanism / Fonctionnement du dégivrage :
— not reported / non-rapporté

Compact Freezers
Congélateurs compacts

Less than 5.5 cu. ft / Moins de 5,5 pi³

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Type Type de congélateur	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
4.3	☐	—	Crosley	WCC04/*	228	$23
5.3	☐	—	Crosley	WCC05/*	245	$25
3.6	☐	—	Danby	DCF401W	215	$22
5.3	☐	—	Danby	DCF520W	245	$25
5.5	☐	—	Danby	DCF550W/C	248	$25
4.7	☐	m	Danby	DUF419W	328	$33
5.0	☐	—	Frigidaire	CFC05M0AW*	242	$24
3.7	☐	—	Frigidaire	FFC04M0AW*	219	$22
5.0	☐	—	Frigidaire	FFC05C2AW*	242	$24
5.0	☐	—	Frigidaire	FFC05K0AW*	242	$24
5.0	☐	—	Frigidaire	FFC05K1BW*	242	$24
5.0	☐	—	Frigidaire	FFC05M0AW*	242	$24
5.0	☐	—	Gibson	GFC05M0AW*	242	$24
5.0	☐	—	Gibson	GFC05M3AW*	242	$24
3.7	☐	—	Kenmore	11301	219	$22
5.0	☐	—	Kenmore	11511	242	$24
5.0	☐	—	Kenmore	C11501	242	$24
5.3	☐	—	Kenmore	C675-17500-#*	245	$25
5.3	☐	—	Kenmore	C675-19512-#*	245	$25
4.7	☐	m	Kenmore	C675-26533	328	$33
5.3	☐	—	Magic Chef	CFC0535*RW	245	$25
5.0	☐	m	Sanyo	HF-5020	321	$32
4.6	☐	a	Sub-Zero	249FF*	482	$48
5.1	☐	a	Sub-Zero	700BF*	491	$49
5.3	☐	—	Whirlpool	EH050FX**##	245	$25
4.3	☐	—	Woods	C04***	228	$23
4.3	☐	—	Woods	C04N**	228	$23
5.3	☐	—	Woods	C05***	245	$25
5.3	☐	—	Woods	C05BBA	245	$25
5.3	☐	—	Woods	C05H**	245	$25
5.3	☐	—	Woods	C05N**	245	$25
5.3	☐	—	Woods	C05NAS1	245	$25
4.7	☐	m	Woods	V05NA*	328	$33

Total Volume (cu. ft.) Volume total (pi³)	Freezer Type Type de congélateur	Defrost Mechanism Fonctionnement du dégivrage	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
5.5 to 7.4 cu. ft. / 5.5 à 7,4 pi³						
7.0	□	—	Amana	AFC07**AW	276	$28
7.0	□	—	Crosley	WCC07/F	276	$28
7.0	□	—	Danby	DCF7*	276	$28
7.2	□	—	Frigidaire	CFC07M1AW*	279	$28
7.2	□	—	Frigidaire	CFC07M4AW*	279	$28
7.2	□	—	Frigidaire	FFC07C3AW*	279	$28
7.2	□	—	Frigidaire	FFC07C4AW*	279	$28
7.2	□	—	Frigidaire	FFC07G4AW*	279	$28
7.2	□	—	Frigidaire	FFC07K0AW*	279	$28
7.2	□	—	Frigidaire	FFC07K1BW*	279	$28
7.2	□	—	Frigidaire	FFC07M2AW*	279	$28
7.2	□	—	Frigidaire	FFCO7K0AW*	279	$28
7.2	□	—	GE	FCM7DM*WH	279	$28
7.2	□	—	GE	FCM7SM*WH	279	$28
7.2	□	—	GE	GFC07M3AW*	279	$28
7.2	□	—	Kenmore	11711	279	$28
7.0	□	—	Kenmore	17710*	279	$28
7.0	□	—	Kenmore	17720*	276	$28
7.0	□	—	Kenmore	17740*	276	$28
7.0	□	—	Kenmore	19712*	276	$28
7.0	□	—	Kenmore	19714*	276	$28
7.0	□	—	Kenmore	19722*	276	$28
7.0	□	—	Kenmore	19723*	276	$28
7.0	□	—	Kenmore	19752*	276	$28
7.2	□	—	Kenmore	C11701	279	$28
7.0	□	—	Kirkland	SCF0710*	276	$28
7.0	□	—	Magic Chef	CFC07**GRW	276	$28
7.0	□	—	Whirlpool	EH070*	276	$28
7.2	□	—	White-West.	WFC07M2AW*	279	$28
7.0	□	—	Woods	C07BBA	276	$28
7.0	□	—	Woods	C07HDA	276	$28
7.0	□	—	Woods	C07NAA	276	$28
7.0	□	—	Woods	C07NAB	276	$28
7.0	□	—	Woods	C07NAS	276	$28

Freezer Type / Type de congélateur :
□ upright / verticaux □ chest / coffre

Defrost Mechanism / Fonctionnement du dégivrage :
m manual / manuel **a** automatic / automatique — not reported / non-rapporté

Cooking Appliances

You'll spend a little more to buy a self-cleaning oven, but you'll save money over the life of the appliance. That's because self-cleaning ovens are usually better insulated than standard ovens. As a result, every time you cook, you lose less heat, use less energy, save money and help protect the environment.

Convection ovens contain fans that keep heat moving throughout the cooking space. Not only do these ovens cook more evenly, they also cook faster. That way you use less energy and have more time to enjoy the results.

Cooking-appliance categories

Ranges

Ranges are listed as either self-cleaning or non-self-cleaning models.

Ovens

Ovens are listed as either single or double units. EnerGuide calculates the energy-consumption rating of double ovens as an average of the two units, rather than their total energy use.

Cooktops

These appliances are listed according to four different types:

CT Conventional top

ST Smooth top

MT Modular top

SS Solid surface

Note: Currently, the EnerGuide rating for cooking appliances does not include

- Units that feature tungsten-halogen elements
- Modular cooktops that feature magnetic induction elements
- Units designed for 120-volt use
- Gas-fired cooktops and ovens

Energy- and money-saving tips

- Be sure to read your new appliance's owner's manual; it's full of hints to help you operate ranges, cooktops and ovens at optimum efficiency. Many range manuals also include great cooking recipes.
- Match your pot to the size of the cooking element. The base of the pot should just cover the electric cooking ring. If the pot is too large for the element, more energy will be required to heat the pot. If the pot is too small, energy is lost.
- Make sure the bottoms of your pots and pans are smooth and flat. Food will cook faster and you'll use less energy when the pots make full contact with the cooking element.
- Make sure your oven's door seals are clean and tight. They should hold a slip of paper snugly. If paper slips out easily, replace the seals. Here's another way to check the seals: place a lit flashlight inside a cold oven and close the door. If you can see light around the edges of the door, the seals need to be replaced. Use the flashlight to check refrigerators and freezers as well.
- Use minimum heat. After the water is boiling, for instance, turn the heat down to the lowest setting that will maintain boiling. A higher setting will not cook your food any faster.
- No peeking! Every time you open the oven door, at least 20 percent of the heat is lost. Look through the window in the oven door instead.
- Whenever possible, use your cooktop, toaster oven or microwave oven to reheat smaller quantities of food.

Appareils de cuisson

Le prix d'achat d'un four autonettoyant est légèrement plus élevé, mais vous économiserez sur la durée de vie de l'appareil. En effet, les fours autonettoyants sont généralement mieux isolés que les modèles ordinaires. Par conséquent, chaque fois que vous les utilisez, ils perdent moins de chaleur, consomment moins d'électricité, vous permettent d'économiser et contribuent à la protection de l'environnement.

Les fours à convection sont équipés de ventilateurs qui font circuler la chaleur dans l'espace de cuisson. Non seulement ces fours offrent une cuisson plus uniforme, mais ils cuisent aussi plus rapidement. Par conséquent, vous consommez moins d'énergie et disposez de plus de temps pour apprécier les résultats.

Catégories d'appareils de cuisson

Cuisinières

Les cuisinières sont cotées comme suit : appareil à four autonettoyant, appareil à four non autonettoyant.

Fours

Les fours sont cotés comme suit : four simple, four double. La cote de consommation énergétique des fours doubles est une moyenne de consommation des deux fours et ne représente pas leur consommation totale.

Surfaces de cuisson

Ces appareils sont classés selon les quatre types suivants, chaque type étant désigné par un symbole :

- **CT** Surface de cuisson classique
- **ST** Surface de cuisson vitrifiée
- **MT** Surface de cuisson modulaire
- **SS** Éléments solides

Note : À l'heure actuelle, les cotes ÉnerGuide des appareils de cuisson ne comprennent pas :

- les appareils équipés d'éléments tungstène-halogène;
- les surfaces de cuisson modulaires à induction magnétique;
- les appareils à tension de 120 V;
- les surfaces de cuisson et les fours fonctionnant au gaz.

Conseils pour économiser de l'argent et de l'énergie

- Assurez-vous de lire le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil, il comprend de nombreux conseils qui vous permettront d'obtenir un rendement optimal de votre cuisinière, surface de cuisson et four. Il est à noter que de nombreux manuels fournis avec les appareils de cuisson comprennent aussi des recettes de cuisine très intéressantes.
- Choisissez l'élément chauffant dont la taille correspond à celle de la casserole ou du chaudron utilisé. La base du chaudron ou de la casserole devrait juste recouvrir la circonférence de l'anneau électrique. Si elle est plus large que l'élément, plus de chaleur devra être fournie. Si le chaudron ou la casserole est trop petit, vous gaspillerez de l'électricité.
- Assurez-vous que la base des chaudrons ou des casseroles est lisse et plate. Les denrées cuiront plus vite et vous consommerez moins d'énergie si toute la surface est en contact avec l'élément chauffant.
- Assurez-vous que les joints d'étanchéité en caoutchouc de la porte du four sont propres et ajustés. Ils devraient pouvoir maintenir une feuille de papier. Si le papier glisse facilement, remplacez les joints d'étanchéité. Vous pouvez aussi vérifier l'efficacité des joints d'étanchéité en enfermant une lampe de poche allumée dans le four lorsqu'il ne chauffe pas. Si vous apercevez la lumière autour de la porte, vous devez remplacer les joints d'étanchéité. Utilisez également cette méthode pour vérifier les joints des réfrigérateurs et des congélateurs.
- Utilisez le moins de chaleur possible. Par exemple, dès que l'eau bout, réglez la cuisson au niveau le plus bas qui maintient l'ébullition. Le réglage à un niveau supérieur ne cuira pas les aliments plus vite.

- Attention à ne pas ouvrir et refermer sans cesse la porte du four! Vous perdez chaque fois au moins 20 p. 100 de la chaleur. Regardez plutôt par le hublot.
- Si possible, utilisez la surface de cuisson, le grille-pain four ou le four à micro-ondes pour réchauffer les petites quantités de nourriture.

Listing of Cooking Appliance Distributors by Brand Name / Liste des distributeurs d'appareils de cuisson par marque de commerce

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Beaumark	The Bay / La Baie
Bosch	BSH Home Appliances Corp.
Capri	Sears Canada Inc.
Concept II	Camco Inc. / GE Appliances
Crosley	Crosley Appliances Ltd.
Dacor	Distinctive Appliances Corp.
Frigidaire	Electrolux Home Products
General Electric (GE)	Camco Inc. / GE Appliances
Hotpoint	Camco Inc. / GE Appliances
Inglis	Whirlpool Corporation
Jenn-Air	Maytag Ltd.
Kenmore	Sears Canada Inc.
KitchenAid	Whirlpool Corporation
Magic Chef	Maytag Ltd.
Maytag	Maytag Ltd.
McClary	Camco Inc.
Miele	Miele & Cie. GMBH & Co.
Moffat	Camco Inc.
Roper	Whirlpool Corporation
Thermador	BSH Home Appliances Corp.
Viking	Sears Canada Inc.
Whirlpool	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (White-West.)	Electrolux Home Products

Ranges — self-cleaning
Cuisinières autonettoyantes

Nominal Width (in.) Largeur nominale (po)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Convection À convection	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
30	ST	65		Beaumark	1450	693	$69
30	CT	67		Beaumark	12591	749	$75
30	CT	67	◆	Beaumark	12791	754	$75
30	CT	67		Beaumark	12771	766	$77
30	CT	67		Beaumark	12561	769	$77
30	CT	67		Beaumark	12581	769	$77
30	ST	67		Beaumark	12711	776	$78
30	ST	67		Beaumark	12785	776	$78
30	ST	64		Beaumark	12786	776	$78
30	CT	67		Concept II	CRSL3400Z**1	768	$77
30	CT	64	◆	Concept II	CRCL3630Z**1	786	$79
30	ST	65		Crosley	CSJ377*	690	$69
30	ST	63	◆	Crosley	CSJ388*	690	$69
30	CT	65		Crosley	CSJ340*	738	$74
30	ST	85		Crosley	CC38700+*#	792	$79
30	CT	85		Crosley	CC38300+*#	828	$83
30	ST	70	◆	Dacor	RSE30	858	$86
30	CT	65		Frigidaire	CFES355*	686	$69
30	ST	65		Frigidaire	CFES372*	688	$69
30	ST	63	◆	Frigidaire	CGLEF385*	689	$69
30	ST	63	◆	Frigidaire	CGLEF386*	689	$69
30	ST	63	◆	Frigidaire	BFEF386*	690	$69
30	ST	63	◆	Frigidaire	CGLEF388*	691	$69
30	ST	63	◆	Frigidaire	PGLEF385*	692	$69
30	ST	65		Frigidaire	BFEF374*	694	$69
24	CT	52		Frigidaire	PFEF259*	696	$70
30	ST	63	◆	Frigidaire	PFEF375*	698	$70
30	ST	63	◆	Frigidaire	CGES387*	699	$70
30	ST	63	◆	Frigidaire	PGLEF387*	700	$70
24	CT	52		Frigidaire	CFEF257*	701	$70
30	ST	65		Frigidaire	CFEF372*	701	$70
30	ST	63	◆	Frigidaire	CGES388*	701	$70
30	ST	63	◆	Frigidaire	CPES389*	701	$70
30	ST	63	◆	Frigidaire	DGES388*	701	$70
30	ST	65		Frigidaire	PFEF373*	701	$70
30	ST	63	◆	Frigidaire	CFEF375*	702	$70
30	ST	65		Frigidaire	PGLEF383*	702	$70
30	CT	63	◆	Frigidaire	PFEF364*	732	$73
30	CT	65		Frigidaire	BFEF359*	738	$74

Nominal Width (in.) Largeur nominale (po)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Convection À convection	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
30	CT	65		Frigidaire	CFEF357*	738	$74
30	CT	63	◆	Frigidaire	CFEF364*	738	$74
30	ST	104	◆	Frigidaire	CFEF369	803	$80
30	ST	104	◆	Frigidaire	CGLEF396	838	$84
30	ST	104	◆	Frigidaire	CPLEF398	838	$84
30	CT	69		GE	JCSP31*	732	$73
24	CT	52		GE	GRSF3251*	738	$74
30	CT	67		GE	GRSL3640Z**1	744	$74
30	ST	67		GE	GRSR3920Z**1	754	$75
30	ST	67		GE	GRSR3940Z**	754	$75
30	CT	67		GE	GRSF3201Z**1	765	$77
30	ST	67		GE	GRSR3620Z**-1	766	$77
30	CT	67		GE	GRSF3301Z**1	768	$77
30	ST	64		GE	GRSR3500Z**-1	776	$78
30	ST	67		GE	GRSR3911Z**1	776	$78
30	CT	67		GE	GRSL3500Z**1	778	$78
30	CT	67		GE	GRSL3520Z**1	778	$78
30	CT	67		GE	GRSR3490Z	778	$78
30	ST	64	◆	GE	GRCR3830Z**1	783	$78
30	ST	64	◆	GE	GRCR3840Z**1	783	$78
30	ST	64	◆	GE	GRCR3923Z**1	783	$78
30	ST	91	◆	GE	JCSP47	783	$78
30	ST	91		GE	JCSP47XF1XX	783	$78
30	CT	64	◆	GE	GRCL3650Z**1	786	$79
30	CT	64	◆	GE	GRCL3700Z**1	786	$79
30	ST	67		GE	GRSR3960Z**-1	789	$79
30	ST	64	◆	GE	GRCR3630Z**1	793	$79
30	ST	64	◆	GE	GRCR3825Z**1	794	$79
30	ST	64	◆	GE	GRCR3912Z**1	794	$79
30	ST	64	◆	GE	GRCL3530Z**1	798	$80
30	ST	64	◆	GE	GRCR3960Z**1	814	$81
30	ST	65		GE	JCS968	827	$83
30	ST	77	◆	GE	JCS968XF1XX	827	$83
30	ST	67		Hotpoint	HRSR3800A**-1	754	$75
30	ST	64	◆	Hotpoint	HRCR3850A**-1	756	$76
30	CT	67		Hotpoint	HRSF3180A**-1	768	$77
30	CT	67		Hotpoint	HRSL3400A**-1	783	$78

Type of Cooktop / Type de surface de cuisson :
CT conventional top / surface de cuisson classique **ST** smooth top / surface de cuisson vitrifiée
MT modular top / surface de cuisson modulaire **SS** solid surface / éléments solides

◆ **Convection / À convection**

ranges – self-cleaning

cuisinières autonettoyantes

Nominal Width (in.) Largeur nominale (po)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Convection À convection	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
30	CT	61	◆	Inglis	I**898**	725	$73
30	CT	70		Inglis	I**338**	739	$74
30	CT	70		Inglis	I**378**	739	$74
30	CT	70		Inglis	I**858**	739	$74
30	CT	70		Inglis	I**878**	740	$74
30	ST	85		Jenn-Air	JER8749+*#	792	$79
30	ST	85		Jenn-Air	JER8750+*#	792	$79
30	ST	80	◆	Jenn-Air	JER8849+*#	792	$79
30	ST	80	◆	Jenn-Air	JER8850+*#	792	$79
30	ST	80	◆	Jenn-Air	JER8854+*#	792	$79
30	CT	85		Jenn-Air	JER8550+*#	828	$83
30	ST	80	◆	Jenn-Air	JES8850+*#	828	$83
30	ST	80	◆	Jenn-Air	JES9800+*#	828	$83
30	MT	80	◆	Jenn-Air	JES9860+*#	828	$83
30	ST	65		Kenmore	C970-6540*	695	$70
30	ST	65		Kenmore	C970-6550*	695	$70
30	ST	65		Kenmore	C970-6560*	695	$70
24	CT	52		Kenmore	C970-5151*	696	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-6461*	698	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-6892*	698	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-4457*	699	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-6570*	700	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-6580*	700	$70
30	ST	65		Kenmore	C970-6860*	700	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-68702	700	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-68703	700	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-68708	700	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-6873*	700	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-6920*	700	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-6980*	700	$70
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-4455*	701	$70
30	ST	65		Kenmore	C970-6450*	702	$70
30	ST	70		Kenmore	665519H2	725	$73
30	ST	70		Kenmore	665539H2	725	$73
30	ST	70		Kenmore	665589H2	725	$73
30	ST	70		Kenmore	665599H2	725	$73
30	CT	63	◆	Kenmore	C970-6150*	732	$73
30	ST	70		Kenmore	445029G6	735	$74
30	ST	70		Kenmore	445059G6	735	$74
30	CT	63	◆	Kenmore	C970-6280*	735	$74
30	CT	65		Kenmore	C970-5950*	738	$74

Nominal Width (in.) Largeur nominale (po)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Convection À convection	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
30	CT	65		Kenmore	C970-6240*	738	$74
30	CT	65		Kenmore	C970-6250*	738	$74
30	CT	70		Kenmore	555909GI	745	$75
30	CT	70		Kenmore	555929GI	745	$75
30	CT	70		Kenmore	639819G5	758	$76
30	CT	70		Kenmore	639839G5	758	$76
30	CT	70		Kenmore	639889G5	758	$76
30	CT	70		Kenmore	575909G1	759	$76
30	CT	70		Kenmore	575929G1	759	$76
30	CT	70		Kenmore	605939G1	759	$76
30	CT	70		Kenmore	625979G1	759	$76
30	ST	61	◆	KitchenAid	YKERC506**	725	$73
30	CT	61	◆	KitchenAid	YKERS507****	732	$73
30	ST	61	◆	KitchenAid	YKERC507****	744	$74
30	CT	70		KitchenAid	YKERI500****	744	$74
30	ST	61	◆	KitchenAid	YKERC607****	753	$75
30	ST	70		KitchenAid	YKESC300****	753	$75
30	ST	61	◆	KitchenAid	YKESC307****	753	$75
30	ST	70		KitchenAid	YKERC500**	759	$76
30	ST	85		Magic Chef	CER3760+*#	792	$79
30	ST	85		Magic Chef	CES3760++*#	792	$79
30	CT	85		Magic Chef	CER3520+*#	828	$83
30	CT	85		Magic Chef	CER3540+*#	828	$83
30	CT	85		Magic Chef	CES3540++*#	828	$83
30	CT	52		Maytag	MER6550+*#	748	$75
30	ST	52		Maytag	MER6770+*#	748	$75
30	ST	52		Maytag	MER6771+*#	748	$75
30	ST	52	◆	Maytag	MER6772+*#	748	$75
30	ST	52	◆	Maytag	MER6870+*#	748	$75
30	ST	52	◆	Maytag	MER6871+*#	748	$75
30	ST	52	◆	Maytag	MER6872+*#	748	$75
30	ST	85		Maytag	MER5730+*#	792	$79
30	ST	85		Maytag	MER5770+*#	792	$79
30	ST	85		Maytag	MER5775+*#	792	$79
30	ST	80	◆	Maytag	MER5870+*#	792	$79
30	ST	85		Maytag	MES5770+*#	792	$79
30	ST	85	◆	Maytag	MES5870+*#	792	$79

Type of Cooktop / Type de surface de cuisson :
CT conventional top / surface de cuisson classique **ST** smooth top / surface de cuisson vitrifiée
MT modular top / surface de cuisson modulaire **SS** solid surface / éléments solides

◆ **Convection / À convection**

Nominal Width (in.) Largeur nominale (po)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Convection À convection	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
30	**ST**	85		Maytag	PER5710+*#	792	$79
30	**CT**	85		Maytag	MER5530+*#	828	$83
30	**CT**	85		Maytag	MER5570+*#	828	$83
30	**CT**	85		Maytag	PER5505+*#	828	$83
30	**CT**	85		Maytag	PER5510+*#	828	$83
30	**CT**	67		Moffat	MRSF3180Z**1	765	$77
30	**ST**	67		Moffat	MRSR3800Z**1	766	$77
30	**CT**	67		Moffat	MRSL3400Z**1	768	$77
30	**ST**	67		Moffat	MRSR3500Z**	776	$78
30	**CT**	65		Thermador	REF30	805	$81
30	**CT**	65		Thermador	RES30	805	$81
30	**ST**	104		Viking	970-3060	803	$80
30	**ST**	104	◆	Viking	970-3080	803	$80
30	**CT**	104		Viking	970-3050	817	$82
30	**CT**	70	◆	Whirlpool	W**548**	725	$73
30	**CT**	70		Whirlpool	W**838**	725	$73
30	**CT**	70	◆	Whirlpool	G**852**	730	$73
30	**ST**	70	◆	Whirlpool	G**858**	730	$73
30	**CT**	70		Whirlpool	G**842**	735	$74
30	**ST**	70		Whirlpool	G**848**	735	$74
30	**ST**	70		Whirlpool	G**849**	735	$74
30	**ST**	70		Whirlpool	W**349**	735	$74
30	**CT**	70		Whirlpool	W**308**	739	$74
30	**CT**	70		Whirlpool	W**328**	742	$74
30	**CT**	70		Whirlpool	*GY395**	753	$75
30	**CT**	70		Whirlpool	*GY396**	753	$75
30	**ST**	61	◆	Whirlpool	YGR556**	753	$75

Ranges – non-self-cleaning
Cuisinières non autonettoyantes

Nominal Width (in.) Largeur nominale (po)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
24	CT	52	Beaumark	1240	739	$74
30	CT	69	Beaumark	12411	803	$80
30	CT	69	Beaumark	12451	803	$80
30	CT	69	Beaumark	12481	803	$80
30	ST	69	Beaumark	12671	812	$81
30	CT	70	Capri	#5208***	777	$78
30	CT	69	Concept II	CRMF3150Z**1	803	$80
30	CT	69	Concept II	CRML3400Z**1	808	$81
30	ST	65	Crosley	CEJ358*	715	$72
24	CT	52	Crosley	CEJ242*	739	$74
30	CT	65	Crosley	CEJ330*	793	$79
30	CT	85	Crosley	CC35111+*#	804	$80
24	CT	52	Frigidaire	CFEF210*	682	$68
30	ST	65	Frigidaire	PFEF323*	710	$71
30	ST	65	Frigidaire	CFEF322*	725	$73
30	ST	65	Frigidaire	BFEF323*	728	$73
30	ST	65	Frigidaire	CGLEF324*	728	$73
30	CT	65	Frigidaire	CFEF310*	733	$73
24	CT	52	Frigidaire	CFEF216*	739	$74
24	CT	52	Frigidaire	CFEF212*	744	$74
30	ST	65	Frigidaire	CFES322*	752	$75
30	CT	65	Frigidaire	PFEF318*	778	$78
30	CT	65	Frigidaire	CFEF312*	793	$79
30	CT	65	Frigidaire	CFEF316*	793	$79
30	CT	65	Frigidaire	PFEF317*	793	$79
30	CT	65	Frigidaire	BFEF318*	802	$80
24	CT	52	GE	GRMF2050	723	$72
24	CT	52	GE	GRMF2150	739	$74
24	CT	52	GE	GRMF2400	747	$75
30	CT	69	GE	GRML3640Z**1	755	$76
30	ST	69	GE	GRMR3920Z**1	765	$77
30	CT	65	GE	GRMF3251*	802	$80
30	CT	69	GE	GRMF3151Z**1	803	$80
30	CT	69	GE	GRMF3201Z**1	803	$80
30	CT	69	GE	GRMF3310Z**1	804	$80

Type of Cooktop / Type de surface de cuisson :
CT conventional top / surface de cuisson classique **ST** smooth top / surface de cuisson vitrifiée
MT modular top / surface de cuisson modulaire **SS** solid surface / éléments solides

◆ **Convection / À convection**

ranges – non-self-cleaning

cuisinières non autonettoyantes

Nominal Width (in.) Largeur nominale (po)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Convection À convection	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
30	CT	69		GE	GRML3490Z	807	$81
30	CT	69		GE	GRML3500Z**1	807	$81
30	CT	69		GE	GRML3520Z**1	807	$81
30	CT	69		GE	GRMR3490Z	807	$81
30	CT	69		GE	GRMF3301Z**1	808	$81
30	CT	69		GE	GRML3380Z**1	809	$81
30	ST	69		GE	GRMR3620Z**1	812	$81
30	ST	67		GE	GRMR3500Z**-1	818	$82
30	ST	69		GE	GRMR3911Z**1	818	$82
24	CT	52		Hotpoint	HRMF2150	739	$74
30	ST	69		Hotpoint	HRMR3800A**-1	765	$77
30	CT	69		Hotpoint	HRMF3100A**-1	785	$79
30	CT	69		Hotpoint	HRMF3150A**-1	803	$80
30	CT	69		Hotpoint	HRML3150A**-1	803	$80
30	CT	69		Hotpoint	HRML3400A**-1	813	$81
30	CT	70		Inglis	I**283**	753	$75
30	CT	70		Inglis	I**333**	823	$82
30	CT	70		Inglis	IEE373**	823	$82
30	ST	65		Kenmore	C970-6520*	705	$71
30	ST	65		Kenmore	C970-6420*	711	$71
30	ST	63	◆	Kenmore	C970-6431*	711	$71
24	CT	52		Kenmore	C970-5121*	739	$74
30	ST	70		Kenmore	662539H1	758	$76
30	ST	70		Kenmore	662589H1	758	$76
30	ST	70		Kenmore	662599H1	758	$76
30	ST	70		Kenmore	662519H1	758	$76
30	CT	70		Kenmore	625919G1	759	$76
30	CT	70		Kenmore	625939G1	759	$76
24	CT	70		Kenmore	512909G1	767	$77
24	CT	70		Kenmore	512929G1	767	$77
30	CT	65		Kenmore	C970-5920*	778	$78
30	CT	63	◆	Kenmore	C970-6120*	778	$78
30	CT	65		Kenmore	C970-6220*	778	$78
30	CT	70		Kenmore	#5208***	790	$79
30	CT	65		Kenmore	C970-5620*	793	$79
30	CT	70		Kenmore	574909G1	817	$82
30	CT	70		Kenmore	574929G1	817	$82
30	CT	70		Kenmore	574969G1	817	$82
30	CT	70		Kenmore	601939G1	817	$82
30	CT	70		Kenmore	622919G1	817	$82
30	CT	70		Kenmore	622939G1	817	$82

Nominal Width (in.) Largeur nominale (po)	Type of Cooktop Type de surface de cuisson	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Convection À convection	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
30	CT	70		Kenmore	622979G1	817	$82
30	CT	70		Kenmore	634819G4	817	$82
30	CT	70		Kenmore	634839G4	817	$82
30	CT	70		Kenmore	634879G4	817	$82
30	CT	70		Kenmore	634889G4	817	$82
30	CT	70		Kenmore	550909G1	823	$82
30	CT	70		Kenmore	550929G1	823	$82
30	CT	85		Magic Chef	CER1140+*#	804	$80
30	CT	85		Magic Chef	CER1360+*#	804	$80
30	CT	85		Maytag	MER4530+*#	804	$80
30	CT	85		Maytag	PER4310+*#	804	$80
30	CT	85		Maytag	PER4510+*#	804	$80
24	CT	52		Moffat	MRMF2200	723	$72
30	CT	69		Moffat	MRMF3100Z**1	785	$79
30	CT	69		Moffat	MRMF3150Z**1	803	$80
30	CT	69		Moffat	MRML3150Z**1	803	$80
30	CT	69		Moffat	MRML3350Z**1	808	$81
30	CT	69		Moffat	MRML3400Z**1	808	$81
30	ST	69		Moffat	MRMR3800Z**1	812	$81
30	ST	67		Moffat	MRMR3500Z**	818	$82
24	CT	61		Roper	REE223**	729	$73
30	CT	70		Roper	REE300**	790	$79
30	CT	70		Roper	REE323**	790	$79
30	CT	104		Viking	970-3010	804	$80
30	ST	104		Viking	970-3020	831	$83
30	CT	70		Whirlpool	W**348**	735	$74
24	ST	61		Whirlpool	W**303**	816	$82
30	CT	70		Whirlpool	W**323**	816	$82
30	CT	70		Whirlpool	W**330**	823	$82
30	CT	70		Whirlpool	W**333**	823	$82
30	CT	70		Whirlpool	W**343**	823	$82
30	ST	65		White-West.	CWEF323*	723	$72

Type of Cooktop / Type de surface de cuisson :
CT conventional top / surface de cuisson classique **ST** smooth top / surface de cuisson vitrifiée
MT modular top / surface de cuisson modulaire **SS** solid surface / éléments solides

◆ **Convection / À convection**

Single ovens – self-cleaning
Fours simples – autonettoyant

Nominal Width (in.) Largeur nominale (po)	Convection À convection	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
27	◆	76	Bosch	HBN64#	455	$46
30	◆	83	Bosch	HBL64#	455	$46
30		89	Bosch	HBL63#	455	$46
27	◆	61	Dacor	ECS127	439	$44
27	◆	61	Dacor	MCS127	439	$44
27	◆	61	Dacor	PCS127	439	$44
30	◆	70	Dacor	ECS130	454	$45
30	◆	70	Dacor	MCS130	454	$45
30	◆	70	Dacor	PCS130	454	$45
36	◆	86	Dacor	ECS136	454	$45
27	◆	54	Frigidaire	CGEB27S7	309	$31
30	◆	61	Frigidaire	CGEB30S8	323	$32
30	◆	61	Frigidaire	CPEB30S8	323	$32
27		56	GE	JCKP20*	303	$30
27		56	GE	JCKS06XF1XX	314	$31
27	◆	50	GE	JCK915*	355	$36
27		56	GE	JCKP20XF1XX	368	$37
30	◆	77	GE	JCT915*	442	$44
27	◆	50	GE	JCK915XF1XX	428	$43
30	◆	77	GE	JCT915XF1XX	442	$44
30	◆	60	Jenn-Air	JJW8527*	389	$39
30	◆	60	Jenn-Air	JJW9527*	389	$39
30	◆	70	Jenn-Air	JJW9530*	394	$39
30	◆	70	Jenn-Air	W30100*-C	394	$39
30	◆	70	Jenn-Air	W30400*-C	394	$39
30		70	Jenn-Air	JJW8530*	394	$39
27	◆	54	Kenmore	C970-4188*	309	$31
27		58	Kenmore	C970-4177*	311	$31
30	◆	61	Kenmore	C970-4161*	323	$32
30		61	Kenmore	C970-4157*	328	$33
27	◆	77	KitchenAid	YKEBC177	348	$35
30	◆	82	KitchenAid	YKEBC107	444	$44
30	◆	70	Maytag	MEW6530+*#	394	$39
30		70	Maytag	MEW5530+*#	394	$39
27	◆	48	Miele	H387-1BP	448	$45
27	◆	48	Miele	H387-2BP	448	$45
27	◆	71	Whirlpool	YGBS277	379	$38
27	◆	71	Whirlpool	YRBS277	379	$38

Nominal Width (in.) Largeur nominale (po)	Convection À convection	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
27		76	Whirlpool	YRBS275	396	$40
30		86	Whirlpool	YRBS305	405	$41
30	◆	82	Whirlpool	YGBS307	444	$44
30	◆	82	Whirlpool	YRBS307	444	$44

Single ovens – non-self-cleaning
Fours simples – non autonettoyant

27		58	Frigidaire	CFEB27S2	324	$32
27		56	GE	JCKS06*	314	$31
27		58	Kenmore	C970-4117*	333	$33
24	◆	40	Miele	H350-1B	344	$34
24	◆	40	Miele	H350-2B	344	$34
24	◆	40	Miele	H373-1B	353	$35
24	◆	40	Miele	H373-2B	353	$35
27	◆	48	Miele	H387-1B	434	$43
27	◆	48	Miele	H387-2B	434	$43

◆ Convection / À convection

Nominal Width (in.) Largeur nominale (po)	Convection À convection	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Convection À convection	Useable Oven Space (L) Espace utilisable du four (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Double ovens – self-cleaning upper and lower **Fours doubles – autonettoyant en haut et en bas**								
30	◆	83		89	Bosch	HBL65#	455	$46
30	◆	83	◆	83	Bosch	HBL66#	455	$46
27	◆	76		81	Bosch	HBN65#	455	$46
27	◆	76	◆	76	Bosch	HBN66#	455	$46
27	◆	61	◆	61	Dacor	ECD227	421	$42
27	◆	61	◆	61	Dacor	MCD227	421	$42
27	◆	61	◆	61	Dacor	PCD227	421	$42
27	◆	61		67	Dacor	ECS227	428	$43
27	◆	61		67	Dacor	MCS227	428	$43
27	◆	61		67	Dacor	PCS227	428	$43
30	◆	70		77	Dacor	ECS230	452	$45
30	◆	70		77	Dacor	MCS230	452	$45
30	◆	70		77	Dacor	PCS230	452	$45
30	◆	70	◆	70	Dacor	ECD230	456	$46
30	◆	70	◆	70	Dacor	MCD230	456	$46
30	◆	70	◆	70	Dacor	PCD230	456	$46
30	◆	61	◆	61	Frigidaire	CPEB30T8	329	$33
30		60		60	Jenn-Air	JJW9627*	389	$39
30	◆	60		60	Jenn-Air	WW27430*-C	389	$39
30	◆	70		70	Jenn-Air	JJW9630*	394	$39
30		70		70	Jenn-Air	WW30110*	394	$39
30	◆	70		70	Jenn-Air	WW30430*-C	394	$39
27	◆	71	◆	71	KitchenAid	YKEBC278	450	$45
30	◆	82	◆	82	KitchenAid	YKEBC208	456	$46
Double ovens – self-cleaning upper and non-self-cleaning lower **Fours doubles – autonettoyant en haut et non autonettoyant en bas**								
30	◆	86		82	Whirlpool	YGBD307P	379	$38
30	◆	86		82	Whirlpool	YRBD307	400	$40

◆ Convection / À convection

Cooktops
Surfaces de cuisson

Width (in.) Largeur (po)	Type	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
36	**ST**	Bosch	NES93	387	$39
30	**ST**	Bosch	NKT722EUC	408	$41
30	**ST**	Bosch	NKT725EUC	408	$41
30	**ST**	Bosch	NKT726EUC	408	$41
36	**ST**	Bosch	NKT922EUC	408	$41
36	**ST**	Bosch	NKT925EUC	408	$41
36	**ST**	Bosch	NKT926EUC	408	$41
30	**CT**	Crosley	CC8610+#	360	$36
30	**ST**	Crosley	CC8670+#	360	$36
30	**ST**	Dacor	ETT304	363	$36
36	**ST**	Dacor	ETT365	363	$36
36	**ST**	Dacor	CERB365	365	$37
30	**ST**	Dacor	CER304	377	$38
30	**CT**	Frigidaire	FEC30C4*	347	$35
30	**ST**	Frigidaire	GLEC30S8*	359	$36
36	**ST**	Frigidaire	GLEC36S8*	359	$36
30	**ST**	Frigidaire	FEC30S6*	366	$37
28	**CT**	GE	GCF3100S	352	$35
30	**ST**	GE	JCP350*	357	$36
30	**ST**	GE	JCP930*	357	$36
30	**CT**	GE	GCF3100S	360	$36
30	**ST**	GE	JCP340*	361	$36
30	**MT**	Jenn-Air	CVEX4270	372	$37
19	**MT**	Jenn-Air	CVEX4100*	372	$37
30	**ST**	Jenn-Air	CCE340#*	372	$37
30	**MT**	Jenn-Air	JED8130*+#	372	$37
30	**ST**	Jenn-Air	JED8430*+#	372	$37
30	**MT**	Jenn-Air	JED8130*+#	372	$37
30	**MT**	Jenn-Air	JED8230*+#	372	$37
46	**MT**	Jenn-Air	JED8345*+#	372	$37
36	**ST**	Jenn-Air	JEC8536*+#	372	$37
30	**ST**	Jenn-Air	JEC8430*+#	372	$37
28	**CT**	Kenmore	C970-4002*	347	$35
30	**ST**	Kenmore	C970-4041*	359	$36
30	**ST**	Kenmore	C970-4044*	366	$37

Type of Cooktop / Type de surface de cuisson :
CT conventional top / surface de cuisson classique **ST** smooth top / surface de cuisson vitrifiée
MT modular top / surface de cuisson modulaire **SS** solid surface / éléments solides

Width (in.) Largeur (po)	Type	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
30	**ST**	KitchenAid	KECC502	380	$38
30	**ST**	KitchenAid	KECC507	380	$38
15	**ST**	KitchenAid	KECC051	380	$38
30	**ST**	KitchenAid	KECC508	380	$38
30	**ST**	KitchenAid	KECD805	380	$38
36	**ST**	KitchenAid	KECC567	382	$38
36	**ST**	KitchenAid	KECC568	382	$38
36	**ST**	KitchenAid	KECD865	382	$38
30	**ST**	Magic Chef	C8670+#	360	$36
30	**CT**	Magic Chef	C8610*#	360	$36
30	**ST**	Maytag	CSE9000+D#	360	$36
30	**CT**	Maytag	CSE4000+D#	360	$36
30	**CT**	Maytag	MEC4430*#	360	$36
24	**ST**	Miele	KM421	363	$36
36	**ST**	Miele	KM427	370	$37
30	**ST**	Miele	KM424	371	$37
30	**ST**	Miele	KM400	372	$37
30	**ST**	Miele	KM443	372	$37
37	**ST**	Miele	KM451	377	$38
36	**CT**	Thermador	ST2	329	$33
30	**ST**	Thermador	CER30	351	$35
30	**CT**	Thermador	TMH45	353	$35
30	**CT**	Thermador	TMH36G	353	$35
30	**CT**	Thermador	TMH30	353	$35
36	**CT**	Thermador	ST12	364	$36
36	**ST**	Thermador	CET365	370	$37
36	**ST**	Thermador	CEP365	370	$37
30	**ST**	Thermador	CE365	374	$37
30	**ST**	Thermador	CE456	380	$38
30	**ST**	Thermador	CET304	384	$38
30	**ST**	Thermador	CEP304	384	$38
30	**ST**	Thermador	CE304	390	$39
30	**ST**	Thermador	CE304	390	$39
30	**ST**	Thermador	CEM 304	391	$39
30	**CT**	Whirlpool	RCS3014	336	$34
30	**ST**	Whirlpool	GJC3034	372	$37
36	**ST**	Whirlpool	GJC3634	372	$37
30	**ST**	Whirlpool	RCC3024	396	$40

Dishwashers

Today's dishwashers use about 95 percent less energy than those built in the early 1970s, so replacing your old dishwasher may save you a lot of money over the life of the appliance.

Most new dishwashers offer energy-saving features such as short, light or economy cycles. These cycles clean your dishes in one detergent wash followed by two or three rinses. You're also given the option of heat or no-heat drying.

Some new dishwashers feature sensors that measure the amount of dirt on your dishes. As a result, these appliances can determine exactly how much water will be required to clean your dishes efficiently – no wasted energy, no wasted water.

ENERGY STAR qualified dishwashers

The best energy performers are ENERGY STAR qualified dishwashers, which must achieve energy efficiency levels that are at least 25 percent higher than the minimum regulated standard in Canada. Presently, only standard-size dishwashers qualify for the ENERGY STAR mark. A star (★) in the right-hand column indicates the ENERGY STAR qualified dishwashers listed in this directory.

Dishwasher categories

Dishwashers are available in various sizes, which affect energy consumption. That's why EnerGuide groups dishwashers according to three categories, enabling you to compare the energy consumption of similar models.

Built-in dishwashers

This category includes all standard-size dishwashers that are permanently connected to household water and electrical supplies. Remember that only standard-size dishwashers can qualify for the ENERGY STAR symbol.

Portable dishwashers

This category includes all standard-size dishwashers that are not permanently connected to household water and electrical supplies. Lightweight and free-standing, these models include countertop and caster-mounted dishwashers that can be easily moved from one place to another. Remember that only standard-size dishwashers can qualify for the ENERGY STAR symbol.

Compact dishwashers

Compact dishwashers include all models with capacities of less than eight place settings and six serving pieces.

Note: The energy rating for dishwashers is based on 264 normal-cycle operations per year and includes the energy required to heat the water.

Energy- and money-saving tips

- Be sure to read your new appliance's owner's manual; it's full of hints to help you operate your dishwasher at optimum efficiency.
- Regularly clean the filter at the bottom of your dishwasher to keep the machine running efficiently.
- Run your dishwasher only when it is full and use the setting that offers the best wash in the least amount of time. Check your dishwasher's manual for the settings that work best for you.
- When you use your dishwasher's drying cycle, an electric element heats the interior of the unit and evaporates all water. To save energy, select the dishwasher's no-heat drying cycle (also called air drying).
- Some people rinse their dishes in the sink before putting them in the dishwasher. Don't bother! You'll save more water – and energy – by scraping all excess food off plates and cutlery. Your dishwasher will do the rest.

Lave-vaisselle

La consommation d'énergie des lave-vaisselle récents est d'environ 95 p. 100 inférieure à celle des modèles du début des années 1970. Par conséquent, le remplacement de votre lave-vaisselle vous permettra de réaliser des économies considérables sur la durée utile de l'appareil.

La plupart de ces nouveaux lave-vaisselle sont équipés de fonctions éconergétiques telles que les cycles courts, légers ou économiques. Ces cycles permettent d'effectuer un lavage suivi de deux ou trois rinçages. Vous pouvez également choisir un séchage avec ou sans chaleur.

Certains nouveaux modèles de lave-vaisselle sont équipés de capteurs qui évaluent le degré de saleté de la vaisselle. Par conséquent, ces appareils peuvent déterminer exactement la quantité d'eau requise pour un nettoyage efficace : pas de gaspillage d'énergie ou d'eau.

Lave-vaisselle répondant aux exigences ENERGY STAR

Les appareils les plus éconergétiques sont les lave-vaisselle qui répondent aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR. Les lave-vaisselle portant l'étiquette ENERGY STAR doivent afficher un rendement énergétique supérieur d'au moins 25 p. 100 à la norme canadienne sur le rendement minimal. À l'heure actuelle, seuls les lave-vaisselle de dimensions ordinaires portent la marque ENERGY STAR. Dans ce répertoire, une étoile (★) figurant dans la colonne de droite désigne les lave-vaisselle répondant aux exigences ENERGY STAR.

Catégories de lave-vaisselle

Les lave-vaisselle sont offerts en plusieurs dimensions et celles-ci influent sur la consommation énergétique. Par conséquent, le répertoire ÉnerGuide regroupe les lave-vaisselle selon trois catégories pour vous permettre de comparer la consommation d'énergie de modèles semblables.

Lave-vaisselle encastrés

Cette catégorie comprend tous les lave-vaisselle de dimensions ordinaires raccordés en permanence au réseau d'eau et au réseau électrique du ménage. Rappelez-vous que seuls les lave-vaisselle de dimensions ordinaires sont admissibles à l'étiquette ENERGY STAR.

Lave-vaisselle mobiles

Cette catégorie comprend tous les lave-vaisselle de dimensions ordinaires qui ne sont pas raccordés en permanence au réseau d'eau et au circuit électrique de la maison. Légers et autonomes, ces modèles comprennent les lave-vaisselle de comptoir et les lave-vaisselle montés sur roulettes qui peuvent facilement être déplacés. Rappelez-vous que seuls les lave-vaisselle de dimensions ordinaires sont admissibles à l'étiquette ENERGY STAR.

Lave-vaisselle compacts

Les lave-vaisselle compacts sont ceux qui contiennent moins de huit couverts et six plats de service.

Note : La cote de consommation des lave-vaisselle est basée sur 264 utilisations du cycle normal par an et inclut l'énergie nécessaire pour chauffer l'eau.

Conseils pour économiser de l'argent et de l'énergie

- Assurez-vous de lire le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil, il comprend de nombreux conseils qui vous permettront d'obtenir un rendement optimal de votre lave-vaisselle.
- Nettoyez régulièrement le filtre situé dans le bas du lave-vaisselle pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.
- Utilisez votre lave-vaisselle seulement lorsqu'il est plein et servez-vous des réglages qui permettent d'exécuter le meilleur lavage selon le cycle le plus court. Consultez le manuel fourni avec le lave-vaisselle pour déterminer les réglages les mieux adaptés à vos besoins.

- Lorsque vous utilisez le cycle de séchage du lave-vaisselle, un élément électrique chauffe l'intérieur de l'appareil et fait évaporer toute l'eau. Pour consommer moins d'électricité, sélectionnez le cycle de séchage sans chaleur (également appelé « séchage à l'air »).
- Certaines personnes rincent leur vaisselle dans l'évier avant de la mettre dans le lave-vaisselle. Évitez cette tâche inutile! Vous économiserez plus d'eau et d'électricité en enlevant l'excès de nourriture des assiettes et des couverts. Votre lave-vaisselle se chargera du reste.

Listing of Dishwasher Distributors by Brand Name / Liste des distributeurs de lave-vaisselle par marque de commerce

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
A.E.G.	Fagor America
Asko	AM Appliance Group, Inc.
Beaumark	The Bay / La Baie
Bosch	BSH Home Appliances
Brick	Camco Inc.
Builder	Camco Inc.
Concept II	Camco Inc. / GE Appliances
Crosley	Crosley Appliances Ltd.
Estate	Whirlpool Corporation
Eurotech	AM Appliances Group, Inc.
Fisher & Paykel	Innovative Appliances Distribution
Frigidaire	Electrolux Home Products
Gaggeneau	BSH Home Appliances
Galaxy	Sears Canada Inc.
GE	Camco Inc. / GE Appliances
GE Monogram (GE Mono.)	Camco Inc. / GE Appliances
GE Profile	Camco Inc. / GE Appliances
General Electric (GE)	Camco Inc. / GE Appliances
Gibson	Electrolux Home Products
Hotpoint	Camco Inc. / GE Appliances
Inglis	Whirlpool Corporation
Jenn-Air	Maytag Ltd.
Kelvinator	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
Kirkland	Costco / Whirlpool Corporation
KitchenAid	Whirlpool Corporation
Lowe's	Lowe's / Electrolux Home Products
Magic Chef	Maytag Ltd.

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Maytag	Maytag Ltd.
Miele	Miele & Cie. GMBH & Co.
Moffat	Camco Inc.
Performa	Maytag Ltd.
Roper	Whirlpool Corporation
Smeg	Integrated Appliances Ltd.
Thermador	BSH Home Appliances
Ultraline	Viking Range Corporation
Viking	Sears Canada Inc.
Whirlpool	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (White-West.)	Electrolux Home Products

Built-in Dishwashers
Lave-vaisselle encastrés

Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy
20.3	A.E.G.	LV-55*	388	$39	★
18.2	Asko	D1976	312	$31	★
18.2	Asko	D1796	322	$32	★
17.5	Asko	D1876	322	$32	★
18.4	Asko	D1776	325	$33	★
19.3	Asko	D1716	341	$34	★
17.8	Asko	D1996	341	$34	★
21.3	Beaumark	40201#	391	$39	★
21.3	Beaumark	40205#	391	$39	★
21.3	Beaumark	40206#	391	$39	★
35.2	Beaumark	40241#	570	$57	
35.2	Beaumark	40261#	570	$57	
37.9	Beaumark	40281#	572	$57	
37.9	Beaumark	40287#	572	$57	
37.9	Beaumark	40291#	572	$57	
15.2	Bosch	SHX 99 B05	410	$41	★
15.2	Bosch	SHX 99 B06	410	$41	★
15.2	Bosch	SHV 99 A03	410	$41	★
15.2	Bosch	SHY 99 A02	410	$41	★
15.2	Bosch	SHY 99 A05	410	$41	★
15.2	Bosch	SHY 99 A06	410	$41	★
15.6	Bosch	SHY 56 A02	420	$42	★
15.6	Bosch	SHY 56 A05	420	$42	★
15.6	Bosch	SHY 56 A06	420	$42	★
15.6	Bosch	SHX 56 B02	420	$42	★
15.6	Bosch	SHX 56 B05	420	$42	★
15.6	Bosch	SHX 56 B06	420	$42	★
15.6	Bosch	SHY 66 C02	420	$42	★
15.6	Bosch	SHY 66 C05	420	$42	★
15.6	Bosch	SHY 66 C06	420	$42	★
15.6	Bosch	SHV 66 A03	420	$42	★
17.9	Bosch	SHU680#UC	426	$43	★
16.6	Bosch	SHU995#UC	426	$43	★
16.6	Bosch	SHV680#UC	426	$43	★
16.8	Bosch	SHU 43 C02	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 43 C05	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 43 C06	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 43 C07	430	$43	★

Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
16.8	Bosch	SHU 53 A02	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 53 A05	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 53 A06	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 43 E02	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 43 E06	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 43 E07	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 53 E02	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 53 E05	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 53 E06	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 66 E02	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 66 E05	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 66 E06	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 66 E07	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 66 C02	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 66 C05	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 66 C06	430	$43	★
16.8	Bosch	SHU 66 C07	430	$43	★
16.8	Bosch	SHI 66 A05	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 33 A02	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 33 A05	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 33 A06	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 43 E02	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 43 E05	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 43 E06	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 46 A02	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 46 A05	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 46 A06	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 46 A07	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 46 B02	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 46 B05	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 46 B06	430	$43	★
16.8	Bosch	SHX 46 B07	430	$43	★
16.8	Bosch	SHV 46 C03	430	$43	★
17.0	Bosch	SHU330#UC	439	$44	★
17.0	Bosch	SHU332#UC	439	$44	★
17.0	Bosch	SHU333#UC	439	$44	★
17.3	Bosch	SHU432#UC	439	$44	★
17.9	Bosch	SHU530#UC	439	$44	★
18.6	Bosch	SHU531#UC	439	$44	★
17.0	Bosch	SHU 33 A02	439	$44	★
17.0	Bosch	SHU 33 A06	439	$44	★

Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
18.0	Bosch	SHU880#UC	456	$46	★
18.0	Bosch	SHU881#UC	456	$46	★
18.0	Bosch	SHU991#UC	456	$46	★
18.0	Bosch	SHU992#UC	456	$46	★
18.0	Bosch	SHV4303UC	456	$46	★
35.2	Brick	BRD2202G##**	570	$57	
35.2	Brick	BRD2302G##**	570	$57	
35.2	Brick	BSD3204G##**	570	$57	
35.2	Brick	BSD4208G##**	570	$57	
35.2	Builder	VRD2202GWW	570	$57	
35.2	Builder	VRD2304G##**	570	$57	
35.2	Builder	VSD3204G##**	570	$57	
35.2	Concept II	CRD2100G##**	570	$57	
35.2	Concept II	CSD2304G##**	570	$57	
35.2	Concept II	CSD3506G##**	570	$57	
27.8	Crosley	CUD4000	564	$56	
33.0	Crosley	CDC610	566	$57	
33.0	Crosley	CDU510	566	$57	
33.0	Crosley	CDU610	566	$57	
33.0	Crosley	CDU810	566	$57	
17.8	Estate	TUD6700	449	$45	★
27.8	Estate	TUD4700	564	$56	
27.8	Estate	TUD5700	564	$56	
19.0	Eurotech	EDW132C	428	$43	★
18.5	Eurotech	EDW154E	368	$37	★
19.0	Eurotech	EDW174E	355	$36	★
18.5	Eurotech	EDW194E	400	$40	★
18.7	Fisher & Paykel	DD603	367	$37	★
26.1	Frigidaire	FDR252RB	387	$39	★
23.1	Frigidaire	FDB658RA*	392	$39	★
23.1	Frigidaire	GLDB756A*	392	$39	★
23.5	Frigidaire	FDB635RB	403	$40	★
23.5	Frigidaire	GLDB653A*	403	$40	★
23.4	Frigidaire	FDB421RF*	413	$41	★
23.4	Frigidaire	FDB641RA*	413	$41	★
23.4	Frigidaire	FDBC45BA	413	$41	★
23.4	Frigidaire	MDB122LB	413	$41	★
23.4	Frigidaire	MDB421RH*	413	$41	★
24.7	Frigidaire	FDB345LB	415	$42	★
24.7	Frigidaire	FDB435RF*	415	$42	★
19.9	Frigidaire	PLDB998C	426	$43	★

Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
19.9	Frigidaire	PLDB999C	426	$43	★
23.6	Frigidaire	FDB956RB	434	$43	★
20.0	Frigidaire	GLDB957A*	452	$45	★
20.0	Frigidaire	GLDB958A*	452	$45	★
20.0	Frigidaire	GSB5712B	452	$45	★
20.0	Frigidaire	PLDB998A*	452	$45	★
20.0	Frigidaire	PLDB999A	452	$45	★
29.3	Frigidaire	FDB101SA	531	$53	
29.3	Frigidaire	FDB126RB	531	$53	
29.3	Frigidaire	FDBC24BA	531	$53	
16.6	Gaggeneau	GI966-760	426	$43	★
16.6	Gaggeneau	GI976-760	426	$43	★
16.6	Gaggeneau	GM276 760	426	$43	★
26.7	Galaxy	11072322	553	$55	
27.8	Galaxy	11071309	564	$56	
27.8	Galaxy	11071319	564	$56	
27.8	Galaxy	11072312	564	$56	
27.8	Galaxy	11072412	564	$56	
26.1	GE	GSS1800H	387	$39	
17.9	GE Mono.	ZBD6400	370	$37	★
17.9	GE Mono.	ZBD6500	370	$37	★
17.9	GE Mono.	ZBD6600	370	$37	★
17.9	GE Mono.	ZBD6700	370	$37	★
17.9	GE Mono.	ZBD6900	370	$37	★
17.9	GE Mono.	ZBD7000	370	$37	★
17.9	GE Mono.	ZBD7100	370	$37	★
26.9	GE Mono.	ZBD6605	447	$45	
26.9	GE Mono.	ZBD6905	447	$45	
26.9	GE Mono.	ZBD7005	447	$45	
26.9	GE Mono.	ZBD7105	447	$45	
17.9	GE Profile	PDW8000	370	$37	★
17.9	GE Profile	PDW8060	370	$37	★
30.0	GE	GSD6229G##**	391	$39	★
30.0	GE	GSD6239G##**	391	$39	★
21.3	GE	GSD6610G##**	391	$39	★
21.3	GE	PDW7311G##**	391	$39	★
21.3	GE	PDW7812G##**	391	$39	★
21.3	GE	ZBD6600G##**	391	$39	★
30.0	GE	GSD6209G##**	416	$42	★
30.0	GE	GSD5211G##**	457	$46	★
35.2	GE	GSD3404G##**	570	$57	

Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy
35.2	GE	GSD3826G##**	570	$57	
35.2	GE	GSD3866G##**	570	$57	
35.2	GE	VSD3706G##**	570	$57	
37.9	GE	GSC4508G##**	572	$57	
37.9	GE	GSD5208G##**	572	$57	
37.9	GE	GSD5238G##**	572	$57	
37.9	GE	GSD5258G##**	572	$57	
37.9	GE	GSD5420G##**	572	$57	
37.9	GE	GSD5440G##**	572	$57	
23.1	Gibson	GDB755RJ	392	$39	★
23.4	Gibson	GDB742RJ	413	$41	★
23.4	Gibson	MDB421RH*	413	$41	★
35.2	HotPoint	HRD2100F##**	570	$57	
35.2	HotPoint	HSD2502F##**	570	$57	
35.2	HotPoint	HSD3604F##**	570	$57	
35.2	HotPoint	HSD3706F##**	570	$57	
17.8	Inglis	IKU3556	449	$45	★
17.8	Inglis	IKU5866	449	$45	★
27.8	Inglis	IKU2526	564	$56	
15.1	Jenn-Air	JDB8910	413	$41	★
15.1	Jenn-Air	JDB9910	413	$41	★
13.8	Jenn-Air	JDB4000	432	$43	★
33.0	Jenn-Air	JDB3610	566	$57	
31.7	Jenn-Air	JDB6510	573	$57	
31.7	Jenn-Air	JDB7910	573	$57	
23.4	Kelvinator	MDB421RH	413	$41	★
26.1	Kenmore	14242	387	$39	★
26.1	Kenmore	14249	387	$39	★
23.5	Kenmore	14852	403	$40	★
23.5	Kenmore	14202	403	$40	★
23.5	Kenmore	14209	403	$40	★
23.5	Kenmore	14853	403	$40	★
23.5	Kenmore	14854	403	$40	★
23.5	Kenmore	14859	403	$40	★
24.7	Kenmore	14131	415	$42	★
24.7	Kenmore	14132	415	$42	★
24.7	Kenmore	14134	415	$42	★
24.7	Kenmore	14139	415	$42	★
19.9	Kenmore	14302	426	$43	★
19.9	Kenmore	14309	426	$43	★
19.9	Kenmore	15072	426	$43	★

Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Brand/ Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
19.9	Kenmore	15073	426	$43	★
19.9	Kenmore	15074	426	$43	★
19.9	Kenmore	15079	426	$43	★
19.9	Kenmore	16072	426	$43	★
19.9	Kenmore	16073	426	$43	★
19.9	Kenmore	16074	426	$43	★
19.9	Kenmore	16079	426	$43	★
17.4	Kenmore	221565	446	$45	★
21.9	Kenmore	221669	449	$45	★
21.9	Kenmore	221698	449	$45	★
21.5	Kenmore	221769	449	$45	★
26.1	Kenmore	14432	454	$45	★
26.1	Kenmore	14439	454	$45	★
22.9	Kenmore	221697	455	$46	★
29.3	Kenmore	14000	531	$53	
29.3	Kenmore	14001	531	$53	
29.3	Kenmore	14002	531	$53	
29.3	Kenmore	14008	531	$53	
29.3	Kenmore	14009	531	$53	
26.3	Kenmore	221655	539	$54	
26.2	Kenmore	221650	547	$55	
26.2	Kenmore	221750	547	$55	
27.2	Kenmore	221552	551	$55	
27.2	Kenmore	221562	551	$55	
27.2	Kenmore	221563	551	$55	
27.2	Kenmore	221568	551	$55	
27.2	Kenmore	221576	551	$55	
27.2	Kenmore	221652	551	$55	
27.2	Kenmore	221662	551	$55	
27.2	Kenmore	221663	551	$55	
27.2	Kenmore	221668	551	$55	
27.2	Kenmore	221676	551	$55	
26.0	Kenmore	1107291	552	$55	
26.0	Kenmore	1107292	552	$55	
26.0	Kenmore	1107295	552	$55	
26.6	Kenmore	221657	552	$55	
26.6	Kenmore	221658	552	$55	
26.6	Kenmore	221659	552	$55	
26.6	Kenmore	221757	552	$55	
26.6	Kenmore	221758	552	$55	
26.6	Kenmore	221759	552	$55	

Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
25.9	Kenmore	221651	561	$56	
25.9	Kenmore	221653	561	$56	
25.9	Kenmore	221751	561	$56	
25.9	Kenmore	221753	561	$56	
17.8	Kirkland Sig.	SUD5000	449	$45	★
22.3	KitchenAid	KUDI01	449	$45	★
22.3	KitchenAid	KUDK01	449	$45	★
22.3	KitchenAid	KUDL01	449	$45	★
22.3	KitchenAid	KUDM01	449	$45	★
22.3	KitchenAid	KUDP01	449	$45	★
21.1	KitchenAid	KUDS01	449	$45	★
23.6	Lowe's	FDBL955B	434	$43	★
20.0	Lowe's	FDBL960B	452	$45	★
33.0	Magic Chef	CDB3100	566	$57	
33.0	Magic Chef	CDB6100	566	$57	
15.1	Maytag	MDB9150	413	$41	★
13.8	Maytag	MDB5600	432	$43	★
13.8	Maytag	MDB6600	432	$43	★
13.8	Maytag	MDB7600	432	$43	★
13.8	Maytag	MDBF550	432	$43	★
13.8	Maytag	MDBF750	432	$43	★
13.8	Maytag	MDBH950	432	$43	★
13.8	Maytag	MDBH970	432	$43	★
13.8	Maytag	MDBTT59	432	$43	★
13.8	Maytag	MDBTT79	432	$43	★
15.9	Maytag	MDB9600	440	$44	★
15.1	Maytag	MDB8600	452	$45	★
31.7	Maytag	MDB6650	573	$57	
31.7	Maytag	MDB6657	573	$57	
31.7	Maytag	MDB6658	573	$57	
31.7	Maytag	MDBD820	573	$57	
31.7	Maytag	MDC5100	573	$57	
21.8	Miele	G832SCPLUS	364	$36	★
22.3	Miele	G818SVIPLUS	371	$37	★
26.2	Miele	G858SCViPLUS	409	$41	★
25.3	Miele	G694SCiPLUS	414	$41	★
25.3	Miele	G851SCiPLUS	414	$41	★
25.3	Miele	G894SCiPLUS	414	$41	★
25.3	Miele	G898SCiPLUS	414	$41	★
23.4	Miele	G643ViPLUS	417	$42	★
23.4	Miele	G841SCUPLUS	417	$42	★

Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
23.4	Miele	G841UPLUS	417	$42	★
23.4	Miele	G843SCViPLUS	417	$42	★
23.4	Miele	G843ViPLUS	417	$42	★
35.2	Moffat	MRD2100G##**	570	$57	
35.2	Moffat	MSD2402G##**	570	$57	
35.2	Moffat	MSD3504G##**	570	$57	
33.0	Performa	PD81600	566	$57	
33.0	Performa	PD82600	566	$57	
33.0	Performa	PD83600	566	$57	
33.0	Performa	PD84600	566	$57	
33.0	Performa	PDC3600	566	$57	
27.8	Roper	RUD1000	564	$56	
27.8	Roper	RUD3000	564	$56	
27.8	Roper	RUD5000	564	$56	
13.0	Smeg	CSU2001B	467	$47	★
13.0	Smeg	CSU2001W	467	$47	★
14.4	Smeg	CSU2001X	475	$48	★
14.4	Smeg	CSU2007B	475	$48	★
14.4	Smeg	CSU2007W	475	$48	★
18.0	Thermador	DW442##	456	$46	★
19.5	Ultraline	VUD141	316	$32	★
17.5	Ultraline	DFUD140	333	$33	★
17.5	Ultraline	DFUD 040	333	$33	★
19.5	Ultraline	VUD040	361	$36	★
25.2	Viking	1107801	548	$55	
26.9	Viking	1107803	567	$57	
27.3	Viking	1107802	572	$57	
17.8	Whirlpool	DU600	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU620	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU900	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU909	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU910	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU911	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU915	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU920	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU930	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU940	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU941	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU943	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU945	449	$45	★

Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
17.8	Whirlpool	DU948	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU950	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU951	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DU960	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DUL100	449	$45	★
17.8	Whirlpool	DUL200	449	$45	★
21.3	Whirlpool	GU2300	451	$45	★
22.1	Whirlpool	DUL300	452	$45	★
22.1	Whirlpool	GU1100	452	$45	★
22.1	Whirlpool	GU1200	452	$45	★
22.1	Whirlpool	GU1500	452	$45	★
22.1	Whirlpool	GU640	452	$45	★
26.1	Whirlpool	DU018DWL	387	$39	
27.8	Whirlpool	DU400	564	$56	
27.8	Whirlpool	DU800	564	$56	
27.8	Whirlpool	DU810	564	$56	
27.8	Whirlpool	DU811	564	$56	
27.8	Whirlpool	DU840	564	$56	
27.8	Whirlpool	DU850	564	$56	
27.8	Whirlpool	DU890	564	$56	
23.4	White-West.	MDB421RH*	413	$41	★

Hot Water Consumption (L) Consommation d'eau chaude (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
Portable Dishwashers Lave-vaisselle mobiles					
35.2	Beaumark	42241#	570	$57	
35.2	Concept II	CSC2304G##**	570	$57	
26.1	Frigidaire	FDS252RB	387	$39	★
23.5	Frigidaire	FDP635RB	403	$40	★
23.5	Frigidaire	FDP635RF	403	$40	★
23.4	Frigidaire	FDP641RA*	413	$41	★
35.2	GE	GSC3404G##**	570	$57	
35.2	GE	GSC3504G##**	570	$57	
35.2	GE	GSC3524G##**	570	$57	
35.2	GE	GSC3826G##**	570	$57	
35.2	HotPoint	HSC3604F##**	570	$57	
27.8	Inglis	IJC2205	564	$56	
26.1	Kenmore	17242	387	$39	★
26.1	Kenmore	17245	387	$39	★
26.1	Kenmore	17252	454	$45	★
26.1	Kenmore	17259	454	$45	★
25.6	Kenmore	221743	560	$56	
25.6	Kenmore	221745	560	$56	
25.6	Kenmore	221772	560	$56	
25.6	Kenmore	221782	560	$56	
35.2	Moffat	MSC3504G##**	695	$70	
17.8	Whirlpool	DP940	449	$45	★
27.8	Whirlpool	DP840	564	$56	
Compact Built-in Dishwashers Lave-vaisselle encastrés compacts					
8.5	Fisher & Paykel	DS603	176	$18	

Clothes Washers

What's best – front load or top load? The drums in top-loading washers appear larger than those in front loaders because of the need for agitators – the large posts set in the middle of the drum. In fact, both types have about the same capacity; however, front-loading washers use about 40 percent less water per load and 50 percent less energy than top-loading washers. Front-loading machines also use less detergent.

ENERGY STAR qualified clothes washers

The best energy performers are ENERGY STAR qualified clothes washers, which use 35 to 50 percent less water and at least 50 percent less energy per load than other washers. Presently, only standard-size clothes washers with minimum tub capacities of 45 L (1.6 cu. ft.) qualify for the ENERGY STAR mark. ENERGY STAR qualified clothes washers are available in both top- and front-loading models.

Some ENERGY STAR qualified models can be stacked or mounted under countertops. This is a useful feature for people who are short on space, such as those in apartments. Check with the manufacturer to see which models have this feature.

Look for the star (★) in the right-hand column to find ENERGY STAR qualified clothes washers listed in this directory.

Clothes-washer categories

Clothes washers are available in various sizes and with a variety of different features, all of which affect energy consumption. That's why EnerGuide groups clothes washers according to two categories, enabling you to compare the energy consumption of similar models.

Standard clothes washers

This category includes standard-size top- and front-loading clothes washers. These are the only models that can qualify to carry the ENERGY STAR mark.

Compact clothes washers
This category includes top- and front-loading models with capacities of less than 45 L.

Note: The energy rating for clothes washers is based on 392 normal-cycle operations per year.

Energy- and money-saving tips

- Be sure to read your new appliance's owner's manual; it's full of hints to help you operate your clothes washer at optimum efficiency.
- Studies show that clothes rinsed in cold water come out just as clean as those rinsed in warm, so go cold! You'll save money on your water-heating bill. To save more, wash in warm rather than hot water – you'll use 50 percent less energy, and your clothes will come out better rinsed and less wrinkled.
- Are those clothes extra dirty? Instead of washing them twice, use your washing machine's pre-soak cycle.
- Clothes washers are most energy efficient when they're fully loaded. That's why it's important to buy a machine that matches your family's needs.
- If your machine has a water-level selector, make sure you choose the correct setting for each load.
- Whenever possible, place your washing machine close to your hot water heater to reduce heat loss in the connecting pipes. Wrap any exposed pipes with insulation, especially where they are close to uninsulated walls.

Laveuses

Les modèles les plus efficaces sont-ils les modèles à chargement par le haut ou ceux à chargement frontal? Les tambours des laveuses à chargement par le haut paraissent plus grands que ceux des laveuses à chargement frontal en raison de la présence d'agitateurs (grands montants situés au centre du tambour). En fait, les deux types de laveuse ont la même capacité. Toutefois, les modèles à chargement frontal utilisent environ 40 p. 100 moins d'eau et 50 p. 100 moins d'électricité par rapport aux modèles à chargement par le haut, en plus d'utiliser moins de détergent.

Laveuses répondant aux exigences ENERGY STAR

Les laveuses ayant le meilleur rendement sont celles qui répondent aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR. Elles consomment de 35 à 50 p. 100 moins d'eau et au moins 50 p. 100 moins d'électricité par brassée que les autres modèles. À l'heure actuelle, seules les laveuses de dimensions ordinaires dont la cuve a une capacité d'au moins 45 L (1,6 pi³) sont admissibles. Vous trouverez des laveuses ENERGY STAR parmi les modèles à chargement par le haut et à chargement frontal.

Parmi les laveuses répondant aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR, on trouve des modèles compacts et des modèles encastrés. Cette solution peut se révéler judicieuse pour les résidants qui manquent d'espace, notamment dans les appartements. Vérifiez auprès du fabricant s'il dispose de ce type d'appareil.

Dans ce répertoire, une étoile (★) figurant dans la colonne de droite de la liste indique qu'une laveuse répond aux exigences ENERGY STAR.

Catégories de laveuses

Les laveuses existent en différentes dimensions et sont dotées de caractéristiques variées. Tous ces éléments influent sur la consommation d'énergie. Par conséquent, le répertoire ÉnerGuide regroupe les laveuses sous deux catégories pour vous permettre de comparer la consommation énergétique des modèles semblables.

Laveuses ordinaires

Cette catégorie comprend les laveuses à chargement par le haut et les laveuses à chargement frontal. Ce sont les seuls modèles admissibles à l'étiquette ENERGY STAR.

Laveuses compactes

Cette catégorie comprend les laveuses à chargement par le haut et les laveuses à chargement frontal ayant une cuve de capacité inférieure à 45 L.

Note : La cote de consommation est basée sur 392 utilisations de cycle normal par an.

Conseils pour économiser de l'argent et de l'énergie

- Assurez-vous de lire le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil; il comprend de nombreux conseils qui vous permettront d'obtenir un rendement optimal de votre laveuse.
- D'après les études qui ont été menées, les vêtements rincés à l'eau froide sont aussi bien nettoyés que ceux rincés à l'eau chaude. Dans ce cas, il vaut mieux utiliser l'eau froide. Vous réaliserez ainsi des économies sur votre facture d'électricité. Pour économiser davantage, lavez à l'eau tiède plutôt qu'à l'eau chaude : vous consommerez 50 p. 100 moins d'énergie et vos vêtements seront mieux rincés et moins froissés.
- Les vêtements sont-ils très sales? Plutôt que de les laver à deux reprises, utilisez le cycle de prétrempage de la machine.
- Les laveuses sont plus éconergétiques lorsqu'elles sont chargées à fond. Il est donc important d'acheter une machine qui répond aux besoins de votre famille.
- Si votre machine est dotée d'un sélecteur de niveau d'eau, assurez-vous de le régler correctement pour chaque brassée.
- Si possible, installez la laveuse à proximité du chauffe-eau pour réduire la perte de chaleur dans les tuyaux de raccordement. Enveloppez tous les tuyaux pour les isoler, surtout ceux qui sont près des murs non isolés.

Listing of Clothes Washer Distributors by Brand Name / Liste des distributeurs de laveuses par marque de commerce

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
AEG-Lavamat	Euro-Line Appliances
Amana	Maytag Appliances Inc.
Asko	AM Appliance Group Inc.
Beaumark	The Bay / La Baie
Bosch	BSH Home Appliances Corporation
Concept II	Camco Inc. / GE Appliances
Costco	Costco / Whirlpool Corporation
Crosley	Crosley Appliances Ltd.
Daewoo	Daewoo Electronics Corporation
Danby	Danby Products Ltd.
Daytron	Daewoo Electronics Corporation
Estate	Whirlpool Corporation
Eurotech	AM Appliances Group, Inc.
Fisher & Paykel	Innovative Appliance Distribution
Frigidaire	Electrolux Home Products
Galaxy	Sears Canada Inc.
General Electric (GE)	Camco Inc. / GE Appliances
Gibson	Electrolux Home Products
Hotpoint	Camco Inc. / GE Appliances
Huebsch	Alliance Laundry Systems
Inglis	Whirlpool Corporation
Kelvinator	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
Kirkland	Costco / Whirlpool Corporation
Kirkland Signature (Kirkland Sig.)	Costco Wholesale Corporation
KitchenAid	Whirlpool Corporation
LG	LG Electronics Inc
Magic Chef	Maytag Ltd.
McClary	Camco Inc.

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Miele	Miele & Cie. GMBH & Co.
Moffat	Camco Inc.
Performa	Maytag Ltd.
Profile	Camco Inc. / GE Appliances
Profile Performance (Profile Perf.)	Camco Inc. / GE Appliances
Roper	Whirlpool Corporation
Samsung	Samsung Electronics Co. Ltd.
Signature	Whirlpool Corporation
Simplicity	Gorenje Inc. / Danby Products Ltd.
Staber	Staber Industries, Inc.
Tappan	Electrolux Home Products
Whirlpool	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (White-West.)	Electrolux Home Products

Top and Front-Loading Clothes Washers
Laveuses à chargement frontal et à chargement par le haut

Loading Chargement	Tub Capacity (*L*) Capacité de la cuve (*L*)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (*kWh*) Consommation d'énergie annuelle (*kWh*)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	energuide
T	69	Admiral	AT400#**	776	$78	
T	69	Admiral	AU400#**	776	$78	
F	52	AEG-Lavamat	88840	197	$20	★
F	48	AEG-Lavamat	74620-W	246	$25	★
F	48	AEG-Lavamat	62600-W	252	$25	★
F	48	AEG-Lavamat	W1020-W	252	$25	★
T	90	Amana	SAV5701AW*	460	$46	★
T	94	Amana	ALW895SA	544	$54	★
T	90	Amana	SAV5401AW	735	$74	
T	90	Amana	SAV505DAW	855	$86	
T	94	Amana	ALW880QA	880	$88	
T	94	Amana	ALW110RA	885	$89	
T	94	Amana	ALW450QA	897	$90	
T	94	Amana	ALW480DA	897	$90	
T	94	Amana	ALW680RA	897	$90	
T	94	Amana	ALW780QA	897	$90	
T	94	Amana	ALW210RA	914	$91	
T	94	Amana	ALW410DA	914	$91	
T	94	Amana	ALW430RA	914	$91	
T	94	Amana	ALW540RA	914	$91	
T	94	Amana	DLW330RA	914	$91	
T	94	Amana	ALW432RA	940	$94	
T	94	Amana	ALW891SA	959	$96	
F	50	Asko	W6441	189	$19	★
F	50	Asko	W6641	189	$19	★
F	50	Asko	W6661	189	$19	★
F	50	Asko	W6661SS	189	$19	★
F	50	Asko	W6761	189	$19	★
F	50	Asko	W6021	209	$21	★
F	50	Asko	W6221	209	$21	★
F	50	Asko	W600	252	$25	★
F	50	Asko	W620	252	$25	★
F	50	Asko	W640	252	$25	★
F	50	Asko	W660	252	$25	★
F	75	Beaumark	BTF1040A	259	$26	★
T	77	Beaumark	56031	776	$78	
T	77	Beaumark	56221B	797	$80	

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
T	77	Beaumark	56231B	797	$80	
T	77	Beaumark	56021	811	$81	
T	91	Beaumark	56051	847	$85	
T	91	Beaumark	57051	847	$85	
T	91	Beaumark	57081	847	$85	
T	91	Beaumark	57071	855	$86	
T	91	Beaumark	56251B	855	$86	
T	91	Beaumark	57271B	855	$86	
T	91	Beaumark	56241B	933	$93	
T	91	Beaumark	56041	964	$96	
T	91	Beaumark	57281B	999	$100	
F	53	Bosch	WFR2460UC	184	$18	★
F	53	Bosch	WFL2060UC	194	$19	★
T	77	Concept II	CCXR1060B	797	$80	
T	77	Concept II	CCXR1060W	797	$80	
T	77	Concept II	CCXR1060Y	797	$80	
T	91	Concept II	CCSR2080Y	847	$85	
T	69	Costco	SAWX650J#**	792	$79	
T	86	Costco	SAWS800J#**	972	$97	
T	69	Crosley	BYCW4271#**	666	$67	
T	69	Crosley	BYCW6292#*	792	$79	
T	69	Crosley	CAWB427J#**	792	$79	
T	69	Crosley	CAWX629J#**	792	$79	
T	93	Crosley	CW5000*	940	$94	
T	93	Crosley	CW6000*	940	$94	
T	93	Crosley	CW7000*	940	$94	
T	93	Crosley	CW7500*	940	$94	
T	93	Crosley	CW8000*	940	$94	
T	86	Crosley	CAWS823J#**	964	$96	
F	52	Daewoo	DWF-6010AP	369	$37	
F	51	Daytron	TWA-1060P	351	$35	
T	69	Estate	TAWX700J#**	776	$78	
T	69	Estate	TAWB600E#**	792	$79	
T	69	Estate	TAWB600J#**	792	$79	
T	69	Estate	TAWX500L#**	796	$80	
T	86	Estate	TAWS800J#**	964	$96	
F	50	Eurotech	EWF150	241	$24	★
F	65	Eurotech	EWF172	306	$31	★

Loading / Chargement :
F front / frontal T top / par le haut

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy
T	85	Fisher & Paykel	GWL11	217	$22	★
F	75	Frigidaire	FTF630A	259	$26	★
F	75	Frigidaire	FTR630A	259	$26	★
F	75	Frigidaire	FWT645RH	259	$26	★
F	75	Frigidaire	GLTF1040A	259	$26	★
F	75	Frigidaire	GLTF1240A	351	$35	★
F	75	Frigidaire	GLTF1670A	351	$35	★
F	75	Frigidaire	GLTR1670A	351	$35	★
T	73	Frigidaire	FWX833A	793	$79	
T	85	Frigidaire	GLWS1349A	891	$89	
T	85	Frigidaire	GLWS1749A	927	$93	
T	85	Frigidaire	GLWS1979A	927	$93	
T	85	Frigidaire	FWS1233A	936	$94	
T	85	Frigidaire	FWS833A	936	$94	
T	85	Frigidaire	GLWS1233A	936	$94	
T	85	Frigidaire	MWS833A	936	$94	
T	69	Galaxy	+1920#20**	800	$80	
T	86	Galaxy	+1942#20**	972	$97	
F	75	GE	WCXH208V	259	$26	★
F	75	GE	WSXH208*	275	$28	★
F	75	GE	WCXH214A	351	$35	★
T	56	GE	WSK2060W#**	639	$64	
T	77	GE	GBXR1080A	776	$78	
T	77	GE	GJXR2130A	776	$78	
T	77	GE	GJXR2130B	776	$78	
T	77	GE	GKSR2100A	797	$80	
T	77	GE	GCXR2100A	811	$81	
T	77	GE	GCXRP090B	811	$81	
T	77	GE	GJXRP080B	811	$81	
T	77	GE	GNXRP080B	811	$81	
T	91	GE	GBSR1080A	847	$85	
T	91	GE	GKSR2110B	847	$85	
T	91	GE	GNSR2140A	847	$85	
T	91	GE	GNSR2140B	847	$85	
T	91	GE	GUSR2130B	847	$85	
T	91	GE	GJSR2130A	855	$86	
T	91	GE	GJSR2130B	855	$86	
T	91	GE	GUSR2130A	855	$86	
T	91	GE	GKSE4200A	947	$95	
T	91	GE	GJSRP080B	964	$96	
T	91	GE	GNSE3160A	990	$99	

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
T	91	GE	GWSE3160A	990	$99	
T	91	GE	GWSE5200B	999	$100	
T	73	Gibson	GWX933A	793	$79	
T	85	Gibson	GWS1149A	891	$89	
T	85	Gibson	MWS833A	936	$94	
T	77	Hotpoint	HNXR2100A	776	$78	
T	77	Hotpoint	HNXR2100B	776	$78	
T	77	Hotpoint	HNXR1080A	797	$80	
T	77	Hotpoint	HNXRP070B	797	$80	
T	91	Hotpoint	HNSR2120A	847	$85	
T	91	Hotpoint	HNSR2120B	855	$86	
T	91	Hotpoint	HNSR4150B	855	$86	
T	91	Hotpoint	HNSR1080A	933	$93	
T	91	Hotpoint	HNSR3140A	947	$95	
F	80	Huebsch	FTZ90	293	$29	★
F	80	Huebsch	LTZ80	293	$29	★
F	80	Huebsch	FTZ95	318	$32	★
F	80	Huebsch	LTZ85	318	$32	★
T	83	Huebsch	LWZ01	770	$77	
T	92	Huebsch	LWZ22	907	$91	
T	92	Huebsch	LWZ42	907	$91	
T	92	Huebsch	LWZ52	907	$91	
T	92	Huebsch	LWZ77	907	$91	
T	86	Inglis	IJ480#**	466	$47	★
T	86	Inglis	IH480#**	447	$45	
T	69	Inglis	IH440#**	792	$79	
T	69	Inglis	IJ410#**	792	$79	
T	69	Inglis	IJ430#**	792	$79	
T	69	Inglis	IH410#**	796	$80	
T	69	Inglis	IJ400#**	796	$80	
T	86	Inglis	IH450#**	964	$96	
T	86	Inglis	IJ420#**	964	$96	
T	86	Inglis	IJ440#**	964	$96	
T	87	Inglis	IH420#**	968	$97	
T	87	Inglis	IH430#**	968	$97	
T	86	Inglis	IJ490#**	968	$97	
T	86	Inglis	IK450#**	968	$97	
T	90	Inglis	IL420#**	968	$97	

Loading / Chargement :
F front / frontal **T** top / par le haut

laveuses – chargement frontal et par le haut

washers – top and front-loading

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
T	86	Inglis	IH460#**	972	$97	
T	86	Inglis	IJ450#**	972	$97	
T	90	Inglis	IL440#**	972	$97	
T	90	Inglis	IL450#**	972	$97	
T	86	Inglis	IH470#**	980	$98	
T	86	Inglis	IJ460#**	980	$98	
T	86	Inglis	IH490#**	988	$99	
T	86	Inglis	IJ470#**	988	$99	
T	85	Kelvinator	MWS833A	936	$94	
F	75	Kenmore	C4206	196	$20	★
F	75	Kenmore	C4207	196	$20	★
F	75	Kenmore	C4216	196	$20	★
F	75	Kenmore	C4103	259	$26	★
F	90	Kenmore	+4282#20**	282	$28	★
F	90	Kenmore	+4283#20**	282	$28	★
F	90	Kenmore	+4292#20**	286	$29	★
F	90	Kenmore	+4293#20**	286	$29	★
T	85	Kenmore	+2106#00**	337	$34	★
T	85	Kenmore	+2108#00**	337	$34	★
T	85	Kenmore	+2109#00**	337	$34	★
T	85	Kenmore	+2206#10**	337	$34	★
T	85	Kenmore	+2208#10**	337	$34	★
F	75	Kenmore	C4105	351	$35	★
T	85	Kenmore	+2408#20**	337	$34	
T	56	Kenmore	+2970#20**	580	$58	
T	86	Kenmore	+2041#99**	706	$71	
T	69	Kenmore	+1910#99**	757	$76	
T	69	Kenmore	+4718#9**	757	$76	
T	69	Kenmore	+1050#99**	792	$79	
T	69	Kenmore	+1085#99**	792	$79	
T	69	Kenmore	+1250#10**	792	$79	
T	69	Kenmore	+1285#10**	792	$79	
T	69	Kenmore	+4744#9**	792	$79	
T	69	Kenmore	+4746#9**	792	$79	
T	69	Kenmore	+1020#0**	796	$80	
T	69	Kenmore	+1220#10**	796	$80	
T	69	Kenmore	+2229#10**	796	$80	
T	69	Kenmore	+1320#20**	800	$80	
T	69	Kenmore	+1321#20**	800	$80	
T	69	Kenmore	+1421#20**	800	$80	
T	69	Kenmore	+4720#9**	800	$80	

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
T	69	Kenmore	+4740#9**	800	$80
T	74	Kenmore	+9296#20**	815	$82
T	74	Kenmore	+9297#20**	815	$82
T	86	Kenmore	+5761#9**	870	$87
T	86	Kenmore	+2297#10**	894	$89
T	86	Kenmore	+2298#10**	894	$89
T	86	Kenmore	+2299#10**	894	$89
T	86	Kenmore	+2203#10**	906	$91
T	86	Kenmore	+2204#10**	906	$91
T	86	Kenmore	+2205#10**	906	$91
T	89	Kenmore	+2293#10**	917	$92
T	89	Kenmore	+2294#10**	917	$92
T	89	Kenmore	+2295#10**	917	$92
T	89	Kenmore	+2301#10**	929	$93
T	89	Kenmore	+2302#10**	929	$93
T	89	Kenmore	+2303#10**	929	$93
T	86	Kenmore	+2070#99**	941	$94
T	86	Kenmore	+2071#99**	941	$94
T	86	Kenmore	+2072#99**	941	$94
T	86	Kenmore	+2083#99**	945	$95
T	86	Kenmore	+2084#99**	945	$95
T	86	Kenmore	+2085#99**	945	$95
T	90	Kenmore	+2283#10**	949	$95
T	90	Kenmore	+2284#10**	949	$95
T	90	Kenmore	+2285#10**	949	$95
T	90	Kenmore	+2287#10**	949	$95
T	90	Kenmore	+2288#10**	949	$95
T	90	Kenmore	+2289#10**	949	$95
T	90	Kenmore	+2390#20**	949	$95
T	90	Kenmore	+2391#10**	949	$95
T	90	Kenmore	+2391#20**	949	$95
T	90	Kenmore	+2392#20**	949	$95
T	90	Kenmore	+2393#20**	949	$95
T	86	Kenmore	+4780#9**	953	$95
T	86	Kenmore	+4784#9**	953	$95
T	86	Kenmore	+2087#99**	956	$96
T	86	Kenmore	+2088#99**	956	$96
T	86	Kenmore	+2089#99**	956	$96

Loading / Chargement :
F front / frontal T top / par le haut

washers – top and front-loading

laveuses – chargement frontal et par le haut

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
T	86	Kenmore	+2090#99**	956	$96
T	86	Kenmore	+2091#99**	956	$96
T	86	Kenmore	+2092#99**	956	$96
T	86	Kenmore	+2188#00**	956	$96
T	86	Kenmore	+2189#00**	956	$96
T	86	Kenmore	+4767#9**	956	$96
T	86	Kenmore	+4786#9**	956	$96
T	86	Kenmore	+4788#9**	956	$96
T	86	Kenmore	+2062#99**	960	$96
T	86	Kenmore	+2063#99**	960	$96
T	86	Kenmore	+2064#99**	960	$96
T	86	Kenmore	+2265#10**	960	$96
T	86	Kenmore	+2266#10**	960	$96
T	90	Kenmore	+2366#20**	960	$96
T	86	Kenmore	+2371#20**	960	$96
T	86	Kenmore	+2372#20**	960	$96
T	86	Kenmore	+2373#20**	960	$96
T	86	Kenmore	+2472#20**	960	$96
T	86	Kenmore	+4760#99**	960	$96
T	86	Kenmore	+4766#99**	960	$96
T	86	Kenmore	+2093#99**	964	$96
T	86	Kenmore	+2094#99**	964	$96
T	86	Kenmore	+2095#99**	964	$96
T	86	Kenmore	+2269#10**	964	$96
T	90	Kenmore	+2280#10**	964	$96
T	90	Kenmore	+2286#10**	964	$96
T	90	Kenmore	+2369#20**	964	$96
T	86	Kenmore	+2262#10**	968	$97
T	86	Kenmore	+2263#10**	968	$97
T	86	Kenmore	+2264#10**	968	$97
T	90	Kenmore	+2365#20**	968	$97
T	86	Kenmore	+2463#20**	968	$97
T	90	Kenmore	+2490#20**	968	$97
T	90	Kenmore	+2492#20**	968	$97
T	86	Kenmore	+2042#9**	972	$97
T	86	Kenmore	+2043#9**	972	$97
T	86	Kenmore	+2044#9**	972	$97
T	86	Kenmore	+2242#10**	972	$97
T	86	Kenmore	+2243#10**	972	$97
T	86	Kenmore	+2244#10**	972	$97
T	86	Kenmore	+2443#20**	972	$97

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
T	86	Kenmore	+4750#9**	976	$98
T	86	Kenmore	+2060#99**	980	$98
T	86	Kenmore	+2061#99**	980	$98
T	86	Kenmore	+2080#99**	980	$98
T	86	Kenmore	+2086#99**	980	$98
T	86	Kenmore	+2097#99**	980	$98
T	86	Kenmore	+2098#99**	980	$98
T	86	Kenmore	+2099#99**	980	$98
T	86	Kenmore	+2005#99**	984	$98
T	86	Kenmore	+2007#99**	984	$98
T	86	Kenmore	+2009#99**	984	$98
T	90	Kenmore	+2270#10**	984	$98
T	90	Kenmore	+2271#10**	984	$98
T	90	Kenmore	+2272#10**	984	$98
T	90	Kenmore	+2381#10**	984	$98
T	90	Kenmore	+2382#10**	984	$98
T	90	Kenmore	+2383#10**	984	$98
T	86	Kenmore	+2069#99**	994	$99
T	90	Kenmore	+2290#10**	1011	$101
T	90	Kenmore	+2291#10**	1011	$101
T	90	Kenmore	+2292#10**	1011	$101
T	90	Kirkland	SAWS900J#**	596	$60
T	91	Kirkland Sig.	KNSR3130B	964	$96
T	86	KitchenAid	KAWS700L#**	843	$84
T	86	KitchenAid	KAWS750L#**	843	$84
T	86	KitchenAid	KAWS700J#**	984	$98
T	86	KitchenAid	KAWS750G#**	984	$98
T	86	KitchenAid	KAWS750J#**	984	$98
T	86	KitchenAid	KAWS850L#**	992	$99
T	86	KitchenAid	KAWS850J#**	1000	$100
T	86	KitchenAid	KAWS855J#**	1000	$100
F	58	LG	WD-127*FHB	136	$14
T	74	LG	WF-T850*TP*	703	$70
T	93	LG	WF-T1032TP	742	$74
T	93	LG	WF-T1081TP	742	$74
T	74	LG	WF-T8016TP	780	$78
T	102	LG	WT-R1071TP	863	$86
T	93	Magic Chef	CAV2000*	940	$94

Loading / Chargement :
F front / frontal T top / par le haut

washers — top and front-loading

laveuses — chargement frontal et par le haut

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	EnergyStar
T	93	Magic Chef	CAV4000*	940	$94	
F	82	Maytag	MAH4000	282	$28	★
F	82	Maytag	MAH5500	282	$28	★
F	82	Maytag	MAH5500B	322	$32	★
F	82	Maytag	MAH7500	362	$36	★
F	82	Maytag	MAH6500	388	$39	★
T	89	Maytag	MAV9600	418	$42	★
T	89	Maytag	MAV7580	524	$52	★
T	89	Maytag	MAV9501	524	$52	★
T	79	Maytag	AW2400	752	$75	
T	79	Maytag	AW2401	752	$75	
T	79	Maytag	AT2200	846	$85	
T	79	Maytag	AT2300	846	$85	
T	79	Maytag	AT2301	846	$85	
T	79	Maytag	AT2500	846	$85	
T	79	Maytag	AT2600	846	$85	
T	79	Maytag	AT3500	846	$85	
T	79	Maytag	AT3600	846	$85	
T	79	Maytag	AT9356	846	$85	
T	79	Maytag	AT9357	846	$85	
T	79	Maytag	AT9360	846	$85	
T	79	Maytag	AT9416	846	$85	
T	89	Maytag	MAV5960	897	$90	
T	89	Maytag	MAV6200	897	$90	
T	89	Maytag	MAV6250	897	$90	
T	89	Maytag	MAV6260	897	$90	
T	89	Maytag	MAV6300	897	$90	
T	89	Maytag	MAV6451	897	$90	
T	89	Maytag	MAV6548	897	$90	
T	89	Maytag	MAV6601	897	$90	
T	89	Maytag	MAV6650	897	$90	
T	89	Maytag	MAVT634	897	$90	
T	89	Maytag	MAV6257	983	$98	
T	89	Maytag	MAV6358	983	$98	
T	89	Maytag	MAV6357	983	$98	
T	89	Maytag	MAV7200	983	$98	
T	89	Maytag	MAV7257	983	$98	
T	89	Maytag	MAV7258	983	$98	
T	89	Maytag	MAV7260	983	$98	
T	89	Maytag	MAV7357	983	$98	
T	89	Maytag	MAV7358	983	$98	

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
T	89	Maytag	MAV7450	983	$98	
T	89	Maytag	MAV7550	983	$98	
T	89	Maytag	MAV7551	983	$98	
T	89	Maytag	MAV7600	983	$98	
T	89	Maytag	MAV7700	983	$98	
T	89	Maytag	MAV7757	983	$98	
T	89	Maytag	MAV8260	983	$98	
T	89	Maytag	MAV8551	983	$98	
T	89	Maytag	MAV8600	983	$98	
T	89	Maytag	MAV8601	983	$98	
T	89	Maytag	MAV8757	983	$98	
T	89	Maytag	MAV9750	983	$98	
T	89	Maytag	MAVT834	983	$98	
T	77	McClary	XKXR1070A	797	$80	
T	77	McClary	XBXR2080A	811	$81	
F	57	Miele	W1966	258	$26	★
F	57	Miele	W1986	258	$26	★
F	48	Miele	W1918	303	$30	★
F	48	Miele	W1930	303	$30	★
F	57	Miele	W1926	316	$32	★
F	48	Miele	W1903	322	$32	★
T	77	Moffat	MNXR2080A	776	$78	
T	77	Moffat	MKXR1080A	797	$80	
T	77	Moffat	MNXR1070A	797	$80	
T	77	Moffat	MNXR1070B	797	$80	
T	77	Moffat	MNXRP080B	811	$81	
T	91	Moffat	MNSR2080A	847	$85	
T	91	Moffat	MNSR1070A	933	$93	
T	91	Moffat	MNSR1070B	933	$93	
T	91	Moffat	MNSRP080B	964	$96	
T	93	Performa	PAV2300*	940	$94	
T	93	Performa	PAV3240*	940	$94	
T	93	Performa	PAV3300*	940	$94	
T	93	Performa	PAV3360*	940	$94	
T	93	Performa	PAV5000*	940	$94	
T	91	Profile	WBSE6210B	913	$91	
T	91	Profile	WBSE4220A	947	$95	
T	91	Profile Perf.	WBSE5290A	947	$95	

Loading / Chargement :
F front / frontal **T** top / par le haut

washers – top and front-loading

laveuses – chargement frontal et par le haut

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	Energy Star
T	69	Roper	RAB2121K#**	655	$66	
T	69	Roper	RAX7244K#**	776	$78	
T	69	Roper	RAX7245K#**	776	$78	
T	69	Roper	RAB4132J#**	796	$80	
T	69	Roper	RAX4232K#**	800	$80	
T	86	Roper	RAS8244L#**	956	$96	
T	86	Roper	RAS7233K#**	964	$96	
T	87	Roper	RAS8244K#**	964	$96	
T	86	Roper	RAS8445K#**	964	$96	
T	87	Roper	RAS6233K#**	968	$97	
T	87	Roper	RAS7133K#**	968	$97	
F	45	Samsung	B1013J	227	$23	★
F	45	Samsung	B1113J	227	$23	★
F	45	Samsung	B913J	227	$23	★
F	45	Samsung	P1001	227	$23	★
F	45	Samsung	P1005J	227	$23	★
F	45	Samsung	P1091	227	$23	★
F	45	Samsung	P1092	227	$23	★
F	45	Samsung	P1OO3J	227	$23	★
T	85	Signature	MWS833A	936	$94	
F	48	Simplicity	SWM5500W	267	$27	★
T	57	Staber	HXW2304	265	$27	★
T	57	Staber	HXW2404	265	$27	★
T	57	Staber	HXW2504	265	$27	★
T	85	Tappan	MWS833A	936	$94	
F	90	Whirlpool	GHW9100L#**	282	$28	★
F	90	Whirlpool	GHW9200L#**	294	$29	★
T	85	Whirlpool	GVW9959K#**	337	$34	★
T	86	Whirlpool	GSW9545J#**	466	$47	★
T	56	Whirlpool	LCR7244H#**	580	$58	
T	56	Whirlpool	LCR7244J#**	580	$58	
T	90	Whirlpool	GSW9650K#**	596	$60	
T	90	Whirlpool	GSW9559L#**	619	$62	
T	56	Whirlpool	LCR5232H#**	639	$64	
T	69	Whirlpool	LBR4121J#*	655	$66	
T	69	Whirlpool	LBR5432J#**	792	$79	
T	69	Whirlpool	LBR5432L#**	792	$79	
T	69	Whirlpool	LXR5432K#**	792	$79	
T	69	Whirlpool	LXR6432J#*	792	$79	
T	69	Whirlpool	LXR9445J#**	792	$79	
T	69	Whirlpool	LBR4132J#*	796	$80	

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
T	86	Whirlpool	LSR5102L#**	796	$80
T	87	Whirlpool	LSR5100K#**	800	$80
T	87	Whirlpool	LSR5121J#**	800	$80
T	69	Whirlpool	LXR5232J#**	800	$80
T	69	Whirlpool	LXR7133J#**	800	$80
T	87	Whirlpool	LSR5100L#**	811	$81
T	87	Whirlpool	LSR5101L#**	811	$81
T	90	Whirlpool	GSQ9631L#**	956	$96
T	90	Whirlpool	GSQ9632L#**	956	$96
T	90	Whirlpool	GSQ9633L#**	956	$96
T	90	Whirlpool	GSQ9669L#**	956	$96
T	89	Whirlpool	GST9679L#**	956	$96
T	89	Whirlpool	LSN2000L#**	956	$96
T	90	Whirlpool	LSQ9620L#**	956	$96
T	89	Whirlpool	LSQ9659L#**	956	$96
T	90	Whirlpool	LSQ9200L#**	964	$96
T	90	Whirlpool	LSQ9600L#**	964	$96
T	87	Whirlpool	LSR5132J#*	964	$96
T	86	Whirlpool	LSR8233J#**	964	$96
T	90	Whirlpool	LSR8444L#**	964	$96
T	86	Whirlpool	GSX9885J#**	968	$97
T	89	Whirlpool	LSN1000L#**	968	$97
T	87	Whirlpool	LSR5232L#**	968	$97
T	87	Whirlpool	LSR6232J#**	968	$97
T	86	Whirlpool	LSR8433K#**	968	$97
T	90	Whirlpool	LSB6000L#**	972	$97
T	86	Whirlpool	LSB6200K#**	972	$97
T	89	Whirlpool	LSB6300L#**	972	$97
T	86	Whirlpool	LSC8244E#**	972	$97
T	86	Whirlpool	LSN1000J#*	972	$97
T	86	Whirlpool	LSN1000K#**	972	$97
T	89	Whirlpool	LSQ8000L#**	972	$97
T	86	Whirlpool	LSQ8500J#*	972	$97
T	86	Whirlpool	LSQ8543#**	972	$97
T	86	Whirlpool	LSQ9010K#**	972	$97
T	89	Whirlpool	LSQ9010L#**	972	$97
T	86	Whirlpool	LSQ9200K#**	972	$97
T	86	Whirlpool	LSQ9544K#**	972	$97

Loading / Chargement :
F front / frontal **T** top / par le haut

Loading Chargement	Tub Capacity (*L*) Capacité de la cuve (*L*)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (*kWh*) Consommation d'énergie annuelle (*kWh*)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
T	89	Whirlpool	LSQ9549L#**	972	$97
T	86	Whirlpool	LSR6332K#**	972	$97
T	86	Whirlpool	LSQ7030K#**	976	$98
T	89	Whirlpool	LSQ7030L#**	976	$98
T	86	Whirlpool	LSQ7533J#*	976	$98
T	86	Whirlpool	LSQ8000J#*	976	$98
T	86	Whirlpool	LSQ8511K#**	976	$98
T	86	Whirlpool	LSQ8512K#**	976	$98
T	86	Whirlpool	LSQ8520J#*	976	$98
T	90	Whirlpool	LSQ9500L#**	976	$98
T	90	Whirlpool	LSQ9510L#**	976	$98
T	90	Whirlpool	LSQ9520L#**	976	$98
T	86	Whirlpool	LSR7133K#**	976	$98
T	86	Whirlpool	LSQ9510J#*	980	$98
T	86	Whirlpool	LSQ9564J#*	980	$98
T	86	Whirlpool	LSR6333L#**	980	$98
T	86	Whirlpool	LSR6334L#**	980	$98
T	86	Whirlpool	LSR6335L#**	980	$98
T	86	Whirlpool	GSQ9611K#**	988	$99
T	86	Whirlpool	GSQ9612K#**	988	$99
T	86	Whirlpool	GST9675J#**	988	$99
T	86	Whirlpool	LSB6400K#**	988	$99
T	89	Whirlpool	LSB6400L#**	988	$99
T	86	Whirlpool	LSN2000J#*	988	$99
T	86	Whirlpool	LSQ9110K#**	988	$99
T	89	Whirlpool	LSQ9110L#**	988	$99
T	86	Whirlpool	LSQ9211K#**	988	$99
T	86	Whirlpool	LSQ9600J#**	988	$99
T	86	Whirlpool	LSQ9610J#**	988	$99
T	86	Whirlpool	LSQ9645K#**	988	$99
T	86	Whirlpool	LSQ9665J#*	988	$99
T	85	White-Westinghouse	MWS833A	936	$94

Compact Clothes Washers
Laveuses compacts

T	36	Danby	DWM99W	537	$54

Clothes Dryers

Many dryers now come with sensors that automatically shut off the dryer when your clothes are dry. This will save you energy and the wear and tear on your clothes. It will also save you from running up and down the stairs to check on your clothes.

Clothes-dryer categories

Clothes dryers are available in various sizes, which affect energy consumption. That's why EnerGuide groups clothes dryers according to two categories, enabling you to compare the energy consumption of similar models.

Standard clothes dryers

This category includes all standard-size front-loading clothes dryers.

Compact clothes dryers

This category includes both 120- and 240-volt models with capacities of less than 125 litres.

Note: The energy rating for clothes dryers is based on 416 operations per year.

Energy- and money-saving tips

- Be sure to read your new appliance's owner's manual; it's full of hints to help you operate your dryer at optimum efficiency.
- Don't put dripping wet clothes into your dryer; your machine will have to work extra hard and use more energy. Wring the clothes out or spin them in the clothes washer first.
- Avoid drying partial loads.
- If possible, sort your clothes by thickness. Dry the thin, quick-drying items in one load and thicker items – such as towels – in another.
- Try to start your second load of drying as soon as the first is finished. That way the dryer will still be warm – and you'll save energy.

- Don't leave clothes in the dryer too long. Over-drying not only uses more electricity but also increases shrinkage and wrinkles. Clothes should dry in 40 minutes to one hour.
- To save money and reduce clothes shrinkage, you can also use your dryer's "cool down" cycle – usually the "perma-press" setting. No heat is supplied in the last few minutes, but drying continues as cool air is blown through tumbling clothes.

Sécheuses

De nombreuses sécheuses sont maintenant équipées de capteurs qui arrêtent automatiquement le fonctionnement de l'appareil lorsque le linge est sec. Cela permet de consommer moins d'électricité et de réduire au minimum l'usure du linge, outre le fait que vous n'avez pas à monter et à descendre les escaliers pour vérifier s'il est sec.

Catégories de sécheuses

Les sécheuses sont offertes en plusieurs dimensions et celles-ci influent sur la consommation d'énergie de l'appareil. Le répertoire ÉnerGuide regroupe les sécheuses sous deux catégories pour vous permettre de comparer la consommation d'énergie de modèles semblables.

Sécheuses ordinaires

Cette catégorie comprend toutes les sécheuses de dimensions ordinaires et à chargement frontal.

Sécheuses compactes

Cette catégorie comprend les modèles fonctionnant sous une tension de 120 et 240 V et ayant une cuve d'une capacité inférieure à 125 L.

Note : La cote de consommation des sécheuses est basée sur 416 utilisations par an.

Conseils pour économiser de l'argent et de l'énergie

- Assurez-vous de lire le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil; il comprend de nombreux conseils qui vous permettront d'obtenir un rendement optimal de votre sécheuse.
- Ne mettez pas de linge imbibé qui dégoutte dans votre sécheuse; la machine devra fournir plus d'efforts et consommera plus d'électricité. Essorez-le au préalable à la main ou dans la laveuse.
- Évitez de sécher des brassées partielles.

- Si possible, triez le linge selon son épaisseur. Séchez les articles minces qui sèchent vite au cours d'un cycle et ceux qui sont plus épais, par exemple les serviettes, au cours d'un autre cycle.
- Essayez de commencer votre deuxième brassée dès la fin de la première pour ne pas laisser le temps à la sécheuse de se refroidir, ce qui vous permettra de consommer moins d'électricité.
- Ne laissez pas le linge trop longtemps dans la sécheuse. Un séchage trop long consomme plus d'électricité, froisse davantage le linge et le rétrécit. La durée du séchage devrait être de 40 minutes à une heure.
- Pour économiser de l'argent et éviter de froisser le linge, vous pouvez aussi utiliser le cycle « refroidissement » qui correspond généralement au réglage « infroissable ». Pendant les dernières minutes de ce cycle, aucune chaleur n'est générée mais le séchage se poursuit grâce à l'air frais qui est soufflé sur le linge culbutant dans le tambour.

Listing of Clothes Dryer Distributors by Brand Name / Liste des distributeurs de sécheuses par marque de commerce

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Admiral	Whirlpool Corporation
Amana	Maytag Ltd.
Asko	AM Appliance Group, Inc.
Beaumark	The Bay / La Baie
Bosch	BSH Home Appliances
Concept II	Camco Inc. / GE Appliances
Crosley	Crosley Appliances Ltd.
Eurotech	AM Appliances Group, Inc.
Fisher & Paykel	Camco Inc. / Fisher & Paykel
Frigidaire	Electrolux Home Products
General Electric (GE)	Camco Inc. / GE Appliances
Gibson	Electrolux Home Products
Hotpoint	Camco Inc. / GE Appliances
Huebsch	Alliance Laundry Systems
Inglis	Whirlpool Corporation
Kelvinator	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
Kirkland Signature (Kirkland Sig.)	Costco Wholesale Corporation
KitchenAid	Whirlpool Corporation
Magic Chef	Maytag Ltd.
Maytag	Maytag Ltd.
Miele	Miele & Cie. GMBH & Co.
Moffat	Camco Inc.
Performa	Maytag Ltd.
Roper	Whirlpool Corporation
Simplicity	Danby Products Ltd.
Tappan	Electrolux Home Products
Whirlpool	Whirlpool Corporation
White Westinghouse (White-West)	Electrolux Home Products

Standard Clothes Dryers
Sécheuses ordinaires

Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
120 V				
167	Admiral	AU800#**	937	$94
200	Amana	ALE230RC	925	$93
200	Amana	ALE331RC	925	$93
200	Amana	ALE443RC	925	$93
200	Amana	ALE643RC	925	$93
200	Amana	ALE868QC	925	$93
198	Beaumark	66051#	898	$90
198	Beaumark	67071#	898	$90
198	Beaumark	67081#	898	$90
198	Beaumark	67241#	898	$90
198	Beaumark	67251#	898	$90
198	Beaumark	67271#	898	$90
198	Beaumark	67281#	898	$90
170	Beaumark	66231#	900	$90
170	Beaumark	66241#	900	$90
161	Beaumark	BEF221C	937	$94
170	Concept II	TCXR353EB#**	900	$90
185	Crosley	CDE7500*	932	$93
185	Crosley	CDE6000*	932	$93
185	Crosley	CDE8000*	932	$93
198	Fisher & Paykel	DE05-CA	898	$90
198	Fisher & Paykel	DE06-CA	898	$90
161	Frigidaire	FEQ221C	937	$94
161	Frigidaire	FER211C	937	$94
161	Frigidaire	FER231C	937	$94
161	Frigidaire	FER331C	937	$94
161	Frigidaire	MER211C	937	$94
161	Frigidaire	GLEQ332C	937	$94
161	Frigidaire	GLEQ642C	937	$94
161	Frigidaire	GLER642C	937	$94
161	Frigidaire	GLER331C	937	$94
198	GE	PBSR373EB#**	898	$90
198	GE	PDSR495EB#**	898	$90
198	GE	PUSR473EB#**	898	$90
198	GE	PWSR483EB#**	898	$90
198	GE	UPSB519EB#**	898	$90
198	GE	UPSR405EB#**	898	$90
170	GE	PBXR463EB#**	900	$90

Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	120 V	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
170		GE	PCXR363EB#**	900	$90
170		GE	PNXR353EB#**	900	$90
170		GE	PVXR353EB#**	900	$90
170		GE	PVXR363EB#**	900	$90
170		GE	PWXR483EB#**	900	$90
161		GE	PSXH43EV	937	$94
161		GE	DCXH46E	937	$94
161		Gibson	GER221C	937	$94
161		Gibson	MER211C	937	$94
161		Gibson	GEF331C	937	$94
198		Hotpoint	QDSR495EB#**	898	$90
198		Hotpoint	QNSR463EB#**	898	$90
170		Hotpoint	QNXR463EA#**	900	$90
170		Hotpoint	QNXR353EB#**	900	$90
170		Hotpoint	QNXR463EB#**	900	$90
170		Hotpoint	QUXR473EB#**	900	$90
170		Hotpoint	QUXR453EV#**	900	$90
204		Huebsch	LEZ37	906	$91
204		Huebsch	LEZ57	906	$91
204		Huebsch	LEZ67	906	$91
184		Inglis	IJ820#**	937	$94
184		Inglis	IJ840#**	937	$94
167		Inglis	IJ800#**	937	$94
161		Kelvinator	MER211C	937	$94
198		Kenmore	#6272#10**	937	$94
198		Kenmore	#6284#10**	937	$94
198		Kenmore	#6285#10**	937	$94
198		Kenmore	#6283#10**	937	$94
198		Kenmore	#6269#10**	937	$94
198		Kenmore	#6266#10**	937	$94
198		Kenmore	#6281#20**	937	$94
184		Kenmore	#6262#10**	937	$94
184		Kenmore	#6260#10**	937	$94
184		Kenmore	#6265#10**	937	$94
167		Kenmore	#6910#99**	937	$94
167		Kenmore	#6221#10**	937	$94
167		Kenmore	#6287#10**	937	$94
167		Kenmore	#6351#20**	937	$94
167		Kenmore	#6920#20**	937	$94
161		Kenmore	C81032	937	$94
161		Kenmore	C81052	937	$94

Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	120 V	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
161		Kenmore	C81062	937	$94
161		Kenmore	C81072	937	$94
161		Kenmore	C81074	937	$94
161		Kenmore	C82062	937	$94
161		Kenmore	C82072	937	$94
161		Kenmore	C82074	937	$94
161		Kenmore	C82162	937	$94
212		Kenmore	#6292#10**	950	$95
212		Kenmore	#6295#10**	950	$95
212		Kenmore	#6299#10**	950	$95
212		Kenmore	#6206#10**	950	$95
212		Kenmore	#6205#10**	950	$95
212		Kenmore	#6296#10**	950	$95
212		Kenmore	#6291#10**	950	$95
212		Kenmore	#6293#10**	950	$95
212		Kenmore	#6301#20**	950	$95
198		Kenmore	#8283#10**	950	$95
198		Kenmore	#8390#20**	950	$95
170		Kirkland Sig.	KBXR463EB#**	900	$90
198		KitchenAid	YKEYS710J#**	937	$94
198		KitchenAid	YKEYS710L#**	937	$94
185		Magic Chef	CYE2000*	932	$93
185		Magic Chef	CYE4000*	932	$93
169		Maytag	DE2300	924	$92
169		Maytag	DE3500	924	$92
169		Maytag	DE2500	924	$92
169		Maytag	DE9360	924	$92
169		Maytag	DE5960	924	$92
169		Maytag	DE6200	924	$92
169		Maytag	DE7600	924	$92
169		Maytag	DE5500	924	$92
169		Maytag	DE7500	924	$92
169		Maytag	DE4000	924	$92
169		Maytag	DE8600	924	$92
169		Maytag	DE7757	924	$92
169		Maytag	DE7758	924	$92
169		Maytag	DE8757	924	$92
169		Maytag	DE2600	924	$92
169		Maytag	DE3600	924	$92
169		Maytag	DE2301	924	$92

Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	120 V	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
169		Maytag	DE6400	924	$92
169		Maytag	DE7400	924	$92
169		Maytag	DE8400	924	$92
200		Maytag	SDE4000AY	925	$93
125		Miele	T1576	829	$83
125		Miele	T1526	877	$88
198		Moffat	RBSR463EB#**	898	$90
170		Moffat	RBXR463EB#**	900	$90
170		Moffat	RUXR453EB#**	900	$90
170		Moffat	RVXR353EB#**	900	$90
170		Moffat	RUXR453EV#**	900	$90
185		Performa	PYE2300*	932	$93
185		Performa	PYE3300*	932	$93
185		Performa	PYE4500*	932	$93
167		Roper	YREX4634K#**	937	$94
161		Tappan	MER211C	937	$94
198		Whirlpool	YLEQ8000J#**	937	$94
198		Whirlpool	YGEX9868J#**	937	$94
198		Whirlpool	YGEW9877J#**	937	$94
198		Whirlpool	YLEQ7000K#**	937	$94
198		Whirlpool	YLEN2000L#**	937	$94
198		Whirlpool	YLEQ9857L#**	937	$94
184		Whirlpool	YLEQ5000K#**	937	$94
167		Whirlpool	YLER4634J#**	937	$94
212		Whirlpool	YLEQ8850K#**	950	$95
212		Whirlpool	YGEW9868K#**	950	$95
212		Whirlpool	YGEQ9800L#**	950	$95
198		Whirlpool	YGEW9200L#**	950	$95
161		White-West.	MER211C	937	$94

Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	120 V	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Compact Clothes Dryers Sécheuses compactes					
111		Asko	T760	383	$38
111		Asko	T761	397	$40
111		Asko	T701	397	$40
111		Asko	T731	397	$40
111		Asko	T700	403	$40
99		Bosch	WTA3510UC	357	$36
101	✓	GE	PSKP333EB#**	398	$40
101	✓	GE	PSKS333EB#**	398	$40
96	✓	GE	DSKP233EW#**	398	$40
101		GE	PCKS443EB#**	430	$43
107		Eurotech	EDV158	421	$43
96	✓	Kenmore	#8972#99**	398	$40
99		Miele	T1515	394	$39
99		Miele	T1520	394	$39
101		Simplicity	SCD5505W	406	$41
96	✓	Whirlpool	LDR3822H#**	398	$40

Combination Washer-dryers

Avoid washing partial loads, as combination washer-dryers work at peak efficiency when full. For more handy money- and energy-saving tips, see the "Clothes Washers" and "Clothes Dryers" sections of this directory.

Combination washer-dryer categories

Combination washer-dryers are available in various sizes, which affect energy consumption. To help you meet your drying needs, these appliances are listed in two categories.

Standard combination washer-dryers

In this category, dryer components have capacities of at least 125 litres; washer capacities must be at least 45 litres.

Compact combination washer-dryers

This category includes 120- and 240-volt dryer components with capacities of less than 125 litres; washer capacities are less than 45 litres.

Note: These appliances are also referred to as integrated washer-dryers.

Laveuses-sécheuses superposées

Évitez de laver des brassées partielles, car le rendement énergétique optimal des laveuses-sécheuses superposées est obtenu lorsqu'elles sont pleines. Pour obtenir des conseils qui vous permettront d'économiser de l'argent et de l'énergie, veuillez consulter les sections « Laveuses » et « Sécheuses » du répertoire.

Catégories de laveuses-sécheuses superposées

Les laveuses-sécheuses superposées sont offertes en plusieurs dimensions et celles-ci influent sur la consommation d'énergie. Le répertoire ÉnerGuide regroupe les laveuses-sécheuses superposées sous deux catégories pour vous permettre de comparer la consommation énergétique de modèles semblables.

Laveuses-sécheuses superposées ordinaires

Dans cette catégorie, l'élément sécheuse a un tambour d'une capacité d'au moins 125 L tandis que la capacité de la cuve de la laveuse est d'au moins 45 L.

Laveuses-sécheuses superposées compactes

Dans cette catégorie, l'élément sécheuse fonctionne sous une tension de 120 et 240 V et a un tambour d'une capacité inférieure à 125 L, et la capacité de la cuve de la laveuse est inférieure à 45 L.

Note : Ces appareils sont également appelés « laveuses-sécheuses intégrées ».

Listing of Washer-dryer Distributors by Brand Name / Liste des distributeurs de laveuses-sécheuses par marque de commerce

Brand Name / Marque de commerce	Distributor / Distributeur
Frigidaire	Electrolux Home Products
General Electric (GE)	Camco Inc. / GE Appliances
Gibson	Electrolux Home Products
Huebsch	Alliance Laundry Systems
Kelvinator	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
Maytag	Maytag International Co.
Signature	Whirlpool Corporation
Tappan	Electrolux Home Products
Whirlpool	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (White-West.)	Electrolux Home Products

Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Drum Capacity (L) Capacité du tambour (L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
Combination Washer-dryers **Laveuses-sécheuses superposées**					
72	150	Frigidaire	MEX731CA	1748	$175
85	150	Frigidaire	GCET1041A	1846	$185
85	150	Frigidaire	FEZ831CA	1891	$189
72	150	GE	WSM27TC	1748	$175
72	150	Gibson	MEX731CA	1748	$175
80	204	Huebsch	LTZ97	1199	$120
80	204	Huebsch	LTZ99	1199	$120
72	150	Kelvinator	MEX731CA	1748	$175
71	167	Kenmore	261850#9**	1706	$171
74	167	Kenmore	#9296#20**	1725	$173
72	150	Kenmore	C9270	1748	$175
85	150	Kenmore	C9381	1846	$185
85	150	Kenmore	C9890	1846	$185
82	169	Maytag	MLE2000	1238	$124
68	131	Maytag	SE7806	1645	$165
72	150	Signature	MEX731CA	1748	$175
72	150	Tappan	MEX731CA	1748	$175
71	167	Whirlpool	YLTE6234D#**	1733	$173
72	150	White-West.	MEX731CA	1748	$175
Compact Combination Washer-dryers **Laveuses-sécheuses superposées compactes**					
43	96	Kenmore	261820#9**	991	$99
43	96	Whirlpool	YLTE5243D#**	991	$99

Additional Resources

Order Free Publications From the Office of Energy Efficiency

The Office of Energy Efficiency (OEE) of Natural Resources Canada offers many publications that will help you understand home heating systems, home energy use and transportation efficiency. These publications explain what you can do to reduce your energy use and maintenance costs while increasing your comfort and helping to protect the environment.

EnerGuide for Renovating Your Home

Keeping the Heat In is a guide to all aspects of home insulation and draftproofing. Whether you plan to do it yourself or hire a contractor, this 134-page book can help make it easier. Fact sheets are also available on controlling air leakage, improving window energy efficiency and preventing moisture problems. Consider getting the expert, unbiased advice of an EnerGuide for Houses evaluation before you renovate. Our telephone operators can connect you with an advisor in your area.

EnerGuide for Home Heating and Cooling

If you are interested in a particular energy source, the OEE has booklets on heating with electricity, gas, oil, heat pumps and wood. Other publications are available on heat recovery ventilators, wood fireplaces, gas fireplaces, home air conditioning and comparing home heating systems.

EnerGuide for Choosing the Most Energy-Efficient Products

When shopping for household appliances, office equipment, lighting products, windows and doors, consult the OEE's series of *Consumer's Guides*. They'll help you know what to look for when it comes to energy efficiency.

The EnerGuide label, which is affixed to all new major electrical household appliances and room air conditioners, helps you compare the energy ratings of all models sold in Canada. EnerGuide ratings are also listed in the OEE's annual directories of major electrical household appliances and room air conditioners.

Every New House Should Be This Good

R-2000 homes are the best-built and most comfortable homes in Canada, and they use up to 50 percent less energy than conventional dwellings. R-2000 homes feature state-of-the-art heating systems, high levels of insulation and whole-house ventilation systems that provide continuous fresh air to all rooms. Subject to quality assurance checks during the construction process, after completed, R-2000 homes are certified as being energy efficient.

Buying, Driving and Maintaining Your Car

For information on vehicle fuel consumption, look for the EnerGuide label that appears on every new automobile, van and light-duty truck for sale in Canada. It helps you compare different vehicles' city and highway fuel consumption ratings and estimated annual fuel costs. You can also check the OEE's *Fuel Consumption Guide*, produced annually, which provides the same information for all vehicles. The OEE's EnerGuide for Vehicles Awards also recognize the vehicles with the lowest fuel consumption in different categories.

Also available is the OEE's *Car Economy Calculator*, a fuel log that helps you calculate your fuel consumption and savings.

The OEE's *Auto$mart Guide* provides detailed fuel efficiency information and offers tips on purchasing, operating and maintaining personal vehicles.

To receive any of these free publications, please write or call

Energy Publications
Office of Energy Efficiency
c/o DLS
1770 Pink Road
Aylmer QC K1A 1L3

Tel.: (613) 995-2943 (in the National Capital Region)
1 800 387-2000 (toll-free)
Fax: (819) 779-2833

Please allow three weeks for delivery.

Publications can also be viewed on-line at the OEE's Energy Publications Virtual Library located at http://oee.nrcan.gc.ca/infosource.

Ressources supplémentaires

Commandez les publications gratuites de l'Office de l'efficacité énergétique

L'Office de l'efficacité énergétique (OEE) de Ressources naturelles Canada offre de nombreuses publications qui vous aideront à mieux comprendre les systèmes de chauffage résidentiels, la consommation d'énergie à la maison, ainsi que l'efficacité énergétique sur la route. Ces publications vous indiquent les mesures que vous pouvez prendre pour réduire votre facture énergétique tout en augmentant votre confort et en protégeant l'environnement.

ÉnerGuide pour la rénovation de votre maison

Le guide *Emprisonnons la chaleur* traite de tous les aspects de l'isolation thermique d'une maison et des mesures visant à la rendre plus étanche. Que vous songiez à faire ce travail vous-même ou à le confier à un entrepreneur, cette publication de 134 pages peut vous faciliter la tâche. Des fiches de renseignements sont aussi disponibles sur la réduction des fuites d'air, l'amélioration de l'efficacité énergétique des fenêtres et les problèmes d'humidité. Avant d'entreprendre des travaux de rénovation, envisagez de procéder à une évaluation ÉnerGuide pour les maisons afin d'obtenir l'avis d'un expert impartial. Nos téléphonistes peuvent vous mettre en contact avec un conseiller de votre région.

ÉnerGuide pour la climatisation et le chauffage résidentiel

Si vous avez besoin de renseignements sur une source d'énergie en particulier, l'OEE offre des publications sur le chauffage à l'électricité, au gaz, au mazout, au bois ou à l'aide d'une thermopompe. D'autres publications sur les ventilateurs-récupérateurs de chaleur, les foyers au bois, les foyers à gaz, la climatisation des maisons et la comparaison des coûts de chauffage sont aussi disponibles.

ÉnerGuide pour le choix des produits les plus éconergétiques

Les guides du consommateur de l'OEE peuvent vous aider à prendre des décisions judicieuses quant à l'achat de matériel de bureau, d'appareils ménagers, de produits d'éclairage, ou de portes et de fenêtres qui sont éconergétiques.

L'étiquette ÉnerGuide, qui est apposée sur tous les gros appareils électroménagers et climatiseurs individuels neufs, vous aide à comparer les cotes énergétiques de tous les modèles vendus au Canada. Les répertoires annuels de l'OEE énumèrent les cotes ÉnerGuide des gros appareils ménagers et des climatiseurs individuels.

Toute maison neuve devrait être de cette qualité

Les maisons R-2000 sont les mieux construites et les plus confortables au Canada. En outre, elles consomment jusqu'à 50 p. 100 moins d'énergie que les maisons ordinaires. Un système perfectionné de chauffage, une isolation supérieure et un système de ventilation qui distribue l'air frais dans toutes les pièces de la maison sont au nombre de leurs principales caractéristiques. Des vérifications de la qualité sont effectuées tout au long des travaux de construction afin d'assurer qu'une fois terminées, les maisons R-2000 respectent les exigences établies en matière d'efficacité énergétique.

Achat, conduite et entretien de votre véhicule

Pour obtenir de l'information sur la consommation de carburant d'un véhicule, consultez l'étiquette ÉnerGuide qui est apposée sur tous les nouveaux modèles de véhicule, de fourgonnette et de camion léger vendus au Canada. L'étiquette vous aide à comparer les différentes cotes de consommation des véhicules pour la conduite en ville et sur la grande route ainsi que les coûts de carburant annuels estimatifs. Vous pouvez également consulter le *Guide de consommation de carburant* de l'OEE, publié annuellement, qui fournit cette même information pour tous les types de véhicules. En outre, un prix ÉnerGuide est décerné aux véhicules ayant la plus faible consommation de carburant dans différentes catégories.

Le calculateur des économies au volant de l'OEE vous aide à déterminer la consommation de carburant et les économies.

Le *Guide du bon $ens au volant* de l'OEE fournit de l'information détaillée sur l'efficacité en matière de carburant et offre des conseils sur l'achat, la conduite et l'entretien des véhicules.

Pour recevoir gratuitement l'une de ces publications, veuillez écrire ou téléphoner à :

Publications Éconergie
Office de l'efficacité énergétique
a/s DLS
1770, chemin Pink
Aylmer (Québec) K1A 1L3

Tél. : (613) 995-2943 (région de la capitale nationale)
1 800 387-2000 (sans frais)
Téléc. : (819) 779-2833

Prévoir trois semaines pour la livraison.

Pour visualiser certaines de ces publications en direct, visitez la bibliothèque virtuelle de Publications Éconergie de l'OEE à http://oee.rncan.gc.ca/infosource.

This annual directory

- lists the energy consumption of major household electrical appliances

- describes the EnerGuide label for appliances
- indicates the cost of using an appliance for one year

- identifies ENERGY STAR® qualified products

Ce répertoire annuel

- précise la consommation énergétique des principaux électroménagers

- explique l'étiquette ÉnerGuide apposée sur les appareils
- donne le coût d'utilisation annuel des appareils

- énumère les appareils répondant aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR®

Leading Canadians to Energy Efficiency at Home, at Work and on the Road

The Office of Energy Efficiency of Natural Resources Canada strengthens and expands Canada's commitment to energy efficiency in order to help address the challenges of climate change.

Engager les Canadiens sur la voie de l'efficacité énergétique à la maison, au travail et sur la route

L'Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada renforce et élargit l'engagement du Canada envers l'efficacité énergétique afin d'aider à relever les défis posés par les changements climatiques.